大公報

Ta-Kung-Pao
123, Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
貿東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千五百九十九號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

香港干諾道中一二三號　經理部電話三七二二三　編輯部電話三三九一二　電報掛號8778　廣州辦事處惠吉西路二坊二號　電話：10973 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

在我科學院等團體宴會上 英國訪華代表團長致詞 帶來英國人民友誼善意

楚圖南說此行將加深中英人民的友誼

【中國新聞社北京二十一日電】中國科學院、中國人民對外文化協會和中國人民保衛世界和平委員會，二十日晚聯合舉行宴會，招待英國訪華友好代表團。

宴會由中國人民對外文化協會會長楚圖南主持。他在會上致歡迎詞說：中國人民正在爲和平建設自己的國家，爲實現第一個五年計劃而努力。你們在訪問我國的期間，將看到中國人民熱愛和平和努力進行和平建設的許多事實。他又說，我們建國才五年多，開始大規模工業建設才不過兩年，我們的困難很多，缺點也很多，我們必須虛心地學習，特別是要向你們來自工業技術發達的國家的朋友們學習，因此，我們誠懇地希望各位在訪問的過程中多給我們批評和指教，這對於我們是有幫助的。我們相信，通過各位這次的訪問，將會進一步加深我們兩國人民之間的瞭解和友誼。

英國訪華友好代表團團長莫里斯·奧巴奇致詞說：「我們來到中國短短幾天，就已看到中國人民有着一種生活的前進力，爲了祖國的建設，充滿了無限的信心和希望。」他說：「我們向中國人民帶來了英國人民的祝賀、善意和友誼，也帶來了和平的願望。」他爲鞏固英中兩國人民的友誼和實現保衛和平的共同願望而舉杯祝賀。

宴會後，賓主們在一起欣賞了中國雜技工作者的精采表演。

杜連耀博士談話 離美前屢受迫害

申請回國被扣三天繳保後仍被強留 很多學生怕受迫害不敢表示要回國 盼中美會談協議使所有留學生有回國自由

【新華社北京二十一日電】本社記者報道：不久前回國的中國留美學生杜連耀博士向本社記者談到美國移民和歸化局故意拖延不理留美中國學生護照簽證延期的申請，來迫害和威脅想回國的留美學生。

杜連耀是在一九四八年八月去美國的。他預定在一九五二年初獲得賓夕法尼亞大學物理學博士的學位以後，就回到祖國來，但是美國政府直到今年六月才允許他實現自己的願望。

杜連耀的妻子和四個孩子已在北京的家裏。他對記者敘述了他本人在一九五二年初辦理回國手續時所遭受到的迫害和阻撓。當時，美國移民局藉口他的護照簽證過期，把他逮捕並且關進了匹茲堡城的監獄。事實上，在一九五零年，即一年半以前，杜連耀早就已經向移民局申請延長護照簽證，然而移民局始終不予辦理。一直到杜連耀已開始準備畢業考試，眼看就要回國的時候，移民局卻把自己的拖延算作杜連耀的罪狀來控告杜連耀。杜連耀在監獄裏關了三天，後來，經過學校的中國同學籌措了兩千美元作保才被釋出獄。在獄中，他受到了種種侮辱。

在這件事發生以後，杜連耀說，「很多留美的中國學生爲了怕受同樣的迫害，就不敢再公開表示要回國了。」

杜連耀爲自己所受到的非法迫害向美國移民局提出了控訴，但是美國移民局卻反而在一九五二年六月以他「同情」自己的政府爲藉口，判決把他驅逐出境。但是當杜連耀表示寧願被驅逐出境時，美移民局卻又推諉中美兩國沒有邦交，這項命令暫不執行；仍然強迫他繼續留在美國。

一九五三年夏季，杜連耀先後在短短十幾天裏得到美國移民局兩道互相矛盾的命令。第一道命令是華盛頓最高移民局所下的，它撤銷了過去驅逐杜連耀出境的判決，命令他在六十天內離開美國。但是匹茲堡移民局所下的第二道命令卻又警告他不准離開美國，否則要處以五年監禁或五千美元的罰款，或者同時受兩種處罰。

當杜連耀到匹茲堡移民局質詢究竟那一道命令有效時，該局負責人強詞奪理地說，第二道命令有效，並且在承認自己「不講理」和「沒有理由」以後，仍然拒絕簽還杜連耀過去所繳的兩千美元保證金，雖然最高移民局的命令中明明寫着以前的驅逐出境的判決已經撤銷了。

現在回到祖國後的杜連耀對記者說，他希望目前在日內瓦舉行的中美大使級會談能達成協議，使所有的中國留美學生都有回國的自由。

我國文化代表團 二批自椰城返國

【新華社雅加達二十一日電】中國文化代表團第二批人員在代表團秘書長胡春圃率領下，二十日上午乘飛機離開雅加達回國。

在朝鮮咸興及興南 朱副主席訪工業區

參觀四天後已返抵平壤

【中國新聞社北京二十一日電】平壤消息：朱德副主席和他所率領的中華人民共和國代表團，在朝鮮民主主義人民共和國內閣副首相崔昌益等陪同下，在從十七日到二十日的四天中，訪問了朝鮮東海岸咸鏡南道的咸興—興南工業地區。代表團已在二十日晚回到平壤。朱德副主席和代表團團員們到處受到朝鮮工人、農民和漁民的熱烈歡迎。

全國游泳大會開幕

戚烈雲百公尺蛙泳破全國紀錄 男子八百公尺接力廣東隊第一

【本報訊】新華社上海二十一日電：一九五五年全國游泳競賽大會二十日在上海江灣游泳池開幕。這天，在男、女五項預賽中，有兩項成績打破了全國最高紀錄。

參加這次大會的有全國十七個省、市的男、女運動員共二百九十三人。其中有不少少數民族和歸國華僑，還有三十名十六歲以下的少年運動員。

上海隊的黃運華在女子一百公尺自由泳預賽中，成績達到了一分十二秒三，比全國最高紀錄快了二秒一。廣東隊的戚烈雲在男子一百公尺蛙泳預賽中，也以一分十四秒四的成績打破了一分十四秒九的全國最高紀錄。在男子八百公尺自由泳接力決賽中，廣東隊四個運動員以九分五十三秒八的成績獲得第一名，得到了大會的金質獎章。

貨物源源到玉門　玉門油礦區的國營貿易公司分設有四個大的門市部，六個固定供應組和四個流動供應組，經營的商品種類有四十多種。圖：玉門油礦的職工在貿易公司流動供應組買東西。（新華社記者張榮攝）

長江大橋建橋墩 沉管柱速度加快

比建造一號橋墩時快半倍以上

【新華社武漢十八日電】在武漢長江大橋施工中，顧賈年裝吊工班在下沉二號橋墩的鋼筋混凝土管柱時，創造了三小時零五十二分下沉一根的新紀錄。這個紀錄比建橋工人們在一號橋墩下沉管柱時的最高速度又加快了三分之一。

顧賈年工班裏大多數是不久前新來學習技術的鐵道兵部隊的青年戰士和青年工人。他們從一號橋墩起到二號橋墩，經過幾個月的學習和鍛鍊，在蘇聯專家的現場指導下，逐漸熟悉了下沉管柱的複雜技術，而且學會了在施工中進行各工種的聯合勞動。

建築二號橋墩的許多新的裝吊工人，也提高了技術，這個橋墩全部管柱下沉的速度，現在已平均比一號橋墩下沉管柱時提高了百分之五十以上。

孫中山的戰友 爲革命而犧牲 廖仲愷逝世三十年 京各界舉行紀念會

廖氏堅持孫中山先生革命三大政策 係被帝國主義與國民黨反動派暗殺

【本報訊】新華社北京二十日電：中國人民政治協商會議全國委員會今天下午在北京舉行廖仲愷先生逝世三十週年紀念大會。

紀念大會主席台正中懸掛着廖仲愷先生的遺像。遺像的兩旁排列着「一九二五」「一九五五」的巨大字標。

在寬敞的大廳裏坐着一千多名參加紀念大會的人們。他們當中有中國人民政治協商會議全國委員會在京委員，中國共產黨中央委員會的委員，中國國民黨革命委員會和各民主黨派、各人民團體和各民主黨派北京市地方組織的負責人，以及華僑事務委員會和政府其他機關的幹部，還有華僑補習學校的師生們。

下午三時，紀念大會主席團就座。在主席台上的有：中國人民政治協商會議全國委員會主席周恩來，副主席宋慶齡、何香凝、李濟深、章伯鈞，中國共產黨中央政治局委員林伯渠，中國國民黨革命委員會中央常務委員譚平山，華僑事務委員會副主任廖承志，中華全國民主婦女聯合會副主席鄧穎超和中國人民政治協商會議全國委員會秘書長邢西萍。

宋慶齡在大會講話 廖仲愷赤誠愛國 對革命貢獻很大

紀念大會開始，中國人民政治協商會議全國委員會副主席宋慶齡致開會詞。她說：

各位同志！三十年前今天，中山先生的戰友廖仲愷先生爲革命而犧牲了。當時他是黃埔軍校中國國民黨的黨代表，兼任廣東革命政府財政部長和勞動部長。

他忠心耿耿，不分晝夜地執行了國民黨改組後的聯俄、聯共、扶助農工三大政策，並在國共兩黨合作的基礎上大力地擁護中國國民黨第一次全國代表大會所決議的一切政綱。正因爲他那樣赤誠地愛國，那樣爲革命努力，國民黨右派反革命分子要暗中謀害他。不幸他在一九二五年八月二十日被刺而犧牲了。

辛亥革命雖然推翻了滿清專制朝廷，但沒有真正動員羣衆，沒有徹底進行革命。同盟會雖然改爲國民黨，但黨內容納反動派，喪失了革命的性質。後來，中山先生看見「五四運動」的浪潮，體會到俄國十月革命的力量，又獲得蘇聯的幫助，終於改組了國民黨。中山先生知道，革命一定要有自己的武裝。一九二二年八月列寧派越飛來商討怎樣幫助我們建軍，在一九二三年一月公佈了「孫文、越飛宣言」。廖仲愷先生曾代表中山先生到日本熱海地方去和越飛談話。再過一年，中國國民黨在廣州舉行第一次全國代表大會，建立了國共兩黨革命統一戰線。

大家承認當時以廖仲愷先生爲黨代表的黃埔軍校是革命武力的策源地。當時校內的政治和教育工作因爲周恩來同志、鄧演達同志等的努力而獲得很大成就。如果沒有他們苦心經營就不可能在短短的時期內培養出許多革命戰士。黃埔學生曾出力協助革命武力打垮帝國主義走狗軍閥陳炯明和買辦陳廉伯的商團。單講這一點，廖仲愷先生對革命的貢獻就很大。

今天我們紀念廖仲愷先生的革命事業。我們要學習他的革命工作。因爲他的犧牲，我們更應當得到一個寶貴的教訓。必須徹底肅清一切反革命分子，提防敵人的暗算，經常保持警惕的態度，這樣才能保障我們革命性的建設，這樣才能保證創造社會主義國家的勝利。

宋慶齡致詞結束後，全體肅立，向廖仲愷先生的遺像致敬。

林伯渠說卅年來經歷偉大變化 孫中山廖仲愷未竟之業已完成

接着，中國共產黨代表林伯渠講話。他說：孫中山先生和廖仲愷先生逝世以來的三十年，中國經歷了偉大的變化。孫中山、廖仲愷所沒有能完成的偉大事業，是由中國工人階級及其政黨——中國共產黨領導的人民大革命完成了。人民敵人的末路是歷史所註定了的。仇視革命、仇視人民，破壞革命、殺害廖仲愷先生及千千萬萬中國革命烈士的一羣害蟲，不管逃到天涯海角，總有一天受到人民的裁判。

譚平山的講話 隨蔣賊逃台灣者 應及早覺悟過來 必須爭取棄暗投明立功贖罪

中國國民黨革命委員會代表譚平山講話。他說：三十年前廖仲愷先生不惜流血犧牲求其實現的理想，不但已經全部成爲現實，而且遠遠超過了！這是我們今天紀念廖仲愷先生，足以告慰於先烈的。

譚平山說：我們今天在這裏紀念廖仲愷先生，對於背叛孫中山先生和廖仲愷先生的革命主張和革命教育的蔣介石賊幫繼續在美國帝國主義的支持下盤踞台灣，感到無比的憤怒！我們必須從各方面加強工作，爲解放台灣進行不懈的鬥爭。

譚平山說：在隨蔣賊介石逃到台灣的人們中，有些人是深知廖仲愷先生的革命主張和革命品質的，有些人是親身受過廖仲愷先生的教育的；今天是廖仲愷先生被害三十周年紀念日，這些人們應該一真沉痛反省跟隨蔣賊背叛革命的錯誤，認識蔣賊是孫中山先生和廖仲愷先生的叛徒，是全國人民的公敵，希望他們能夠及早地覺悟過來，脫離蔣介石賣國集團，爭取棄暗投明，立功贖罪，回到祖國懷抱。

廖夫人何香凝講話 感謝三十年來廣大人民的友誼 望着祖國前途感到無限生命力 雖逾古稀定能見共產主義社會

在紀念大會上，廖仲愷先生的夫人何香凝最後講話。她說：我在家庭中失去了仲愷，這對我是不可補償的損失。但是我得到了廣大人民的友誼，得到了光榮的中國共產黨、民主黨派三十年來對我的愛護。我的家庭生活雖然被破壞了，但是同志們的友愛更增強了我鬥爭的勇氣。我以自己的眼睛看到了革命的勝利，並且也看到了殺害仲愷和千千萬萬革命烈士的敵人的失敗。雖然在回顧到三十年前的今天我感到無限的悲痛，但在回顧到三十年來的革命鬥爭，今天的光輝的革命勝利的成果，我望着中國這一代充滿着信心與華麗前途的中國人民時，我又在這七十八歲的老年中感到無限的生命力，我一定能和在座的朋友們同志們一起，用我自己的眼睛，看到中國由社會主義社會進入共產主義社會。

紀念大會在下午三時開始，到四時半結束。

我國工展在喀喇蚩開幕

巴基斯坦前總理阿里剪綵致詞 椰城博覽會我展覽團招待各界

【中國新聞社北京二十一日電】喀喇蚩消息：巴基斯坦藝術協會主辦的中華人民共和國工藝美術展覽會，八月十七日在喀喇蚩巴基斯坦國家博物館開幕。巴基斯坦回教聯盟主席、前總理穆罕默德·阿里爲展覽會的開幕剪綵。中華人民共和國駐巴基斯坦大使韓念龍和各國駐巴基斯坦的外交代表也參加了開幕儀式。

巴基斯坦藝術協會主席拉希姆圖拉夫人宣佈開幕儀式開始。阿里接着在會上致詞說：「中國和巴基斯坦都有着偉大的文化遺產，因此，很自然地，兩國之間應當有親密與和睦的友好關係。」

【本報訊】新華社雅加達二十一日電：參加雅加達國際博覽會的中國展覽團團長馬一民十九日晚在中國館舉行招待會，慶祝中國館開幕。

應邀出席招待會的有二千二百多人，其中有印度尼西亞內閣部長蘇納約里、副部長阿斯拉雷丁和其他高級官員，國會主席萊哈德，國際博覽會主席、前外交部長蘇納約及其他著名人士。蘇聯、印度等國的外交使節和商務代表也出席了招待會。

馬一民在招待會上講話時說，雅加達國際博覽會的舉行，將有助於促進亞非國家之間、特別是中國和印度尼西亞之間的經濟合作和友誼。

來賓們參觀了中國展覽館，他們對於由中國工人開動的高速切削車床和紡織機器的表演感到很大的興趣。

孫立人案續在發展 蔣幫已捕三百餘人

「調查委員會」將要查孫的私人活動

【本報訊】法新社記者和路透社記者昨天（二十一日）都曾設法與孫立人聯繫，但均告失敗。法新社報道，除了孫立人已被扣押以外，蔣介石集團已經大事捕人，抓了三百多名文職武職人員。

法新社的報道說：「今天進行的、想與孫立人辦公處和其寓所與孫立人取得聯繫的努力，已被證明毫無結果」，路透社的報道也說，「今日無法用電話和他取得聯繫，無論是他的家裏還是他的辦公室。」

法新社記者又說：「此間外交界方面感到，包括國民黨最高級人員的九人調查委員會，將要調查孫立人的私人活動，以尋查某種超過共謀範圍的案情。」

孫立人爲什麼被免職？

施君玉

由對頭來調查

曾任蔣幫「陸軍總司令」、後任「參軍長」的孫立人，被蔣介石下令免職了。法新社前天傳出，路透社昨天又傳出，孫立人已在家中被扣押了。不管這個傳聞是否屬實，孫立人既然已被免職，而且還要受「調查委員會」的調查，而調查委員會的頭子又是孫立人的對頭之一陳誠，則自然是凶多吉少了。

早在意料之中

孫立人這次被免職的理由是與所謂「共諜案」有關，但外電卻指出，這一事件之發生，早在意料之中。

當然，外國記者決不是說他們早知所謂「共諜」；實際上，他們都暗示，所謂「共諜」不過是欲加之罪何患無辭而已。但是，他們早知道孫立人有被排擠的其他原因。這原因是什麼呢？

不是嫡系

第一，孫立人不是蔣介石的嫡系，而是美國佛琴尼亞軍校出身；回國之後一直受排擠，只好在宋子文手下當緝私團長。抗戰時期，蔣介石勢衰了美國；而當時的美國陸軍參謀長馬歇爾恰好也是佛琴尼亞軍校畢業，於是孫立人就官運亨通起來，一直到台灣，他還是美國所最信任的人。

人民解放大陸，現在又要解放台灣之時，蔣介石以陰謀起家，最善猜忌；當中國人民部動盪不定，蔣介石的猜忌之心自然也發展到極點，連所謂「元老」都要「連環互保」，則像孫立人這樣的非嫡系，自然就首先成爲犧牲品了。

妾侍心理

第二，孫立人受到華盛頓的重視，這當然也不是蔣介石所能容忍的。蔣介石今天還能在台灣勉強立腳，就是靠着抱住美國的毛腿，他自然想專房專寵，不許別人來分寵。孫立人卻偏偏要分寵，而且竟然很得寵，則蔣介石自然非拔去此眼中釘不可了。這種妾侍心理，倒是不難了解的。

明升暗降

蔣介石初逃到台灣之時，不得不靠孫立人來固美國之寵，但同時卻也防着他。蔣介石父子就要在「新軍」中搞「政治工作」；而孫立人在軍隊中自掌一職；而孫立人之抗拒，也就是爲了要保持一個自己的地盤。

蔣介石最初對孫立人還不敢公開下手，便採取了明升暗降、釜底抽薪之法；把孫立人從「訓練總司令」升爲「陸軍總司令」，再升爲「參軍長」，軍權削除了，而孫立人最後倒霉的日子也就到了。

孫立人是榜樣

孫立人被免職之後，外電傳出消息，台灣已開始大舉捕人，入獄者已達三百多人。這當然還只是一個開端。蔣介石愈接近末日，猜忌必愈大；今天台灣的一些達官貴人，一定會從孫立人的命運中看到自己的命運。跟着蔣介石下去，早晚會做孫立人第二、孫立人第三、孫立人第四……

國際足球大賽 蘇聯勝西德

西德是去年世界冠軍隊

【路透社倫敦二十一日電】據莫斯科廣播，蘇聯足球隊二十一日在國際足球賽中以三比二的比數擊敗西德足球隊。半場時的比數爲一比一。

（編者按：西德是去年六月在瑞士舉行的世界足球賽的冠軍，亞軍是匈牙利，季軍是奧地利。去年參加世界足球賽的隊伍共十六國代表，蘇聯未加入。）

天橋商標 人造絲

惠顧已數代，聲譽滿天下

人造絲（天橋牌）

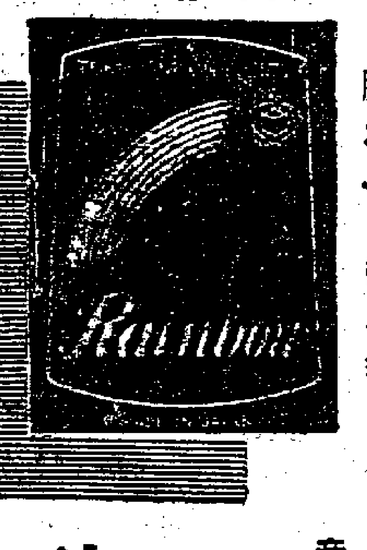
本廠主要製品

- 人造絲…天橋牌　TEIJIN 牌織布
- 快把紗…虹牌　人造絲織布
- 木製棉…虹牌　各種人造絨
- 膠胎線…TEIJIN CORD　各種化學紗織布

函索即寄，美麗英文說明書

本廠出品「天橋牌」人造絲早已馳名，木製棉快把紗，亦不相差天橋牌之品質者，歡迎接洽，日本各大出口商均可。

虹牌（木製棉 快把紗）



TEIJIN CORD

膠胎線（新製品）

本廠最近問世之 TEIJIN CORD牌膠胎線，以汽車、自行車、機器皮帶等工業製品用，强韌性能勝於天然線，深博好評。

出口代理店之一
帝人商事株式會社
大阪市東區北濱東京建物大樓

織布商標

帝國人造絹絲株式會社

日本•大阪市西區江戶堀南通一丁目四十四番地 1-chome, Edobori-Minami-Dori Nishi-Ku, Osaka Japan

華南建築材料源源出口
計有水泥條磚階磚防音紙重晶石等
穗製縫紉機金筆等運銷南洋

【本報廣州二十日專訊】華南出產的建築材料，今年源源出口，供應了香港、澳門及東南亞等地建築上的需要。

廣州西村水泥廠出品的水泥，過去曾有輸出。現在，我國水泥生產已有很大發展，在充分供應國內大規模建設需要的同時，還有部分外銷。該廠生產的五羊牌五百號水泥，品質好，價格便宜，今年已運銷香港、澳門等地，並且首次銷到新加坡。

濕滘、長沙、平洲等磚瓦廠的上等條磚，今年三月開始外銷各地。各廠都根據香港的需要，將條磚的厚度增加爲七十公厘；同時因爲製磚的泥土質地良好，這種條磚已被公認爲標準磚。

港澳很少製造階磚的泥土，需用的階磚一向依靠華南運出。過去各磚廠出品的上等階磚專供國內建築用，很少出口。現在因爲擴大了生產，「上方寸」、「上寸半」等品質好的階磚也可供給外銷了。

江門出品的防音紙也開始外運。防音紙可防音、隔熱、禦寒，能作牆壁、天花板之用，用途很廣。廣州、江門等地都有出產。

用以做意大利批盪的原料的石米、石粉、重晶石、方解石等，過去依靠進口，現在我國已大量開採和加工，且可供應國際市場。第一批產品已於今年三月出口，受到了用家的歡迎。

【本報廣州二十日專訊】廣州市製造的金筆和鋼筆，今年三月開始銷到了印度尼西亞、新加坡和香港等地。這些鋼筆物美價廉，受到海外同胞的歡迎。

廣州的南方、江南、華南等鋼筆製造廠都在今年初，第一次有了產品外銷。南方廠出品的「三三型」一吸滿金筆，式樣美觀，筆咀有五成赤金，書寫流利，價格也相宜，已遠銷到東南亞一帶。該廠的另一種產品——「一〇三型」鋼筆，也受到國外市場的歡迎。

江南、華南、中南等鋼筆廠的產品同樣受到海外同胞的喜愛，他們每月都有產品外運。

【本報廣州二十日專訊】廣州市公私合營華南縫紉機製造廠出品的華南牌縫紉機現已陸續運銷新加坡、馬來亞等地。今年以前，該廠出品一向只行銷國內各地，今年五月間舉行的物資交流會上，該廠的產品引起了海外代理商的注意，接着就紛紛訂購運往南洋各地銷售。

廖仲愷逝世卅週年
穗各界舉行紀念會
並在惠州會館紀念碑前獻花

【本報廣州二十日專訊】八月二十日是革命先烈廖仲愷先生逝世卅周年紀念日，中國人民政治協商會議廣州市委員會在廣州市工會聯合會禮堂舉行紀念會。

政協廣州市委員會副主席李民欣致開會詞，略述廖仲愷革命生平。李民欣說，廖仲愷是孫中山先生的忠實信徒及有力助手，曾以大元帥府秘書長資格和蘇聯代表進行商談，積極贊助孫中山先生的「聯俄、聯共、扶助工農」三大政策和完成國民黨的改組，幫助孫中山先生建立黃埔軍校。孫中山先生死後，在建立國民政府工作中，起了重要作用，廖仲愷因處處站在革命立場，致遭反動派忌恨，三十年前被暗殺於廣州市惠州會館。

中國共產黨廣州市委員會副書記吳有恒及中國國民黨革命委員會廣東省委員會主任委員陳汝棠，亦在紀念會上講話。

參加紀念會的有：中共市委書記王德，各民主黨派，人民團體代表陳汝棠、蕭雋英、郭翹然、黃長水、許崇清、陳伊林、林東海、鄧天保等及仲愷高等農校學生共七百多人。

會後，各民主黨派、人民團體負責人等同到廖仲愷先生殉難處——惠州會館內廖仲愷先生紀念碑前，敬獻花籃、花牌。

廣州市各界人民、各民主黨派代表於八月二十日舉行廖仲愷先生逝世三十週年紀念會後，到惠州會館廖仲愷先生紀念碑前敬獻花圈。　本報記者莫品莉攝

種植番薯區
粵中決擴大
將共擴大七十五萬畝

【本報廣州二十日專訊】粵中區決定今年全區要在原有基礎上擴大秋植番薯面積二十五萬畝，擴大多植番薯面積五十萬畝；並要在原有的番薯地一百六十萬畝每畝平均增產一百斤。

粵中區具有發展番薯生產的有利條件：首先是氣候溫暖，適宜種植三造，大部分地區農民羣衆有種植習慣；其次是增產潛力很大，番禺縣北部有些地區每畝產量達二、三千斤；再次是可利用的荒地、空地等很多，單可開墾的荒地就有九十九萬多畝。而且，粵中區大部分地區是可以利用多季休閒地大量發展多番薯生產的。去冬雖然遇到數十年空前未有的大霜災，但絕大部分冬薯到春暖時節都伸蔓長葉恢復生長；羅定、寶安等縣農民進行了有效的抵抗霜災的鬥爭，每畝番薯還能收到三百斤至五百斤。

廣東各屬新聞

中山 ▲截至八月十九日止，中山縣已基本完成夏種工作。現在，各地農民正在農業生產合作社的帶動下，加強田間管理工作。爲了爭取晚造增產，第六、十、十一、十三等區的沙田區農民，除了做好查苗補苗、中耕除草工作外，還抓緊晚上和空隙時間，進行開水溝、鋤雜、入河泥和積土雜肥等工作。

韶關 ▲韶關市有關部門爲了便利今年未考上初中的高小畢業生和社會知識青年能夠有領導、有計劃地進行自學，在八月初成立了「韶關市青年自學指導委員會」，統一領導和佈置這些青少年的自學活動。該委員會計劃由今年八月起到年底共建立十一個青年自學小組（連現有的四個，將共有十五個）。

順德 ▲順德縣蠶農和種桑的農民正採取一系列的增產措施，爭取超額完成下半年蠶、桑增產任務，完成全年的國家計劃。蠶農正積極增加養蠶數量。第九區沙頭第一鄉農業生產合作社提高了養蠶工具的利用率，計劃從第四造起每造多養九十張蠶種，比原來養蠶量增加四分之一。龍山鄉八村全村蠶農實行互助，互借工具，充分發揮蠶具的潛力。

廈門市人民
儲蓄額增多

【本報廈門專訊】新幣發行以後，廈門市人民銀行儲蓄業務獲得進一步發展，到七月底止，全市儲蓄餘額比新幣發行前增加了百分之五點七，定活期的儲蓄戶達到四萬一千多戶。

全市人民特別是廣大勞動人民積極參加儲蓄，市中山醫院參加儲蓄的人數佔該院職工總數百分之九十以上，市衛生防疫站與廈門人民委員會參加儲蓄的亦佔總數百分之八十至九十。

台山提前改變成分的僑戶

【本報台山二十日專訊】台山縣提前改變華僑、港澳地主及富農成分的工作已基本結束，今後對漏改的華僑、港澳地主及富農，仍將按照政策予以改變成分。

綜計台山縣自展開提前改變華僑、港澳地主及富農成分工作後，至目前爲止，已有僑戶地主一千五百六十六戶，僑戶富農九百三十三戶改變了成分，佔全縣僑戶地主總數的百分之九十三，僑戶富農的百分之九十六點九八。港澳地主中，已改變成分的共二百零五戶，佔全縣港澳地主總數的百分之六十六點三四。

下面是最近核准提前改變成分的僑戶名單：

一區

石潤鄉：陳利良、伍尚修、黃文惠、伍玉清、黃錦平、甄英達。

玄潭鄉：李秋季、甄翠喜、伍新貴、黃經圻、梁秋迎、劉金珠、劉關立、伍洪瓊、伍耀振。

下坪鄉：伍時流、陳尚華、林金柳、陳月西、李寶愛、伍時浮、李變愛、伍尚普妻、黃意、林奕好、李秀滿、李隨娣、伍廟宇、伍浩學、伍時鑄、黃歡英、伍照時、黃灶長、伍錢予、伍時普、黃錫英、伍尚駒。

京冠鄉：黃曉運、譚隨素、甄璃井、黃增炎。

車蓢鄉：林進法、甄劍好、伍春桂、伍錦英、伍美優、劉孔美、李錫仍、黃鳳杳、黃沃耀、黃蘊業、黃耶洪、林立煜。

松頭鄉：李瓊珍、伍傑生、伍柰好、鄧珠秀、伍洪欽、伍美烈、雷洪華。

上坪鄉：伍洪欽、伍樹華、伍耀熾、伍洪熾、伍耀材、伍桂勳、伍煥舜、伍耀仍。

五四鄉：黃娟順、黃體樺、黃粵士妻、黃杏娟、黎振東、劉維杰、黃禮紹、黃禮常、黃藝英。

東方鄉：李國進、伍敬嬋、李耀彬、李家昌、馬觀貴、李銳業、李聖業、李聖杰、李聖傑、李獻煥、李雪熾。

路溪鄉：伍彩鵬、李玉嫦、伍迪勳、張蘇、伍瑞慶、許大焜、李如娣、黃練明、黃耀瓊、許大沃、黃爵嘉、李新芹。

香麗湖鄉：林賢煜、林進廣、林良沃、黃月仙、黃金淮、黃文圻。

上南村鄉：黃柳立、溫秋變、伍月和、伍彩勳、李淋酒。

松蓢鄉：黃添盛、黃讀祥、李長洽。

錦蓢鄉：伍渭清、黃美優、伍煥學、李世森。

坂潭鄉：黃仟、李過好、黃燦均、黃仟廷。

石碣鄉：雷家夢、雷家緒、黃金梅、雷法、林席茂、林舉現、林賢廣、李眾穩、林招棉、林樂茂、雷法傑、雷柰凝、林俊舉、伍三好、林宜優、許新玉、林琮德、林佐立、林瑞立。

二區

鐵爐坑：袁秀滿、林舉顯、林好女、李潤蘇、譚金、李爍來、林

劉瑞金。

來安鄉：雷銀泰、陳瑞多、伍雅勳、伍培安、伍吉立、伍劍文、林日熱、羅達民、黃達宗、李達春、雷月圓、伍耀煌妻、雷錦英、甄月星、伍耀揚、伍學恩。

茅蓮鄉：蔡傑琨妻、劉玉春、蔡傑昂。

新沙鄉：陳春瓊。

褒塅鄉：雷仲儔、廖變娣、雷超宜、雷郁祺、劉沛銓。

鐵張鄉：梁多好、蔡變娣、伍變好。

河木鄉：伍緒、劉灶安、雷啓農、雷維機。

山前鄉：伍沃培、伍于寶妻、伍仁學妻、伍時訂妻、伍時添妻、劉金容。

大巷：梁銀望、關啓金女、劉英蘭、伍耀傳、伍洪藻、伍耀爭、伍耀培、梁女、伍烈朗、伍耀福。

沙甫：李裕錦。

水槓：黃同大、伍金雨、蔡若蘭、廖鎮好、雷如珍。

梅邊：雷貴開、雷鳳其、黃變好、伍洪圖、伍祖湛、李迎春。

石橋：陳柰貞、伍錦沖、雷維舜、雅歡、羅合、雷德蘇。

鐵爐：李紹雄、黃彩蓮。

新大江：雷宜啓。

三區

美南鄉：陳振華、曾健祥、阮孔懷、李金蘭、江惠卿、陳耀庭、阮灼仍、黃銀變、陳林煜、陳材清、陳國祺。

五福鄉：陳孔灼、阮玉美、曾毓慈、曾古旋、伍禮華、曾金躍、陳宜培。

西塘鄉：胡女鑫。

秀墩鄉：鄧美容、陳佩婷、陳錫富、雷秋醒、馬玉蘭、陳烏慶。

中禮鄉：陳庭非、陳禮棠。

浮石鄉：趙宗穰、趙朝獻、趙美娟、趙瑞啓

唐美鄉：李殷沖、李培友、李培福、李炳臻、李如松。

其樂鄉：曾廣延。

大灣鄉：陳祥輝、趙如宋、陳孟秋、陳國全、趙夢娣、陳禮如、麥如鳳。

四區

沖雲鄉：鄺瑞普、鄺熙敬、余梅仙、湯銀英。

新三八：黃保榮。

良洞鄉：黃傳庚。

塘洞鄉：余舜禮。

六槐鄉：余均中。

星邊鄉：鄺玉屏。

五圍鄉：余平中妻、余華緒妻。

新聯鄉：余廳亞、余傑禮、余緒寬。

（一）

泉州中醫院
將擴建病房
該院治愈了很多難症　在閩南僑鄉威信甚高

【泉州通訊】福建省泉州市中醫院是晉江專區的第一所中醫院，有十名中醫師，兩名護理員和四名行政人員。它的前身是泉州市中醫聯合診所，一九五四年八月才着手籌備建立中醫院。去年一年就診人數就達四萬八千二百人次。由於中醫院治愈了許多難治的疾病，迅速在羣衆中建立了威信。

泉州市平水廟女學生陳瑞梅患腳關節炎，臥床年餘不能行走，在某醫院住院治療了九個月無效。因病人曾患肺結核炎，醫師疑爲結核性關節炎，認爲只有把腳鋸掉才行。後來她到中醫院針灸治療，經施行二個月的針灸，全身疼痛已鎮止，僅頭暈、失眠、惡心、食慾不振等症狀未消失。經繼續治療後痊癒。南安縣供銷合作社女幹部高多長月經不調，經治無效，結婚四年不能生育，一九五四年夏經該院治療後，病癒，而且還生了小孩。她爲了表達自己的謝意，特製一面錦旗送給中醫院。

從門診部朝西走十幾步，到了中醫院的病房，那裏有五間病室和一間護理室，住着十個病人。病人鄭高純對我說：進院時雙腳麻痹，不能行走，施行針灸只三天就稍能行動。在另一病床上躺着一個年已半百的病人，他是經過許多醫院治療無效，剛從上海轉來中醫院治療的。

當我要離開病房時，蔡友敬院長回頭指着病房和牆外的廣場說：「病床、蚊帳、毛毯都是專署衛生科發給的。醫院建築經費也是政府幫助解決的。要不是政府的支持和援助，那有今天的中醫院。不久的將來，我們還要把一座座的病房建築在這片廣場上，有步驟地學習科學知識，添購科學儀器，更好地爲勞動人民、爲發揚祖國醫學遺產，爲社會主義建設服務。」

廣州市少年兒童夏令營生活

廣州市各中、小學校選出的二百二十多名優秀少年兒童，參加市郊白鶴洞舉行的夏令營，組織了許多小組進行科學、美術、文娛等活動。圖爲少年兒童們每天都有的游泳活動。

廣西糖廠局部試機
澄清車間設備基本安裝完畢
田東榨油廠建成已開始生產

【本報南寧專訊】廣西糖廠的機器安裝工程已進入緊張階段，澄清車間設備已基本安裝完畢，並於八月十一日起開始進行局部試機，兩日來試機情況良好，目前該車間全體學員正積極加緊學習技術規程，以便準備進行驗收接管機器，按期投入生產。

【又訊】廣西田東榨油廠從去年三月間開始籌建，到今年八月初已正式建成並試機生產。該廠設置的二〇〇型螺旋榨油機，附有全套蒸炒加濾器和過濾器，可由花生仁或桐仁直接榨出花生油和桐油。八月一日進行試榨的結果甚本良好，每小時可榨花生仁一千斤，由於技術還不够熟練，每百斤花生仁的出油率只有百分之四十，尚待進一步改進提高。

田東縣年產桐仁一百六十多萬斤，花生四百二十多萬斤，近年來各耕推廣種植油菜等，油料作物增產數量很大。過去這些油料作物多靠平馬、中山、林逢等地墟場榨房來榨，生產能力很小，每年除了有大批花生、桐仁外運到百色加工外，本地還常年積存有幾十萬斤，日子久了有時還受到變質的損失。田東榨油廠建成後，就解決了本地原料在本地製造的問題，而且進一步鼓舞了農民增產油料作物的熱情。

廣東各地夏茶上市
今年國營公司提高收購價格
茶農獲利甚豐生活益加改善

【本報廣州廿日專訊】「採茶季節採茶忙，片片採來片片香」，廣東各地茶農正忙着採摘夏茶，他們的歌聲正顯示出辛勤的收穫，現在芬芳的茶葉開始上市了。

廣東產茶區有三十多縣，其中清遠「青茶」、鳥龍「水仙」更負盛名，外銷香港、南洋一帶，素得僑胞喜愛。

今年夏茶種植期間，受到天旱影響，但在政府幫助下，茶葉產量仍能保產。國營公司通過預購合同，及早發給預購訂金二十多萬元，並貸發硫酸銨肥料，改變茶農歷年種茶不施肥料的習慣，使今年夏茶的茶質良好，茶肉增厚，葉張柔軟。

很多地區的茶農開始逐步組織起來。饒平、普寧等地都組織了茶叢和互助組。僅興寧縣羅壩鄉便成立了十八個集體製茶組。這些互助組都在產茶技術上作了改進，推廣了新式採茶鋤。有些還利用水力來帶動採茶機轉動，提高採茶效率。

茶農在國營公司合理收購價格下，都把茶葉賣給國家。今年收購價格都適當提高。解放前每斤茶葉只能換得一斤白米，現在每斤茶葉能換回十二斤米的價錢。茶農生活有了改善。如揭陽縣新亭鄉過去都是破破爛爛的房子，最近已建好一列列的新房子，茶鄉在不斷變化。

迎接乞巧節
穗市極熱鬧
臨時貨攤攏出顧客擁擠
粉莊張燈結綵生意興隆

【本報廣州廿日專訊】「乞巧節」已臨近，市場上出現了節前的熱鬧景象。

上九路、下九路、第十甫一帶，人行道旁，連綿不斷地擺着許多「七夕臨時貨攤」，攤上有小盆景、床仔、小枱椅、五光十色，每一個貨攤都有婦女們圍看，到了晚上，逛客更是水洩不通。

香粉店的顧客都增加。下九路的三鳳粉莊張燈結綵，散發着誘人的香氣。這家粉莊的海棠粉、玉蘭粉、萬花粉都很暢銷。在農曆七月初一那天，胭鷄蛋粉便賣出六百多盒，營業額比平日增大了二十多倍。中山、南海、番禺、順德等縣各城鎮的粉店都派出專人前來採辦胭脂香粉。爲了應接門市生意，該號已請四個臨時店員來幫忙。

唐裕生、雙鳳、添香等粉莊，這幾天的生意也都倍增了。

沙田柚、楊桃、菱角、龍眼、油甘子等應節果品，已由食品公司向產地大量採購運來市場供應。

八閩集錦

南平 ▲南平專區廣大農民繼續推行加工、加肥、加種等增產措施，力爭秋季超額計劃增產糧食一千萬斤。目前各地共已種下了秋大豆、晚番薯、番麥等晚秋作物三萬多畝，預計全區種植面積可達八萬三千多畝。

晉江 ▲晉江、龍溪、莆田、長樂、福清、閩侯等六縣的一些鄉村，今年重點推廣了二百七十多部雙輪雙鏵犁。用這些雙輪雙鏵犁翻耕的四千多畝旱稻田地，由於作到了深耕細作，都獲得了顯著的增產。根據典型的調查，這些旱稻產量比用舊犁翻犁的一般都多收一成以上。

福州 ▲爲了預防夏秋季傳染病，福州市近郊發動羣衆開展了以滅蚊、蠅爲主的夏令衛生運動。全市各機關、學校、企業、團體都進行了大掃除。

柘榮 ▲柘榮縣供銷合作社釀酒廠職工，用酒糟代替糧食加工釀醋試驗成功。估計從七月份到今年年底可製酸醋七千五百斤，可節約糧食一千六百五十斤。這批酸醋已經開始出售，受到羣衆歡迎。

廈門 ▲廈門市百貨、花紗布公司於八月十三日起在昇平路工商聯俱樂部聯合舉辦百貨、棉布花色品種展覽會五天，廣泛徵求消費者對棉布花色品種的意見，以擴大銷售，滿足供應。展覽會設立棉布、針棉織品、搪瓷、膠鞋、日用品、地方工業產品等展覽室，展出的商品計三千多種。

漳州 ▲漳州新橋南的水果市場，隨着水果旺季的來臨而日趨活躍，繼夏令果品大量上市之後，日來，鮮龍眼、雪梨、赤梨等秋季果品也開始上市了。今年龍眼、梨類都是「大年」，漳州郊區這兩種水果產量都比去年增加兩倍以上。連日來，水果市場每天水果上市量都有三萬多斤。

中醫痔瘻療法
柳州市正在進行推廣

【本報柳州專訊】今年四月間，柳州市人民政府派工人醫院外科醫師黃永清及柳興中醫聯合診所主任兼外科醫師尹翼明兩人，前往重慶市第一中醫院學習痔瘻療法。他們已於八月上旬回抵柳州，並各在原單位積極準備使用痔瘻療法進行治療。

痔瘻療法是祖國醫學遺產的一部份，它包括用枯痔法治內痔及用掛線法治肛直腸瘻管兩種。據重慶市第一中醫院的經驗證明，這一中醫痔瘻療法醫治內痔及肛直腸瘻管症的效果很好。而且治療時間短，病人痛苦小，藥價便宜，治療手術和設備簡單。更重要的是，這一療法不會引起肛門縮狹、肛門失禁或其他嚴重的後遺症。

廣東海南島上
黎族苗族自治區
教育逐步民族化

【本報海口專訊】廣東省海南黎族苗族自治區的小學教育逐步走向民族化。到今年二月止，派到自治區的七百零三位漢族教師，已有一百六十多位能夠完全用民族語言授課。幾年來爲了要適應人民政府以民族教學的號召，自治區的很多小學都有計劃的佈置了漢族教師學習民族語言；海南黎族苗族自治區中心小學還把學習民族語言列爲教學制度中的重要部分。有些教師爲了學會民族語言，虛心請教當地羣衆，終於學會了民族語言。保亭縣紅溝鄉苗族小學漢族教師符鑽清，在初到學校時，排除了生活、工作各方面的困難，用不到四個月的時間學會了苗族語言。

漢族教師使用民族語言授課，大大提高了教學的質量。過去有的少數民族兒童，往往因爲聽不懂課，不願來校學習，現在已經常來校學習了。

羊城簡訊

文物宮內踢毽子　工人表演甚出色

▲「乞巧」節快到了，最近幾天上下九路、十八甫一帶的商店門口擺着許多拜「七姐」的物品，有紮得栩栩如生的鮮紅緞線的紙花，瓷製的小酒杯、花瓶，錫製的小香案、燈、燭，蠟製的香蕉、橙、柿等，還有紙製的小梳妝盤、花盆等等。每天晚上，都要出現了許多三三兩兩的家庭婦女、職工等，購買這些物品，準備迎接乞巧節。

▲暑假期中，廣雅中學的留校學生仍然堅持體育鍛鍊，他們每日早上至少都要運動一小時。每天清晨，在操場上都可見到學生們精神煥發地進行着籃球、壘球、體操、賽跑、跳高等各項運動。

▲廣州通用機器廠的工人踢毽子踢得很出色，嶺南文物宮邀請了他們去表演。每逢星期六和星期日表演時，都吸引了不少觀衆。

公司招牌名「福利」　經營茶飯待顧客

▲西堤郵局附近有一間新成立的公司，它的招牌是：「廣州市福利公司」。這間公司的主要業務是經營茶樓飯店，不久，廣州市將會有一些新的公私合營的茶樓飯店出現。

▲立秋過後才十幾天，涼風吹來已有秋意，市上的棉胎舖已在舖錄的彈新棉胎，針織工廠亦在大量生產衛生衣和球衣了。

▲惠愛路上最近出現了一個擺賣石灣陶器的攤子。攤上有人像，飛禽，烟灰缸等器皿，製作精巧，很受人歡迎，買的人不少。

家長不可不看

兒童眼睛，極爲幼嫩。遇有必需眼鏡者，應格外審慎從事，庶免損及目光。邇來眼鏡行業，彼此競爭劇烈，每用劣貨應市。兒童無知，因戴劣質眼鏡而目光受損者甚多。本公司更察覺有等兒童，私自抽取購買眼鏡之部份款項，購其心愛之玩具或果餌，乃購買劣質眼鏡以充數，目光因受嚴重損害而不自知。爲家長者不可不特別留意也。本公司現值慶祝枝行五週年擴張營業，特價犧牲眼鏡一千副。此乃家長爲其兒童配備標準眼鏡之良機，但僅以一千副爲限，欲免向隅，請即定購。

九龍眼鏡公司　總理　美國光學博士黎伯冕啓

總行：彌敦道五六三號（即廣華醫院對面）　分行：金馬倫道二十號（由電話大廈轉入）　枝行：彌敦道七五六號D（即東樂戲院後面）

諸尊　光顧請認清招牌若惠臨總行請到咸美頓街口即廣華醫院對面方不致誤

經濟導報

一九五五年　第卅二期　已出版

·要目·

建立工業基礎的基礎
有關中國對外貿易的一些問題
我對國家糧食政策的看法
糧價的行情不是新聞了
決議爭取僑商的權益（印尼通訊）
美國生意是否會好做些？（港澳一週）
一種到處暢銷的縫紉機
華僑房地產業有保障
香港工業發展中的問題

社址：香港干諾道中73號　電話：28906

中華中學招生

班級：高初中各級男女生（初中一二三年級招考半費生各十五名）
報名：每日上午九時至下午四時
考期：八月二十六日上午九時
校址：羅便臣道一二三號　電話三二四一六
校長黃凰芬

北非法屬地大暴動 死傷總數近六百名

阿爾及利亞土著兩百人被屠殺

摩洛哥各地掀起反抗法國怒潮

【路透社巴黎二十一日電】據非正式估計：法國在北非摩洛哥和阿爾及利亞兩屬地，二十日發生暴動，被擊斃人數在四百四十八人以上（包括約一百名歐洲人），受傷者一百一十八人。

據報，阿爾及利亞這次暴動，死亡約二百四十四人，其中有二百個阿爾及利亞民族主義者。

在摩洛哥方面，民族主義者在他們的蘇丹——謨罕默德·貝。優素福第二周年紀念這一天，發動流血暴動，據報至少死了一百九十八人（包括歐洲人五十二人）。預料最後的數字可能還要高些。

據報，摩洛哥城市因暴動而致死亡和破壞的有拉巴特、波雅、奧奎尼、都托和沙非五個城市。

警方報告：在阿爾及利亞方面，暴動者在君士坦丁城咖啡店和街上扔了四個炸彈，開始了阿爾及利亞最劇烈的暴動。暴動者攻擊君士坦丁等四城市的兵營、警察站、郵政局和火車站。

【路透社阿爾及利亞二十一日電】此間法國當局二十一日宣佈：阿爾及利亞北部二十日的廣泛暴動業已「敉平」。

【法新社卡薩布蘭加二十一日電】此間的消息說：約有一萬五千人二十一日上午聚集在卡薩布蘭加的中央廣場，參加在昨天（二十日）暴動時犧牲的摩洛哥人的葬禮。

二十日黃昏時分，駐在出事地區的軍隊已重新取得對局勢的控制。

認爲中國是日本貿易的出路 鳩山促美放寬禁運

在艾利遜返美時提要求

日通產大臣也盼解除對華貿易限制

【路透社東京二十一日電】艾利遜二十一日訪鳩山一郎談話四十分鐘。

【法新社東京二十一日電】鳩山一郎二十一日要求美國在放寬日本對中國貿易的限制上進行斡旋。

他向準備返美述職的美駐日大使艾利遜提出了這項要求。

據消息靈通方面說，鳩山告訴艾利遜，假若要日本生存，日本就必得發展貿易，而只要貿易限制稍微鬆動一些，中國就可以變成日本的很大的市場。鳩山並要求華盛頓給予重光葵以充份解釋此事的機會。

【路透社東京二十一日電】據專，日本通產省大臣石橋湛山二十一日在神戶向一大批記者說，他希望加在日中貿易上的限制將予解除。

從神戶來的報道說，他已請重光葵及岸信介就這一問題與美國接頭。

國際簡訊

▲莫斯科訊：克里姆林宮從今年七月二十日開始向蘇聯全體勞動人民自由開放以來的一個月中，前往參觀的就已經有五十五萬多人。

▲東京訊：東京二十一日熱度突破今年的紀錄。正午溫度表上升至攝氏三十五點四度（即華氏九十五點七度）。

▲倫敦訊：十六個國家的約兩百個科學家最近在劍橋舉行了國際放射生物學會議。會議討論了放射性和其他種類的輻射對生物機體的影響的問題。

摩洛哥人抗議法當局屠殺政策

七月間連續發生法當局屠殺居民事件，圖爲摩洛哥居民舉行抗議示威情形。法屬北非摩洛哥的卡薩布蘭（新華社發）

在訪美前夕對記者談話 重光主張設美日聯防會談

傳美國將力促日本自由民主兩黨合併

日各報紛紛質問重光訪美何爲

【路透社東京二十日電】日本外相重光葵二十日晉見日皇辭行。

在重光葵摒擋一切準備赴美之際，日本報紙還在追問他爲何赴美。它們還詢問，爲什麼民主黨總務長岸信介也前往；爲什麼農林大臣河野一郎也將在月底到美國去。

據官方初步公佈，重光葵訪美目的是調整美日關係，着重於調整日本防衛的責任問題，日本建設發展日本軍除，美軍則撤退。兩星期以前，各大報紙公佈了一項六年防衛計劃，由重光葵攜赴美國。其後，官方曾指出這僅是一個未定稿，全部方案要到下月才能完成。

因此，目前日本報紙又在詢問，爲什麼重光葵要攜帶一個未定而不完全的「方案」前往呢？

【法新社東京二十一日電】據此間瞭悉，重光葵將向杜勒斯建議成立美日聯合防衛會議。

重光葵將於二十五日赴美，預料美國國務院將於二十二日宣佈重光訪美的全部行程。

據消息靈通方面說，杜勒斯雖然要「在客廳裏」和重光葵、岸信介、小野一郎談新的共同防衛條約，却要在「吸煙室」裏和岸信介多談日本民主黨和自由黨兩黨合併問題，因爲兩黨合併是被認爲可以在日本國會中保持政局穩定的。

重光葵十九日對記者說，聯合防衛會議極有必要。

原子能國際會議秘書長 惠特曼讚會議成就

各國科學家通過會議建立友誼

原子能爲人類造福遠景已在望

【路透社日內瓦二十一日電】和平使用原子能會議秘書長美國麻省理工學院教授惠特曼二十一日廣播說：這次會議的範圍超過了一切的預期。

他說：「這個會議已經使我們張開眼睛瞻望到對人類有利益的遠景。會議表示各國熱望合作實現這種利益。會議也表示各國經由聯合國的合作，對未來抱有光明的希望。」「我們知道原子能能夠消滅我們，但是現在我們知道它可能使我們從許多的限制中解脫出來，而這些限制使大部份世界的美好生活無法實現。」惠特曼教授說：這是一次「極友好和極有人情味的會議」。全世界的科學者濟濟一堂，報告他們個別的工作和討論他們的發現和思想。」

他又說：「以前僅因著名而相互知道的個人已經發展了諒解，互相尊重和建立起友誼，這些都是強有力的團結，有了這種團結，將來一定可以產生良好的結果。」

惠特曼教授對新聞界表示敬意。他說：「科學家們本能地不相信報紙，他們總覺得新聞記者一味想找有刺激性的標題。但是，發自日內瓦的世界新聞是忠實的，而且報道會議是健全的。」他宣稱：「記者們曾經辛勤工作去瞭解事實，並解釋了各次會議的重要性。因此我們也學得更加尊重新聞界。」

蘇研究隕星雨結束

區域達四十八方公里研究五年

對解決行星起源問題貢獻很大

【新華社北京二十日電】據塔斯社報道：蘇聯科學院隕星委員會已經用了五年時間來研究一顆巨大的隕星，這次研究工作比世界上對任何一顆隕星的研究都要全面。

這顆巨大的隕星是一九四七年墜落在蘇聯遠東地區的濱海邊疆區希霍特—阿林山附近的，隕星雨降落地區的面積有四十八平方公里。這一地區當即宣佈爲國家禁區，專供科學家進行研究工作。目前這一工作即將結束。根據研究結果斷定，希霍特—阿林隕星雨是由於一顆體積很大的流星在以不下於每秒二十公里的速度侵入大氣層後被擊碎而形成的。蘇聯科學家認爲，這顆流星原來重達一千五百噸至二千噸。

在隕星雨降落地區發現了一百一十二個漏斗狀的孔洞，從這些孔洞中挖出了幾千顆大小不等的隕石和碎片。其中最大的一顆重一千七百四十五公斤，最少的一顆重零點一八公分，後者是世界上最小的一顆隕石。蘇聯科學家已經把整個隕星禁區的地形攝了影，在確定隕星在大氣層中的軌跡和計算隕星的元素方面已經完成了巨大的和重要的工作。全面研究這顆隕星對解決行星的起源的問題有着重大的意義。

投資一百元 半年賺九千

外國公司在巴西利潤高

【新華社北京二十日電】據塔斯社聖保羅十八日訊：控制巴西經濟的以美國公司爲主的外國公司，由於殘酷地剝削巴西人民而榨取的益潤高到了使人難以置信的地步。據巴西巴伊亞州議員阿利歐馬爾·巴雷維在國民議會衆議院說，許多外國公司在今年上半年內所賺到的利潤竟達到投資額的百分之三千到九千。他舉出：「加德諾爾西布公司」獲得了百分之一千九百七十的利潤；「巴西標準布爾納公司」獲得的利潤爲百分之四千三百四十八，「蘭開夏總投資公司」的利潤爲百分之九千三百七十五等。

印度要求解放果阿 中國人民完全支持

我和平委員會電全印和平理事會

緬總理吳努主張果阿應歸印度

【本報訊】據中國新聞社北京二十一日電：中國人民保衛世界和平委員會二十一日打電報給全印和平理事會，支持印度人民解放果阿的正義鬥爭。

電文說：中國人民對於果阿葡萄牙殖民軍警於八月十五日殺死和殺傷二百多名手無寸鐵的印度公民的暴行表示極大的憤慨和抗議，並且對受害的印度愛國者和他們的家屬表示深切的哀悼和慰問。

電文又說，果阿是印度領土不可分割的一部分，印度人民要求果阿重歸祖國的正義鬥爭是得到亞洲、非洲以及全世界愛好和平和主持正義的人民的同情和支持的。我們愛好和平的六億中國人民，完全同情和支持印度人民解放果阿的正義鬥爭，並且深信你們必將獲得最後勝利。

【本報訊】新華社新德里二十一日電：據印度報業托拉斯消息：仰光報紙二十日報道，緬甸總理吳努對記者發表談話說，「葡萄牙人沒有權利留在印度。」他強調說，「我不希望果阿問題的重要性被過低估計，」「這是一種能夠引起大火的火星。」吳努認爲，葡萄牙甚至在英國和法國撤出印度很久的時候還堅持留在印度，這事，是政治上的一個可羞人現象。

日本與南朝鮮 貿易關係斷絕

日李關係壞美國表失望

【新華社北京二十一日電】李承晚政府十八日命令停止和日本進行貿易。在這以前，李承晚政府還發佈了另一個禁令，禁止南朝鮮和日本之間的旅行。

在美國的撮合之下，日本和南朝鮮之間最近幾個月以來一直在爲進行談判，企圖解決長期爭執的捕魚權利、賠償和貿易等問題。由於利害衝突，這種談判一直未能取得進展。李承晚集團並且一再舉行「反日」示威運動，來對談判施加壓力。

在東京的美國官員對南朝鮮和日本之間關係的惡化表示失望。

【路透社東京二十一日電】日本銀行已通知全日本各外匯銀行：日本已無限期停止購買日本與南朝鮮貿易的出口單和匯票。

日本銀行這一正式的宣佈係在南朝鮮下令禁止和日本一切貿易之後。

【法新社漢城二十一日電】南朝鮮和日本的關係最近本來就很壞，今天（二十一日）更形惡化。漢城發言人葛弘基說日本玩弄「卑鄙的欺詐」，控訴南朝鮮虐待被俘的漁民。

他在一個聲明上指摘日本外務省作「下流的謊言」，而且利用從前日本人遺留下來的那套危言聳聽的宣傳技術。

葛弘基說：對被俘者犯「不公道和非人道」罪行爲的是日本而非朝鮮。並說：數年來日本人曾在「臭名昭彰的大村集中營」扣留了數百朝鮮人。

葛弘基在指出日本曾宣稱要邀請國際紅十字會視察朝鮮俘虜時說：我們歡迎這種調查，但是紅十字會應該也要察視「大村集中營」。

在美國衣阿華州

蘇聯農業代表團

利托希科

衣阿華州的居民常稱蘇聯農業代表團的團員爲「我們的蘇聯朋友」或者是「善意的使者」。

從會見一開始起，彼此就對農業問題，對和平和兩個偉大國家的人民之間的相互關係，進行熱烈和友好的談話。

的確很難說誰向誰問的話比較多。蘇聯代表對他們所關心的農業各個方面的問題還沒有來得及記到筆記本上去，就有人向他們接連不斷地提出這樣一些問題：「集體農莊是什麼東西？」、「斯大林格勒現在什麼樣子？」、「蘇聯農民可以免費醫療和送自己的子女進高等學校，這是真的嗎？」、「蘇聯人對日內瓦會議的決議怎樣看法？」

蘇聯代表有時因爲太忙和沒有空閒時間而謝絕訪問一些農場或者市鎮的時候，曾發生了多少的爲難和苦惱！

「美麗之鄉」

美國人談起衣阿華州時總是帶着驕傲的神色。有人把它稱爲「美國的穀倉」，也有人稱爲「天府」。印第安文「衣阿華」這個字的意思是「美麗之鄉」。

的確，大自然慷慨地把自己的財富賦予了美國這個地區。肥沃的黑土，充足的雨水和很好的氣候條件使衣阿華不愧於蒙受美國最肥沃的一州的光榮。它的土地上生長玉蜀黍、燕麥、大豆。草原上牧放着牛羣、豬羣和羊羣。不論同當地居民談起什麼，必然涉及玉蜀黍。玉蜀黍是這個州的光榮和驕傲，是州內居民福利的泉源。

這個州全部耕地的三分之一栽種了玉蜀黍。而衣阿華州所產的玉蜀黍則佔美國生產的玉蜀黍的五分之一。

玉蜀黍是很好的牲畜飼料，在這個面積比較不算大，人口不多（兩百五十萬居民）的州中，每年飼養二千五百頭豬和許多肉用及奶用的牲畜。

衣阿華州的居民異口同聲地說：「如果沒有玉蜀黍，我們就做不到這一點。」

正是由於美國人知道了蘇聯人對玉蜀黍的興趣，在這個州也就產生了同蘇聯交換農業代表團的思想，這一點是沒有什麼值得驚奇的。

熱烈接待來賓

美國的公衆對蘇聯農業代表團表現了極大的關心。在蘇聯代表團訪問時所乘的汽車後面，至少有六十輛汽車跟隨着，裏面有報紙記者、攝影師和電影攝影師。

「在整個衣阿華州，到處洋溢着傳教士般的熱情，大家希望向俄國人表示，衣阿華是想和平的，衣阿華想同俄國人民友好相處並且對他們只抱着友好的感情。」這些話是跟隨蘇聯農業代表團在衣阿華州採訪的美聯社記者惠特尼說的。

大企業主的話

惠特尼同美國其他許多記者一樣，沒有掩蓋他對美國人到處這樣熱烈和愉快地接待蘇聯來賓這種情況的驚奇。最近一期「紐約時報雜誌」指出，蘇聯代表的訪問衣阿華州「眞正表現出了俄國人和美國人互相間的善良的感情」。

衣阿華州的一個大企業主兼農場主向美聯社記者說：「這個地方的人民對於戰爭和國際緊張局勢的宣傳已十分厭倦了，全國大概也是這樣，我們希望盡些努力來結束這種情況，這就是爲什麼我們邀請俄國人來這裏訪問是很好的主張。」

「善意的使者」

衣阿華州的另一個居民說：「我們想同俄國人和平相處，我們推想，他們也是願意同我們和平相處的。」

主人慇懃備至

最近，蘇城的當局要求國會和州長「影響」蘇聯農業代表團，使代表團一定要訪問他們的城市，即使是幾小時也好。

城市的慇懃的主人甚至給一架專機供蘇聯客人們使用，以使他們不受乘坐汽車的長途跋涉的勞累。

很難，恐怕也不可能舉出所有的許多表明衣阿華州的居民對蘇聯人民的使者表示的友情和尊敬的例子。

在阿密斯城蘇聯代表團住的一個旅館裏，走進一個九歲的小孩子。他手裏拿着一頂鑲着毛皮的兒童帽。這種帽子是爲紀念一個很受歡迎的影片中的主角而被稱爲「戴維·克羅凱特帽的」，現在美國千百萬兒童都戴這種帽子。這個美國兒童忸怩地笑着說：「我想把這頂帽子送給一個蘇聯小孩。」

大家都懂的語言

有時，興緻勃勃的衣阿華州居民抱怨不懂俄文。但是有一種大家都懂得的語言。這種語言就是友好地微笑和緊緊地朋友的握手。這種語言是不需要翻譯的。它比任何詞彙都能更雄辯地傳達出普通美國人的感情、思想和情緒。

不錯，現在在美國報紙上也還可以發現不少氣憤的評語，這些評論的執筆者掩蓋不住對蘇聯人和美國人表示互相友好的感情的不滿。當然，「冷戰」的守護者在美國並沒有動搖，但是對他們來說：一個不利的時刻來到了，這就是不得不越來越多地考慮到美國人民的情緒。

一些美國人不久以前問蘇聯代表們說：「你們在衣阿華州最喜歡什麼？」

「人，普通的美國人，他們的熱愛勞動的精神、精力和希望維護和平和同蘇聯人民友好相處的不屈不撓的意志。」

蘇聯農業代表團團長的這一回答博得了美國人的友好的鼓掌歡迎和表示贊成的歡呼。

瑪嘉烈過生日 唐生送致禮物

英公主婚姻大事仍未决

【法新社蘇格蘭巴爾莫拉二十一日電】瑪嘉烈公主二十一日一早起來，就忙着去打開那些生日包裹和信件。

在來自各國皇帝、皇后、公主、貴族和平民的許多禮物中，唐生上校送了一個狹長的一盒花和一個小包裹。唐生和公主的芳名常被人羅曼蒂克地聯在一起。

小查理士太子和安妮公主跑到瑪嘉烈公主面前，把他們的小包禮物遞給「瑪嘉烈姨姨」手裏。同時，在巴爾莫拉宮外面的場地上，站滿了來自各國的遊客。

【路透社恩斯丹二十一日電】唐生上校二十一日赴此間教堂做禮拜。祈禱之後，牧師叫唐生到教堂裏面去，作十分鐘的私談。之後，唐生就趨車赴鄉間朋友的一座別墅，去看他的兩個兒子。他的兩個兒子一個十三歲，一個十歲，由英國學校前來此地度假。

國際瑣爪

菲島一個畸形兒 腳趾手指咨騈連

▲馬尼拉訊：呂宋中部布拉卡省有個農婦生了個畸形的孩子，兩個眼睛生在眼窩外面，耳朵則像大象的耳朵一樣，舌頭則長長地突出口外，而且由於鼻孔太小，貝貝的呼吸極其困難。更畸形的是腳趾和手指都是聯起來的，像鴨掌一樣。可是，貝貝的媽媽並不以爲憂，反而感到「愉快而滿意」，說這是「天意」哩。

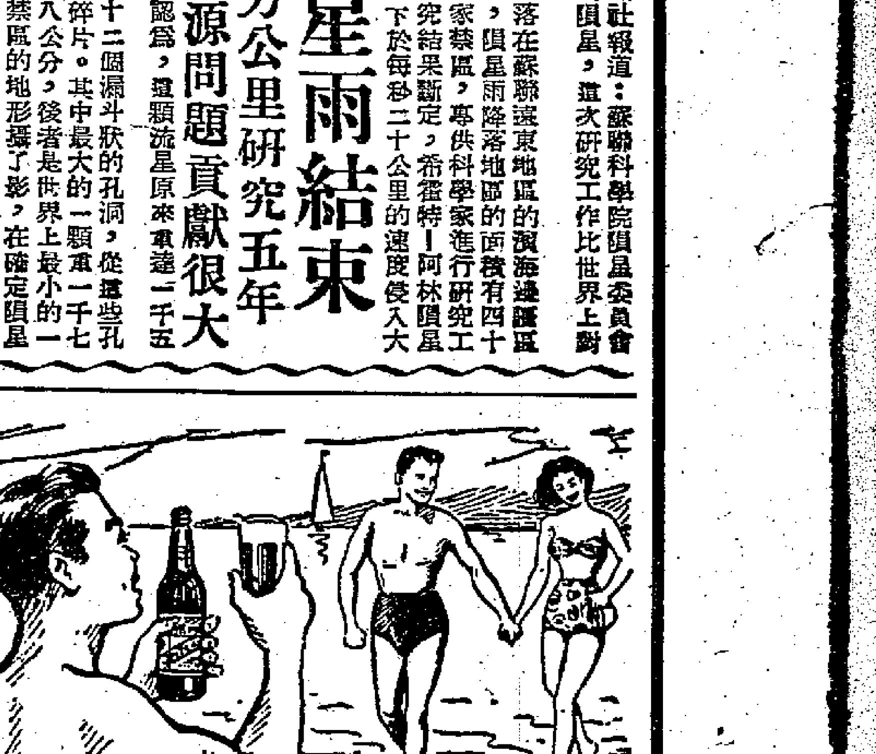
石器時代遺物 在日初次發現

▲東京訊：東京西北五十英里的琦玉縣發現約一萬年前的動物骨頭和石器，其中包括石刀、石頭容器和動物骨頭共約卌件。查日本發掘出石器時代的遺物，這還是第一次。

▲紐約訊：英國紀錄片製片人保羅·羅查將協助聯合國攝製一部「和平原子」的紀錄片。

▲波恩訊：據西德統計局透露：西德人口最高已達五千萬人，此外，還加上西柏林二百二十萬人。東德的人口爲一千七百一十萬人，東柏林人口爲一百二十萬人。

▲威尼斯訊：意大利科學家們在此間「有關游離層的國際大會」上宣佈：將製造天空人造極光。此種極光離地上約四十七英里高，可照耀地面三千八百六十英里，約有圓月十倍那樣大。其法係將無線電光波輸送至太空。



泳後最好飲一杯

生力啤酒

能醒腦提神去倦

是市面最可靠之啤酒

各處均售

分類廣告

每天每行二毛　每行十個六號字

營業

愛德牌 豪華型電雪櫃 現售$1050.- 分期$1100.- 保用五年 機件堅固 價錢最廉 款式最新

總代理：百達貿業公司 畢打行301室 電話：25099

茶煙奉客 春棧老茶庄 電話：七一九〇八

新到鑽石 零售批發 一律歡迎 大信珠寶行 大道中七十二號

信孚根治白濁丸公司 五天根絕 免費檢驗 香港皇后大道中三十九號三樓 電話：21089 26789

菁華中醫學院 教材充實·講授認眞

招生

龔兆谷

贈醫贈藥

跌打 彭錦棠

英國耳聾助聽機

癧

呂景生

醫藥

志平琴行

鋼琴 特廉

幾何學祖師

啟事

聘女教師

聘請

徵求單車

徵大梗房

徵求

方略 譚潔瑩私家教舞

舞院

樓房招頂

鐵，木，雜物出售

出讓

所長 趙毅

電話：九六八〇六

條條大路通拆建
舊樓買賣突趨暢旺
因拆遷批准易新建層數亦放寬
炒家目標由尖沙咀移至九龍塘

【本報訊】自立法局通過業主與住客條例修正例後，這兩天來舊樓成交頗暢，炒業者且頻頻向九龍塘及太子道等地探盤，似乎急欲開闢另一高價拆建區。

據物業行中人透露：舊樓買賣，在租例考慮修正期間，曾一度顯得滯滯，原因是買賣雙方都密切注意「六十倍標準租金的補償額」是否通過。如果成功，舊樓價值勢必扶搖直上；否則仍保持舊的水平。這兩天，租例修正例已正式通過，雖無六十倍補償額的限制，推壁方面算攤牌了，炒家遂及時買進。行中人又說：由於買舊樓的人漸多，更由於舊樓拆卸改建萬無一失，敢信舊樓市道短期內仍然看好。

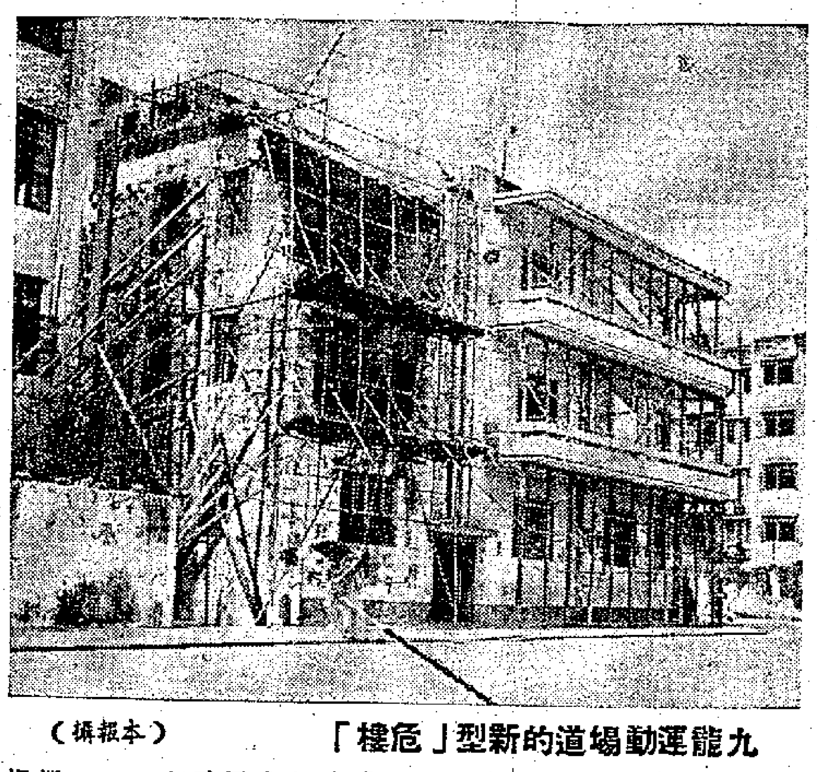
另一項來自物業行中的消息是：炒家逐漸轉移目標於九龍塘和太子道方面，因爲這一帶是與尖沙咀並列的高貴住宅區。年來尖沙咀樓宇已改建十之六、七，地價漲率也頗足驚人，獨九龍塘一帶却張勢不劇，而可資利用的舊樓正多。

聽物業行中人說：炒家過去極少向九龍塘與太子道打主意，也是有原因的，主要的關鍵是該地一向列爲花園住宅區，地契註明只准建兩層或三層房子，屋內必定有一個小花園。這樣一來，改建後也不能向空間發展，炒家便沒有興趣投資於此了。

但近來港府對興建高樓大廈，特別從寬辦理。如彌敦道三一七至三二一號的地契本來訂明不准建高過三層的樓宇，最近業主申請改建十二層大廈，也獲批准，更加使炒業者獲得鼓勵。他們並相信此項申請，只消補地價若干，便不成問題。

因此，就炒業者的立場來說，短期內仍然是條條大路通拆建。除非碰到新樓真正租售不出去，才能稍遏其勢。

運動場道新型危樓
業主下令收回改建
住客說以前租賃每層頂費數千 現在要求補償搬遷費未獲答應



九龍運動場道的新型「危樓」（本報攝）

【本報訊】九龍運動場道九號於今年四月二日風雨中塌騎樓，且牽動二、三樓之前部亦受毀壞。事後住客全部遷出，危樓用杉木架支撑。最近，隔鄰之十一號及十三號，亦因天雨關係，其騎樓又發生裂痕，不得不由樓下架設竹木，分層支撐。

據悉：該處一連三間樓宇，均爲同一式樣之新型洋樓，其建築年齡約十五、六年。今年二月間，業主突向三幢樓宇住客通知搬遷，以便收回改建幼稚園。未幾，九號的騎樓突告塌下，幸住客未受傷。

倒塌事情發生後，該號三層住客曾找業主理論，要求賠償損失，惟未得結果。各住客以樓宇危險，只有先後搬出。

與九號相連的十一、十三號兩幢，近因雨水關係，騎樓亦發生裂痕，各住客恐重蹈九號之危險，乃聯合找業主商談修建事。當時業主認爲樓宇危險，不宜居住，勸住客遷出，再行拆卸重建五層新廈。住客即提出補償費，據說未獲業主答應。業主並表示樓宇如發生任何意外，他不負責。其後，住客再找業主商談，補償費依然未獲解決。業主只答應將來新廈建成後，原來住客可以優先租住；惟新樓租值，到時再定。業主又着各住客在本月底遷出，現僅十一號及十三號地下兩層住客未搬。據住客說，他們當時租下這些房子，是付了頂手費的，每層樓均付數千元。據他們說：到時不搬也要搬。

物價飛漲拆遷風起
工會請求提高津貼
工聯屬下十八間工會昨集議
決定今天派代表往訪勞工處

【本報訊】港九工會聯合會屬下三電一煤及洋務等十八間工會昨晚舉行會議，討論有關當前港九工人生活困難問題。與會的工會代表反映了工人對復員津貼、拆遷和有些資方無理除人等問題的意見。會議決定於今（廿二）日派出代表往見勞工處，要求恢復被減低的復員津貼。

會上，與會代表一致認爲勞工處在工人再三交涉下，所恢復的九元津貼，遠遠追不上工人的實際需要；並指出最近各項物價普遍上漲，生活程度比以前提高。以九龍船塢青銅部爲例，平均每個工人要負擔兩個半人的生活，每月支出起碼要二百四十元，但平均每人每月的收入（包括復員津貼）只有一百五十九元，不敷八十一元，靠標會、借貸、吃「單吊飯」過活，特別是近兩個月，物價飛漲，比之四、五月間，冬瓜一斤從一角半增至四角，其他蔬菜都增加一倍，如荳角就由四毫一斤增到八毫一斤，豬肉則由三元二角一斤起到三元八角。這就使得原來已經落後於實際需要的津貼更見不足。

許多代表認爲租務修正條例通過，今後拆遷事件勢必劇增，許多工人原已十分困苦，還將蒙受拆遷帶來的災害。例如許多工人以被迫納貴租，大多數住舊樓的工人將會無地棲身。工人對拆舊樓事咸提心吊膽，寢食不安，工廠、商店被迫關門停業，失業人數將因此而增加。由於拆遷成風，工人生活已日益困苦，又遭受拆遷災害，更促使他們陷於絕境。有些工會代表對一些資方除人事（如太古鑄造部開除廿二工人，最近電車資方調人轉判）表示非常不滿。最後，會議一致通過今日聯同派出代表往見勞工處，要求立即恢復被減低的復員津貼，並合理調整，以維持工人起碼的生活。

馮慧齡案今晨開審

【本報訊】轟動一時的少女馮慧齡被謀殺案，定今晨十時在高等法院刑庭開審。

歐亞混血兒碧架爲本案被告，他被控於五月十九日深夜至廿日凌晨間謀殺馮慧齡。

九龍城街市深夜有血案
十餘大漢揮動兇器 小販兩名被砍重傷

【本報訊】昨夜十一時許，九龍城街市發生血案，小販鍾遠及鄧敬衛二人，被手持兇器的大漢十多人圍攻。鍾遠胸部被刺三四劍，恐有性命危險；鄧敬衛亦被斲三四刀，惟傷勢較輕。兩人均被送入醫院救治。

畢打街今起改單程
四號巴士同時改道
從畢打街北段轉入德輔道中 在中國國貨公司附近設車站

【本報訊】今日上午八時起，畢打街介於皇后大道中及德輔道中之一段，改爲單程交通，只許車輛由南面駛往北面，即只准自皇后大道中駛入畢打街。畢打街兩側旁邊，准許車輛作首尾銜接式停放，在適當地點，已豎立交通標誌。

駕車者可注意，根據以往畢打街改單線的三次試驗，其變更行車辦法主要點爲：（一）在皇后大道中西行之車輛（按大道中皇臣道至租庇利街一段已規定爲單行線）：㈠可轉入畢打街北行，至德輔道中，左轉沿德輔道中向西行，右轉過德輔道中向遮打道東行或沿德輔道中東行；㈡或橫過德輔道中直向北行至干諾道中，左行轉出干諾道中向西行，右行轉出干諾道中向東行；（二）在德輔道中東行及西行之車輛：㈠東行之車輛不准向南行轉入畢打街；㈡西行之車輛不准向南行轉入畢打街；（三）在畢打街（介於德輔道中及干諾道中之一段）向南行駛之車輛：㈠不准橫過德輔道中和向北行駛入於大道中與德輔道中之一段之畢打街；㈡不准向左轉入德輔道中向東行，而必須左轉入遮打道東行，可轉入德輔道中向西行。

又，四號線巴士（統一碼頭至瑪麗醫院），亦於今晨八時後作部份改道，並在德輔道中中國國貨公司附近增設一個停車站。該線巴士原有行車路線是由統一碼頭開出，向干諾道中行駛至卜公碼頭即轉入畢打街再出皇后大道中。現改由統一碼頭開出經干諾道中經畢打街北段郵政總局前轉入德輔道中向西行，再折入域多利皇后街上皇后大道中。

新車廂出籠 新機車拍檔

【本報訊】香港鐵路局最近新購到頭二等車廂二十餘卡，已配裝完成，擬於下月初配合新機車頭行走。據悉：在正式行走之前，路局將舉行開車儀式。

垂釣大磨刀 巧遇鷄泡魚
釣魚會昨天又出動
五斤多重馬友上鈎

【本報訊】業餘釣魚會每週日都有節目，昨天的活動是前往大磨刀垂釣。

昨晨，釣客五十餘人攜齊釣魚用具，由麥爲天及林翔領隊乘巴士前往。他們抵達大欖涌後，再分乘十二艘漁艇，浩浩蕩蕩向目的地進發。垂釣的結果，最好成績的是林翔那艘漁艇，釣得一尾五斤多重的馬友魚。據說他們還大巧遇大批「鷄泡魚」（即河豚），斷絲失餌者時聞。

昨天每人預先繳了七元做費用，但當地的艇租等都比較便宜，看來每人可有一元多「回籠」。

又悉：報名參加釣魚會的釣客愈來愈多，到現在已突破二百人。

香港小新聞

結婚年半未洞房
新界少婦求下堂

▲新界坑下莆村女子林某，年二十歲，去年正月憑媒嫁與彭姓男子爲妻，彭年方十九。婚後至今歷時已年半，日前突往大埔七約鄉公所請求與夫離婚。究其故，羞澀不語，主事者怪而詰之，女始悄聲曰：「嫁夫年餘，迄未洞房，有夫如無，故求去。」其家姑辯稱，「娶媳者冀其在家做工。兒今年方十九歲，猶在學，待二十二歲，當成其好事。」因不能自圓其說，主事者乃准林氏女離婚。

▲又有龍躍頭村張姓女子，嫁田寮下村男子鍾某。嫁時夫只十三歲，張十五歲。至今十二年，生一女，已四歲。夫在港打工，張守家中，與姑不和。日前忽風聞夫在港有納妾意，恨郎薄倖，乃奔鄉公所求准離婚。夫聞訊大驚，奔妻前，辯稱納妾事乃謠傳；又稱十二年老夫妻，矢心忠誠，何忍遺棄。妻聞言，乃罷離婚之議，攜手而歸。

茶樓廚中傳火燭
食客因而變霸王

▲中環某茶樓昨日下午六時許有茶客十來人，正嚐其炒粉麵、叉燒包之類。忽聞廚中有異味傳出，繼而火光熊熊，有人大呼「火燭！」於是茶客爭相逃命，一哄而散，後來查實，却是油鑊着火，瞬即熄滅。只是蝕了茶室老闆，便宜了茶客，白吃一頓。

▲一洋房中有歐籍人被人禁閉，痛毆達半小時。歐籍人喊叫掙扎，事後脫救，向警署報案。警方據報，捕兩英人，俱身體高大，孔武有力。本案移地方法院候審，內情待審訊時方知曉。

▲十五歲林姓男童因犯案被送入赤柱兒童訓練所。從日前向管理人請假三十四小時，說回家探親去。怎知一去不復返，蹤影杳然，連累他父親給警方拿住，控以協助兒子逃獄罪。

八鄉果園發現飛蝗

【本報訊】新界八鄉下峯村菓園，最近發現飛蝗，不少幼小果樹被侵而致枯黃。新界其他地區亦有發現同類飛蝗侵害果樹情形。據悉：下峯村村長簡明，已請農林處及時派員前往撲滅。該等飛蝗，狀如小蠅，專門吸食生果樹之嫩枝幼芽，果樹一經受害，則漸漸枯死。

汽車向後退 車毀人受傷

【本報訊】昨日傍晚，有一輛私家車在新界大埔附近山邊拋錨，車上的人只有推車，推了一程又一程，當他們推至轉角處，氣力不繼，車突然倒退下來，先將推車人姚伯昌的腿撞傷，然後滾落山坑毀壞。

本報特稿

熱腸的業主究有幾人

在拆遷案件如火如荼的進行中，近來倒出現兩件充滿人情味的事情。其一是西營盤高街某吃長齋的女業主，她本來申請將樓宇拆卸改建，後來見住客們個個愁眉苦臉，就自動將申請撤銷了。第二件是灣仔大道東一排舊樓的老業主，聽說某些炒家曾許以重利，要求將他的房子拆卸改建；但老業主不願貪圖暴利，使住客忍受流離之苦，他毅然拒絕炒家的探盤，並且說：「有我在生一日，就不能指望將樓宇改建。」像這類古道熱腸的業主，事後都獲得住客們的稱讚。但香港太平山下，能爲住客設想的業主究有幾個？我們經常聽到的事實是住客被業主迫遷後補償無着，或業主的補償太低，使住客搬出後無處可棲的故事。

盛產鱷魚之地
香港鱷魚亦出風頭
印度尼西亞工展已開幕
利華民攤位有獎遊戲

【本報訊】雅加達十九日消息：印度尼西亞國際工商業展覽會經於十八日揭幕，日來此間車水馬龍，各大小旅店均告客滿，使椰城非常熱鬧。

參加是次展出的有數十國之多，規模盛大。會場中除中國館，印度尼西亞館及部份印度尼西亞土特產等攤位，於揭幕之日展出外，其餘因天雨影響，未及於十八日晚展出。

展覽會中，遊客雲集，參展廠商更是爭奇鬥智，花樣百出，香港利華民，愉彩繽紛攤位，舉辦一種有趣有獎遊戲，名爲「五子登科」。所謂五子也者，原來是利華民的五條生猛鱷魚，由觀衆投票，猜測五條鱷魚合共重量，或最相近之重量，依此標準以評定名次，首名可得巨獎。

印度尼西亞是盛產鱷魚地區，這次利華民鱷魚竟爲觀衆感到興趣，怪事也。

阮雄輝猛攻擂台
李志海有妙棋
以屏風馬擋住飛炮攻勢
巧施困子法反攻而獲勝

【本報訊】蓮香四王擂台賽昨夕最激烈之一戰，爲李志海大戰阮雄輝，打了一場硬仗。阮雄輝來頭不小，李志海預知阮雄輝來頭不小，小心應戰，先以屏風馬穩守陣腳，抵擋阮之飛炮攻勢，中局李以巧妙困子法，追阮失去一子，由是一路反攻，終將阮雄輝擊退。

李志海與阮雄輝對壘之前，頭陣迎戰陳聯象，中局李得一子而失雙象，擺戰結果，陳辛不支敗退。「荔園八傑」羅美繼攻次陣，羅先失一子而藉退馬中宮困死李炮。着法精采奧妙，末局羅雙車炮對李雙車馬，雙方士象齊全，勢力均等，羅再藉中炮迫殺困李車守佔中線，以一倖一將迫和李台主，名將身手，果屬不凡，棋迷馬上鼓掌讚好。

另台由陳銘泉攻打黎子健擂台，劇戰結果，黎台主獲勝。繼由陳文達攻打曹悅强，這殘局時曹餘車馬卒士象全戰陳車砲雙兵雙士單象，曹運用車力左右擺動，威脅陳方士象，陳疲於奔命勞於防守，曹卒奪得勝利。

今晚攻擂秩序爲：陸英才對曹悅强，何邦伯對何醒武，江毅彥對曹悅强，鄭宗彥對黎子健，羅美對曹悅强。

天氣：中和東或東南風。先有驟雨，後轉晴。

潮水：
- 高潮：下午一時三十二分
- 低潮：上午六時五十三分；下午七時零六分

中區倒泥證 廿七要繳銷

【本報訊】中區填海傾倒泥頭處，自本月二十七日以後，停止公開傾倒泥頭。凡持有中區填海傾倒泥頭許可證者，須將該證繳回下亞厘畢道路政部註銷。以後一切泥頭，須傾卸於柴灣或磚場（Brickfield）。如要領取該處之傾倒泥頭許可證，可向路政局免費申領。

幾家歡樂幾家愁？
記幾夥拆遷令下的遭遇者

苦守多年前功盡棄

且讓我們看看就要動工拆卸的荷李活道二十六號和二十八號的樓宇吧。住在二十八號二樓閣仔的黃國森一家六口，包括妻子和四個兒女，就只獲得業主二百元補償費，但迫遷之令，却急如星火，他們必須在下月底以前便得搬遷了。

黃國森是個失業的電器工人，他在上址少說也住了十多年。太平洋戰事爆發，同屋住的人都紛紛離開香港，惟他一家在無辦法中想辦法，甚至連房板都燒光了，才支持到日本投降。但在太平的日子裏，他的生活也不好過；後來又將房子間好，一伙伙的租出去，自己住的地方則縮到最小，成家人僅僅保留了一張床位闊的地方；不料一聲拆遷，只賠償兩百，就得拋棄這個苦守多年的老家了。

愈搬則每況愈下

在二十八號四樓租住一張床位的鑄字工人譚寬，他一家五口，包括妻子和三個小女兒。起初是妻子在家燒飯和照顧小孩，後來因收入很薄不足支持，妻子也到街上去賣蔗，兩個最小的孩子只交給年僅十歲的大姊管理。前兩天，當拆遷通知書送上門來的時候，連小孩子都知道禍事臨門了。做姊姊的，操着不清楚的童音告訴記者：「業主補償二百蚊，唔知搬去邊道好！」原來他們五口人睡的一張床位，月租只八元。到外面去找同樣的一張床位，不只租金高，頂費昂，一家五口，人家嫌人多，也不願意租。無怪乎同屋住的人都說：「住開房嘅，搬出去只有租床位；住床位嘅，搬出去就路街邊！」

一家六口何處可棲

同一層樓的包租人，傷心話更長。那包租人麥洗氏本來就是二十八號的業主，因爲太平洋戰事爆發，他們收不到租金，一家六口活不下去，便將樓房出賣，換來一些不值錢的軍票。不料房子剛賣出，日軍便投降了；把軍票買黃金，把黃金換港紙，只合得千餘元。近幾年來，麥洗氏則由業主變做包租人，仗着媳婦在外面做工，生活勉强過得去。但拆遷令一下，他們一家只獲得六百五十元的補償，可把老人家急壞了。

昨天麥洗氏一頭代人鍾瓜子，一邊告訴記者：他們一家三大三小，大人中，兒子眼盲，不能工作，就只靠她鍾瓜子和媳婦磨字粒過活，三個小孩都因家貧失學。現在搬遷就在目前，她不敢想像能搬到怎樣的地方去。原因是新樓住不起，床位住不下，租舊樓的房間，也得付出昂貴頂金。

補償二千扣去千九

讓我們再看看德輔道中和干諾道中的大拆遷案。曾經在干諾道九十五號租小巷邊舖位賣洋雜貨的男子鄭雄，他上有七十多歲老父，下有九個兒女，連同妻子，一共是十二口之家。前兩年，他付出三千多元頂得現址，再加以裝修營業。月中所入，尚勉强能應付生活。不料拆遷令下，他只獲得二千元的補償。但在全力訴訟期間，停止付租多月，還要被業主扣去一千九百五十元，實得五十元，還不足搬遷的車費。鄭雄見到記者，也頻頻訴苦。他說：「其實五十元搬遷費都得不到，因爲請律師打官司又用去五百元！補償有沒有且不談，最慘的是沒有樓口做生意。」他們一家十二口的生活今後可真難了。

可是，干諾道中大拆遷案中，比前者更慘的還多着，如三十六伙人得不到補償，現在反被控拆舖估房屋就是一例。在一連串的迫遷聲中，究是幾家歡樂幾家愁呢？

（蠋木惠）

西摩道居民盼巴士增站

【本報訊】香港中華汽車公司自新闢十二號行車路線以後，擺花園道直達西摩道一帶居民咸稱便利。據該區居民意見，均希望該公司在西摩道口候車站上加設上落站，使乘客免受日曬雨打；並在麥當奴道口設立上落站，因該處路口紛歧，學校頗多，如設分站，對乘客中途上落，甚感便利。

建住宅公地一段 定今日下午拍賣

【本報訊】港府工務局，定今日下午三時，在花園道港府合署內公地測量處公開拍賣座落郊區甘道第七三六號公地一段，如有意購置物業者，可前往投標。

該地總面積約一萬七千七百八十平方呎，現定底價爲七萬一千一百二十元。投得後須在十八個月內，建成價值八萬元之住宅。批期七十年，每年地租四百八十元；期滿後，可續批七十五年，地租另行估計。

四邑商工會 討論贈診站

【本報訊】四邑商工總會於去月一日起開辦之中西醫贈診助藥站，分佈港、九各地。現距原定舉辦兩月期間已屆，該會特定明（廿三）日下午四時召開常務理事會，以便決定是否繼續舉辦等問題。

與夫口角 婦人服毒

【本報訊】婦人尹二妹，住灣仔三角街七號地下。昨晚七時許因與丈夫爭吵，服滴露自殺。昇送醫院後，經救治無大碍。

少女失慎 墮海受傷

【本報訊】女子趙秀霞（廿歲），昨結伴往荔枝角東方泳場游泳，在泳棚的梯級失慎滑落海中，擦傷身手各部，後入醫院敷藥。

更換新電話

即日起改用新號碼

七二二六五 或 七二二六六

士巴汽水廠
玉泉飲料有限公司 同啓

香港政府註册 領有工廠執照
組織健全 港九第一 自設工廠 規模宏大

茂昌眼鏡有限公司

大道中五十七號
電話三一四三九

週年紀念盛會舉行

大減價大贈品

犧牲品

全部眼鏡徹底廉售 打破港九平價紀錄

美國三色水銀太陽鏡 每副四十元
美國卡路勃太陽眼鏡 每副卅六元
美國雷朋原庄太陽鏡 每副卅四元
英國普而樂太陽眼鏡 每副廿四元
法國勞力士太陽眼鏡 每副十八元
美國司波脫太陽眼鏡 每副十五元
美製12K金架驗光眼鏡 每副二十元
八一八紀念驗光眼鏡 每副十元

德國蔡司 原庄太陽鏡片 準光眼鏡 減售八折

贈美國金筆 惠顧眼鏡一副滿廿元以上者贈美國原子筆一枝 不滿廿元者送法國原子筆一枝

猜

同時舉行蔡司鏡片猜數遊戲

本公司飾櫃內陳列蔡司眼鏡片一箱，請猜箱內片數，猜中得獎，印有猜數券，惠顧者隨鏡附贈，多購多贈，或剪此廣告函索即寄

正獎兩名 贈蔡司八倍望遠鏡
副獎十名 贈蔡司太陽眼鏡

請用：滴水蒸溜 新法製造

香松牌帆船

帆船牌松香係採用滴水蒸溜最新科學方法製造，規格切合國際標準問世以來，深蒙 海內外用家一致好評。茲爲求更副顧客雅望起見，特備充份貨源賡續運港供應。

請用：最潔白 最可靠

東莞紅牌生粉

紅牌生粉是廣東東莞粉廠出品，製造全部自動機械化。品質潔白，乾爽幼滑，規格劃一，久存不變，堪稱上乘，現已陸續運港供銷。

批發處香港文咸西街57號二樓福gentle

前後共創五項紀錄 華泳大賽圓滿閉幕

幸運與中青分獲男女甲組冠軍 張乾文與馮凝姿個人積分居首

【本報訊】全港華人公開游泳大賽已經圓滿結束。昨最後一天在鐘聲舉行決賽完畢後，隨即頒獎。華泳聯會主席郭鎮恒與華協理事長沈瑞麟先後致詞，最後由沈主持閉幕。

此次大會一共創出五項大會紀錄，另一項平大會紀錄，計爲：女乙組——一百公尺捷泳（吳潔珍），一百公尺仰泳（徐婉婷），一百公尺蝶泳（曾若蘭），二百公尺自由式四人接力泳（中青）；女甲一百公尺蝶泳（陳倩宜）；平大會紀錄的是男乙五十公尺自由式（梁軍）。從上面的成績來看，收穫最豐的是女乙組；男乙組的水準雖也有了顯著的提高；男甲、女甲成績一般未見出色。張乾文本屆因工作關係，練得較少，未能刷新他本人保持的四項紀錄。

全場比賽結果，幸運獲男甲組冠軍；中青郭滙紅昨日缺場，放棄參加四百公尺自由式及蝶泳的比賽權。她本人固失去爭取女甲組個人亞軍的機會，而且幾使中青不能稱霸女甲組——它僅以一分之差壓倒幸運。男乙南華與女乙中青都以壓倒優勢獲團體冠軍。

捷泳新秀溫兆明本屆有了進步，昨在四百公尺自由式中只以個多身位輸給張乾文，實屬難能可貴；在前二百公尺中，他盡力扒頭而以少許領先。

女乙五十公尺自由式，中青吳潔珍、陳嫣梅、徐婉婷爭奪甚烈，各以一掌之差到達終點，三人的成績都打破崔桂枝去年所創的卅六秒七的大會紀錄；首名吳潔珍的成績是卅五秒。女乙蝶泳，南華曾若蘭在初賽時已創下四八秒五的大會紀錄，昨日更百尺竿頭，更進一步，造下四六秒六的佳績。女乙自由式接力泳，中青有吳潔珍、陳嫣梅、徐婉婷、朱曼娜四好手，實力平均，輕鬆寫意地奪得首名，便以二分卅九秒刷新中青於五二年所創的二分四二秒的大會紀錄。

在五十公尺的短途中，都先順水進行，因此女乙捷泳、蝶泳兩項成績特佳。

男甲二百公尺蝶泳，鄧錦榮在一路領先的情況下首達終點；但因他的泳式不大正確，致被取消資格。蝶泳好手彭照瑞因缺少練習，成績欠佳，游得第三而補上冠軍之位。據泳界前輩說：國際泳聯規定蝶式的手腳要配合（即一下手、一下腳部動作），而鄧錦榮於手部撥水後，即併腳在水底下，連續作兩三下蹬水動作，其情形恰似持板蹬水。

女籃壓軸戲 京穢戰港聯

今在修頓球場交鋒

男子友誼賽修頓對漢中

【本報訊】南朝鮮京穢女子籃球隊今晚八時半在修頓作原定賽程的壓軸戰，與港聯隊對抗；賽前七時半，加插一場男子籃球友誼賽，由修頓對漢中；入場券仍分一元二角與二元四角兩種。

港聯與京穢交鋒，港聯集中了目前各隊沒有遠征的好手組成，人手不錯，今晚如能多用單擋進攻，將可增加起手投籃的機會；而且兵源充足，調動較易，即使敵不過京穢，也具有很大的潛力。

京穢過去南場表現不錯，攻守都很有分寸，而且體力好，速度快。金熙順動作矯捷，傳送都好，金姬濟衝刺力強，其他各人，都能配合作戰。從各方面來看，客隊都較平均，照理港聯不易將它打垮。

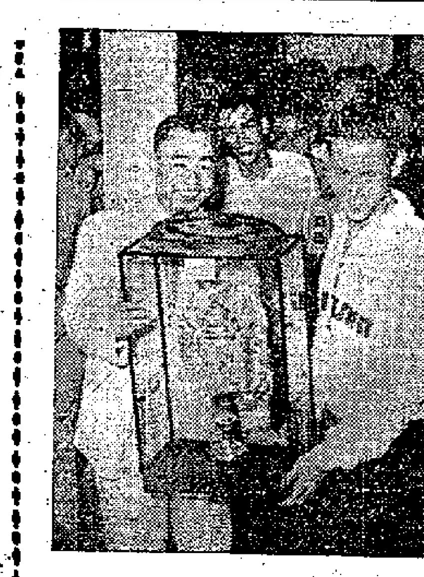
另場男子籃球友誼賽，修頓與漢中對壘。修頓即過去自力的變相，隊中都是時下好手，各人技術好，且佔了地利，今夜料可得勝。四隊球員名單如下：

（港聯）阮賜藃、陳順玲、吳嫣蓮、陳少娟、張鐘啟、葉慕貞、馮美娟、梁惠蘭、余少霞、趙月娥、李詠芹、蕭惠莉、李秋鳳、司徒美、程桔喬。

（京穢）金熙順（7）、朴景愛（8）、金寶泰（11）、金貞善（15）、金姬濟（4）、朴鳳善（10）、李順子（5）、朴元善（9）、李玉善（14）、林秀子（3）、安貞玉（6）、張英姬（12）。

（修頓）張樹棠、戴振華、陳華滙、陳華枝、白志榮、黃興華、伍耀宗、梁文添、饒華輝。

（漢中）何永松、盧莊國、利漢貞、利德宗、李秉民、李柏翌、蔣耀生、李國幟、陳朝傑、黃國維。



男甲組個人冠軍張乾文領獎時攝。他此次先後獲得三項自由式及一項仰泳的首名。（本報攝）

華人泳賽最後一天決賽成績

【本報訊】華泳大賽昨天結束，最後一天決賽十一項成績如下：

男甲四百公尺自由式：㊀張乾文（幸），五分八秒；㊁溫兆明（南），五分十一秒；㊂梁榮智（鐘），五分廿九秒。

男乙一百公尺自由式：㊀陳誠忠（南），六九秒一；㊁梁軍（金），七一秒四；㊂林煜麒（金），七五秒四。

女乙五十公尺自由式：㊀吳潔珍（中），卅五秒（大會新紀錄）；㊁陳嫣梅（中），卅六秒（大會新紀錄）；㊂徐婉婷（中），卅六秒四（大會新紀錄）。

女男四百公尺自由式：㊀馮凝姿（中），七分九秒二；㊁崔桂枝（華），七分十七秒六；㊂徐少玲（幸），七分廿二秒五。

男甲二百公尺蝶泳：㊀彭照瑞（南），三分廿秒八；㊁黃卓昫（鐘），三分廿六秒四；㊂吳迪文（華），三分四四秒八。

男乙一百公尺仰泳：㊀劉定平（南），七九秒一；㊁陳子康（海），八二秒；㊂鍾日明（東），八四秒一。

女乙五十公尺蝴蝶式：㊀曾若蘭（南），四六秒六（大會新紀錄）；㊁陳安琪（南），五〇秒二；㊂吳潔珍（中），五一秒四。

女甲一百公尺蝴蝶式：㊀陳倩宜（幸），一分四八秒六；㊁鍾美梨（南），一分五八秒一；㊂馮凝姿（中），二分八秒八。

男乙一百公尺蝴蝶式：㊀黃勳輝（南），八五秒五；㊁楊學良（中），八九秒四；㊂麥浩源（南），九一秒八。

女乙二百公尺自由式四人接力泳：㊀中青隊（徐婉婷、朱曼娜、陳嫣梅、吳潔珍），二分卅九秒（大會新紀錄）；㊁華員隊，二分五二秒八；㊂金銀隊，三分五秒九。

男甲八百公尺自由式四人接力泳：㊀幸運隊（黃朗開、黃宜稷、胡克剛、張乾文），十分廿五秒；㊁鐘聲隊，十分卅六秒；㊂中青隊，十二分廿八秒。

團體及個人積分

（團體）男甲組——冠軍幸運，六四分；亞軍鐘聲，卅七分，季軍中青，廿四分。男乙組——冠軍南華，六六分；亞軍金銀，卅五分；季軍中青，廿四分。女甲組——冠軍中青，四六分；亞軍幸運，四五分；季軍南華，卅一分。女乙組——冠軍中青，八三分；亞軍華員，廿分；季軍南華，十五分。

（個人）男甲組——㊀張乾文（幸），廿八分；㊁溫兆明（南），十五分。男乙組——㊀陳誠忠（南），十四分；㊁梁軍（金），十三分。女甲組——㊀馮凝姿（中），廿五分；㊁鍾美梨（南），十分。女乙組——㊀吳潔珍（中），廿分；㊁徐婉婷（中），十六分。

泳賽側記

中青四美人喜極擁抱 虎父無犬女老曾開顏

場邊偶拾

▲游泳聯會主辦的華人公開泳賽昨天在鐘聲演出餘科

• 淚裏帶笑 •

戲，觀衆擁擠一如前天，摩肩接踵，擠迫異常。

▲獎品擺在正面看台上，用繩圍着，不讓觀衆迫近，但頒獎時觀衆有如潮湧，多派幾個童子軍，也無法攔阻得住。觀衆的包圍圈漸漸縮小，把貴賓們擠到滿身大汗，好不容易才告頒獎完畢，觀衆才告解圍而去。

▲沈瑞麟被邀擔任頒獎，他一早就到場，可是坐未暖席就被徐亨向他交涉一筆賬，引起不少人們旁聽。原來前晚華協大同宴上，沈瑞麟答覆楊啓華，說交了五千元給徐亨是入泳聯賬的，徐見報章揭發，所以便向沈質問；但沈加以否認。後事如何，不得而知。

▲據王華生說，梅天放棄接力賽是因爲林金城患痰疾，黃鈹良跌傷未癒，人數不足，不得不棄權。

▲在泳場上，有些持有選"票"的人不時交換「行情」，準備應付今晚華協大選。

中青女將包辦女甲、女乙兩項團體冠軍，出盡風頭。圖爲她們領獎後合攝。自右至左是：黃少池（教練）、唐沛蓮、戚勵萍、徐婉婷（女乙個人亞軍）、吳雅蓮、馮凝姿（女甲個人冠軍）、區淑芬、吳潔珍（女乙個人冠軍）、陳嫣梅、黃少雄（教練）（本報攝）

體育

▲二百公尺四人接力，中青女將徐婉婷、朱曼娜、吳潔珍、陳嫣梅等以二分卅九秒創新紀錄，播音機報告出來，四條美人魚聽了笑嘻嘻地互相擁抱，無限歡喜。

▲女乙五十公尺蝴蝶式首名曾若蘭，小小年紀，游贏了一班大阿姐；不但泳式正確，姿勢美妙，速度也很驚人，以四十六秒六打破了她堂姊曾潔貞所保持的最高紀錄，縮短了兩秒多，作爲爸爸的曾河福見了，當堂眉開眼笑。

▲曾河福是一員泳將，不少人向他恭維，說是虎父無犬女。有人打趣說：「教得咁好嘅，兩父女映番張相啦。」曾河福說：「叫郭鎮恒同佢一齊影啦，係佢教嘅。」

▲男甲二百公尺蝴蝶式泳，游第六線的招堅游到達終點時，雙手一拍，卻摔落一塊木頭，連裁判員也忍笑不住。那塊木頭不遲不早，恰巧漂流到終點之上，被小招一把抱着。

創下女子二百公尺自由式四人接力泳大會紀錄的中青四將：徐婉婷、陳嫣梅、朱曼娜、吳潔珍（自右至左）。又在女乙五十公尺捷泳分居前三名的，同爲徐、陳、吳三人。（本報攝）

華協新理事長 今晚便可產生

【本報訊】香港中華業餘體育協會於今天下午六時假座嘉山南華場館舉行週年大會。華協現在有十六個屬會，每一個屬會須派代表三人（其中二位是理事）出席這個大會。根據華協的章程，理事長一人，副理事長二人及總幹事一人，由理事會選出；但正、副理事長不限於理事中選出，可選社會名流擔任。所以今天開完週年大會，第一次會議，繼續召開理事會，推選正、副理事長及總幹事。

由於有部分理事決定提名陳南昌競選理事長，但十六個屬會的三十二位理事能夠投陳一票的恐怕不足十四票，因此，一般認爲今天的理事會中雖有競選，但相信擁陳派不會勝利。

漫步體育圈

事齊事楚新馬毫無主見 有盧有鄧巴士兩個中鋒

雜碎館

▲前晚華協在大同樓頭的「勞軍宴」，「跛杏」曾跟李炳照、鄧文治一起搓麻將，看惜形，李、鄧二人他日必踢東方；而「跛杏」也承認李炳照已簽了字給東方。據說李所以未向傑志方面表明態度，係一種「拖」的手法。

▲傑志主席何肇駿前晚見到「新馬」陳洪，曾向陳問：「決定了未？」這句話，無疑是探詢陳的意見；但陳是否決定再踢傑志，當時沒有表示。有說最近陳鎰洪心事頗多，對巴士、傑志、東方三方面不知何所適從。

▲巴士本屆仍派出三個球隊，分別參加甲、乙、丙三組聯賽。關於甲組，如何排陣，須待那蹟南華遠征的四位球員歸來，才能決定。巴士的有關方面透露，本屆可能起用盧中鋒，但不會把鄧宜杰打入「冷宮」；將來看誰狀態較好便用誰踢。

▲本屆足球季，又多了一個有看台的警察球場。因此，本屆也計劃搭建鐵架座位，照收門票。除了南華自有主場，七華之外，其他六隊都要借場。聽說巴士仍借南華場，星島因與港會有借場合約，也再借港會場了；傑志與東方則未定，光華與中華可能借警察場。

南華蝶泳人才濟濟

香港泳壇中，關於蝶式的提倡、推行還是最近兩年的事，成績一向是很低落的；更嚴重的是，一些習蝶泳的泳員不大重視泳式的姿勢，像鄧錦榮，他昨天雖然取得男甲組的第一，但終於被判犯規。陳倩宜的手部動作雖告「派司」，但也不是正規的蝶泳動作，這些缺點確有待於泳壇前輩加以指正，否則，將會成爲旁門左道的發展。

南華的蝶泳人才濟濟，他（她）們在蝶、蛙泳宿將曾河福、郭鎮恒的訓導下，正踏上向前發展的正途。在此次賽會中，彭照瑞、黃勳輝、曾若蘭分隸男甲、乙與女乙組的冠軍；陳安琪、鍾美梨也是亞軍人物，其他如張敬華、麥浩源、曾潔貞等成績也很不俗，都獲得入圍決賽權。

附圖爲曾若蘭（前排右）、陳安琪（前排左）、彭照瑞（後右）、教頭曾河福與黃勳輝。（本報攝）

南華足球隊 昨天勝澳選

【本報訊】據南華體育會消息：南華足球隊昨晚拍給該會的私人電報說，南華足球隊廿一日在新南威爾斯北部的寫斯坦與全澳洲北部選手隊作第三次正式比賽，南華以一比〇得勝；建功的是李育德。這是南華在澳洲的壓軸戰。三場正式比賽中，第一場南華以五比六負，第二場南華以一〇比一勝。

高泰查冒大風險

網球賽爆出冷門

國際体壇珍聞　浩森

▲渡海泳再接再厲。前幾天剛有英倫海峽的馬拉松賽，十九日又有一位二十五歲的西班牙泳將高泰查，單獨做了渡直布羅陀海峽。他的時間是八小時二十四分。他在當地時間清早八時零六分從歐洲的瑪羅奎角下水，在游到下午四時三十分方才到達非洲海岸的柏熹田角。他一路有他的好友安東尼駕了一隻獨木舟陪伴，記時員、教練和攝影記者們則在另一隻船上追隨。高泰查在途中曾遇到強風大浪，但幸能誕登彼岸。

▲全美第七十五屆草地網球雙打錦標賽，本來是美國網球界中的一番盛事。只因連日狂風驟雨，麻州栗子山的網球場上，水深兩尺，迫得比賽只好選地舉行，改在帶溪的戶內球場舉行。尤其不幸的是這次澳洲隊的教練霍普曼拆台在先，把澳洲參加的選手們撤回；接着美國台柱的隊長泰伯特又起而效尤，十二道金牌召回了特拉伯特和賽克馬斯，把一個花團錦簇的網球比賽，變成了死氣沉沉，這都是食颱風小姐之賜吧。

▲十九日全美網球雙打賽在帶溪戶內舉行，一開頭就爆出了一個冷門。意大利的台柱健將比屈朗琪和西維拉竟以一二比一〇、一二比一四、二比六、一二比一〇、四比六敗於美國青年莫斯和奎蘭之手，這一場劇戰，一直打了四個小時，方才決定了雌雄。

▲蘇聯婦工會運動大會十八日在莫斯科舉行，參加的選手華西里，符拉申科在三千公尺的障礙賽跑中，以八分四十五秒四的時間平等了世界紀錄。

▲荷蘭踏蹬美人魚，十四歲的蓮妮·但尼斯小姐十八日又打破了女子八百八十碼自由式的世界紀錄，時間是十分五十八秒一；同時她的八百公尺的紀錄是十分五十五秒四。

▲矯枉過正。法國羽量級世界拳王柯亨，準備於下月三日在南非約翰尼斯堡作衛冕戰。他連日在南非減輕體重的練習，不料他的體重竟然驟減，他現在已停止練習了。

▲曾兩度獲得奧林匹克大會游泳冠軍的李三美，原籍朝鮮，他是學醫的，專門耳鼻喉科，現在美國陸軍醫療隊中擔任少校，駐在科羅拉多州的卡森要塞。他最近願出價一萬二千美元買一所住宅，同他的太太居住，但地產公司竟因爲他是朝鮮人而拒絕賣給。聽說美副總統尼克遜於得悉此消息後，已答應替他找房。

▲美國奧易西哥納州體育會最近決定不許黑人和白種人賽拳，該會的決定十八日已經獲得了紐奧良民事法庭法官的支持，認爲「合理」。

李三美竟遭歧視

打卜成黑白分明

五墳場一批墓塚 港府已限期遷出

逾期無人領者即被火化

【本報訊】據港府市政局秘書富禮士發出佈告稱：按照一九三五年公共衛生（潔淨）則例第七十五條第八款規定，該局於一九五五年十二月十七日起撿掘及遷移下列墓塚及金塔：（一）新赤柱墳場，埋葬於一九四九年以前的各墓塚；（二）深灣墳場，埋葬於一九五零年以前的各墓塚；（三）赤柱監獄墳場，埋葬於一九四九年以前的各墓塚；（四）新九龍七號墳場及（牛池灣）擴充部分，埋葬於一九四九年以前的各墓塚（包括葬於私家地）；（五）新界羅湖沙嶺墳場，埋葬於一九五三年以前的各墓塚及金塔。

佈告並稱：除赤柱監獄墳場外，屆期仍無人認領及遷移之骸骨，則由港府予以火化，並將骨灰安葬於新界羅湖沙嶺墳場。

都市小景

「乘涼」碼頭

入秋以來，暑氣未消。人們工作了一天，身體非常疲倦，傍晚，都想找一個乘涼的地方。圖爲干諾道中海事處碼頭，當太陽剛從西方降落，許多人聚集在這裏；有些人圍起來講故事，有些人坐在海旁釣魚。

元朗今設站 發放身份證

【本報訊】人口登記局工作隊，由今日起一連兩天，在元朗區設站發身份證，該區鄉民已申請辦理人口登記者，可到站領取，同時，未辦登記者或申請更

拖車手推貨車 今天轉換新牌

【本報訊】今天是港九拖車及手推貨車轉換新牌的日子。商業用的車輛牌照，今天爲最後辦理的一天。今日受理的號碼爲HK六〇〇一號至HK六一〇〇號。轉換新牌地點在荷李活道中央警署樓下。拖車的牌費，淨重五噸（或不足之數）每年五十元。

現代中國工藝品 彩色明信片運到

【本報訊】三聯書局新辦到了一種「現代中國工藝品」彩色明信片，每套十二張，售價一元。這些明信片印刷精美，彩色鮮艷，所印的都是我國著名的工藝品，包括景德鎮瓷器、北京雕漆及景泰藍、福州漆器、宜興茶具、石灣陶像、青田石雕等。可說是禮輕情重，用以寄贈海外親朋，最是適當不過的了。（附圖是北京出品的景泰藍）

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時卅分：天氣報告；京曲。潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語教授。七時：時代曲及跳舞音樂節目：（一）恨不鍾情在當年；（二）西方牧童；（三）幸福花兒開；（四）探戈管樂；（五）梅苑夢；（六）拉丁音樂。七時卅分：兒童節目。八時：報時；天氣報告；「明日節目」預告及特別報告；特備廣播劇節目「飄萍恨」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備廣播劇節目，「飄萍恨」。十一時：粵曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時：輕鬆音樂。七時十五分：新聞提要。八時：新聞和天氣或特別報告。八時十分：空中音樂。九時暫停。十二時卅分：音樂。一時十五分：新聞。一時卅分：音樂。二時暫停。

晚上　六時：兒童節目。六時卅分：澳洲工業介紹。六時四十五分：音樂。八時新聞。八時十五分：音樂。八時卅分：樂隊演奏。九時：故事。九時卅分：無光的世界（亞洲協會主講）。十時：國際鱗爪。十一時：新聞。十一時十分：晚安音樂。（完）

香港新聞 2

由澳來港旅客 七十餘人被拒登岸

都屬粵籍持有內地雙程通行證 澳門前日港客湧到市面轉熱鬧

【本報訊】澳門消息：香港政府對澳門赴港的旅客限制，前日執行得較嚴厲，曾有七十多名男女旅客被拒登岸。這批旅客是分乘「佛山」、「利航」、「大來」三艘客輪往港的。據悉：他們都是粵籍持有內地的通行證。

在過去，持有內地的通行證由澳往港的旅客，是可以上岸的，像前天被拒登岸的情形並不多見。

又，前昨兩天爲週末假期日子，澳門市面出現大批香港客，茶樓、酒家、飯店、餐室及娛樂場所的生意都特別好，夜裏行人熙攘，熱鬧異常。

柴灣角青山道等處 木屋石屋千餘要拆

居民數千接到通知咸感徬徨 青山道二百餘間全爲小商店

【本報訊】據通訊社消息：新界荃灣柴灣青山道兩旁等地的千餘木屋和石屋，近接徙置事務處的拆遷通知，囑所有居民遷往荃灣八咪大窩口，以便當局擴闊馬路。

查柴灣角東西村木屋區，位於青星紗廠附近荒地，全區約有木屋五百餘間，居民二千餘人，其中絕大部份爲織造廠與鐵工廠工人，他們突接搬遷通告後，頗感徬徨，尤處大窩口地僻路遙，將來謀生不便。

大壩村木屋區，位於荃灣警署對面曠地，全數約四百間，居民千餘衆。

青山道兩旁接到通知的，有石屋二百三十間。這些石屋全部爲小型商店。

元朗狗隻 今起注射

【本報訊】由今日起至二十七日止，新界元朗各鄉分別設站辦理犬隻防疫注射。今天辦理地點爲：山貝村、恶邊園、西邊園、東頭村、英唐園、蔡屋村。欲註銷者，亦可前往辦理。

私立中文學校 咸盼放寬學額

【本報訊】港府當局月前宣佈放寬中文中學之學額後，目前接到教育司核准放寬的學校，估計首批已有五十家。

香港私立中文學校聯會，曾召開會議，希望全港九各私立學校均能享受同等權利。據聞該會於日昨已具呈當局，請求彙頒其他私校一律予以放寬。

學校消息

數學研究所增班

▲張文生主辦之數學研究所，近與建築公司取得聯絡，增辦測量班，預算三、五個月畢業，現已開始招生。

街頭巷尾

荔枝角泳場出現印第安人 渡輪上公告讀來頗費精神

▲昨天星期日，下午風和日麗，荔枝角一帶泳場，人頭湧湧，不少人泳罷，在沙灘上憩息。唯烈日當空，苦無遮蔽，忽聞附近某汽水檔，凡有「幫襯」者，均送一個遮太陽的紅紙圈。頃間，不少男女頭上都「笠」上一個紅色紙圈，遠遠看去，頗頗有趣。

▲尖沙咀渡海輪上，有一黑牌，上書公告原文如下：「當輪船未停定時搭客不得登陸或意圖登陸或登輪或意圖登輪及必須由正式出入門口登陸或登輪及不得攀登本公司輪船或碼頭籬笆或鐵閘」。細細讀來，覺其與「烈風或勢烈之風或速度高之風」的公告，實可稱兄道弟。

▲戴眼鏡的人有福了。在此遷拆處處開之際，沙石橫飛，路上行人，唯有戴眼鏡者始可免「飛沙入眼」的無妄之災。

▲中區永和街某女子理髮室，近來標出兩句招徠語。語曰：「髮光可鑑，古人潘安擲果盈車。」「胡鬚滿面，醜陋楊凡見而生畏。」

▲青山道甘泉街側有一足球場，積水深及膝，球場變了水塘，無法打球；除非打水球又當別論。

▲玕沙街有一間店，門前掛着兩塊不大的木牌，一塊寫着「請進小攪公」，另一塊寫上「特設科學魚池」，令人有點莫名其妙，還以爲是甚麼養熟帶魚之類去處。原來，細看下去方曉得「小攪公」是招牌名，「科學魚池」是「蕃薯海鮮，隨時應客」。歸根到底，還是一間食物店。

「黑煙通」輪船有多少?

什麼叫「黑煙通」?屬於這一類的輪船有多少,噸位有多少,航線有多少以及行走情形又如何?

余景新

在香港海面,常常可以看到那一艘艘煙通漆作黑色的船隻,而習俗相沿,大家也概稱這類船隻爲「黑煙通」。其實,這些船隻都是英商太古股份有限公司所有的。這些船隻全由「中國海運有限公司」(THE CHINA NAVIGATION COMPANY,LIMITED)負責管理,現在太古公司樓下的一大塊地方,就是這家輪船公司的辦事處。

有多少船

現在太古公司屬下的「黑煙通」船隻,共有廿一艘,其中有十艘是貨輪,有十一艘是客、貨輪。她們的名字是「安慶」、「安順」、「長沙」、「山西」、「新疆」、「蘇州」、「四川」、「太原」、「岳州」、「雲南」、「貴陽」(以上爲客貨輪)和「豐寧」、「奉天」、「福州」、「福建」、「富寧」、「漢陽」、「湖南」、「湖北」、「北海」、「鄂陽」(以上爲貨輪)。其中除「長沙」、「太原」是遠航至澳洲之外,其餘船隻都是行走於短程海岸線的。

行走情況

譬如「湖南」、「漢陽」、「北海」等船隻,現在就是常川行走於天津、上海、香港及新加坡之間的。「奉天」輪則航行於上海、神戶及雅加達、三寶壟、泗水、孟加錫等印度尼西亞港口之間。「四川」輪每星期六下午五時開往基隆、馬丹、雷伊、莫爾斯比港和聖斯雜里)。

「重慶」輪是去年十二月七日在香港下水的,她現在航行於內地、香港、星洲及印度尼西亞之間。現在太古公司又正興建一艘與「重慶」號同爲姊妹輪的「成都」號,預計本年底就可完工了。到時,該公司的「黑煙通」船隻將增至廿二

總噸數大

綜計這廿二艘「黑煙通」的總噸數(GROSS TON),共爲八萬八千二百零三噸。其中最大的兩艘船是「太原」和「長沙」,各重七千四百噸以上;航齡最大的是一九三二年建成的「湖南」輪,噸位最小的是一九三三年下水的「湖北」輪,計重二千八百零一噸。於太平洋戰後建成的,則有「安慶」、「安順」、「豐寧」(一九五○)、「長沙」、「太原」(一九四九)、「山西」、「蘇州」(一九四七)、「新疆」、「四川」(一九四六)、「重慶」(一九五四)和即將建成的「成都」等十一艘。其中「長沙」和「太原」兩輪,均擁有客位一百五十二個。

航線十條

總括來說,現在太古公司「黑煙通」船隻的航線共有十條,即日本—香港—曼谷線、日本—香港—印度尼西亞線、香港—基隆線、香港—上海—天津線、天津—上海—香港—新加坡—暹羅線、內地—香港—印度尼西亞線、新加坡—遠打(JEDDAH)線、日本—香港—澳洲線、澳洲—新畿內亞線及香港—釜山線。其中香港—天津線約每週開一班,香港—釜山線則每月一班,新加坡—遠打線則專在進香季節內載運香客來往。

「中國海運有限公司」的總辦事處設在倫敦,太古公司爲遠東區經理,另在基隆、台北、大阪、東京、神戶、橫濱等地設有分公司。

長沙輪　這是今天自澳洲抵港的「長沙」輪,重七四一一噸,航行時速約十五浬,與「太原」號同爲姊妹輪。

從英國內閣會議看英國的貿易和英鎊

黃山

上星期英國開內閣會議,討論經濟問題。據外電透露,討論的可能爲貿易逆差新數字的嚴重性和通貨膨脹諸事。之後,還未看到有關材料的公佈。英國的經濟究竟有些什麼問題呢?

本月十五日,英國內閣召開了特別的會議,討論國內的經濟局勢(以及一些別的事情)。首相艾登,爲了出席這個會議,休假也停止了。

問題

英國的國內經濟,有些什麼問題?好幾個月前,英國發表的一九五四年經濟白皮書,對去年下半年以來的英國經濟,已認爲情況「相當嚴重」;同時又認爲,今年開始的幾個月裏,英國的收支情況「還在繼續惡化」。但直至最近的幾個月,情形卻更不如今年年初。

最引人注意的,其中首先是貿易和英鎊方面的問題。

貿易

去年下半年,英國對外貿易已由盈餘變爲逆差(入口比出口多)。逆差數字是一千二百萬鎊。看來還不是個很大的數字。

但是,今年以來的情況就不同了。

今年的上半年,英國貿易逆差有四億六千萬鎊,踏入七月份,逆差又再增加一億零七百萬鎊。佔工業品輸出六成至七成的英國棉織品,「工業經濟雜誌」說,它的出口量已由戰前佔世界棉織品出口的二點八成,減到一點八成。

造船業正在缺少訂單。汽車由於西德的競爭,汽車外銷也受到很大打擊。

英鎊

其次是英鎊。

巴特勒不但說英鎊在膨脹,而且一再採取了措施,防止通貨膨脹的發展。

英倫銀行公報的英鎊發行數字,近幾個月來,增加的速度是快的。到七月底爲止,據說已有十八億六千餘萬鎊,比之今年初的十七億三千萬鎊增加了一億三千餘萬鎊。

與此同時,英鎊的儲備耗損很大。到七月底,儲備總額已降爲二十五億四千餘萬美元,比之去年年中儲備的三十億美元,減少了四億六千餘萬美元。

一方面是通貨發行增加,另方面是貨幣的黃金美元儲備減少,近幾個月英鎊自由市價的低沉,以及英鎊貶值的傳說時起,原因就在乎此。

關鍵

英國貿易上的問題,和金融上的問題,分別說來似乎是兩件事情,其實是互相關連的事情。

因爲貿易逆差不斷增大,外匯的耗費自然也多,儲備亦因而減少,英鎊地位由此要受影響,就更屬不可避免。

但是英國貿易逆差何以如此嚴重?

這是因爲:㊀英國軍事生產日益擴大,據說在這一段時期內,比以往吸收了更多的原料,因而使上半年入口比去年同期增加一點四成。軍備開支大,促使通貨發行增加。㊁西方市場競爭激烈,出口無法增加。「禁運」的繼續,使其經濟困難更爲深刻。

對症下藥,要使英國經濟困難趨勢得緩和,主要還是要英國裁減軍備和大大擴展貿易。今後英國與各地貿易關係的變化如何,以及英鎊身價的變化如何,均要看英國對這些基本問題的處理如何而定。

美國小麥揾人買

周巽

近年來,美國種植小麥的面積雖然不斷縮減,但是小麥生產「過剩」的數量仍在有增無已。

一九五四年,美國種植小麥的面積比一九五三年減少百分之二十,今年又進一步縮減百分之十三。但小麥的生產量方面,據美國農業部最近發表的估計數字,今年約爲九億一千零九十五萬八千蒲式耳(每蒲式耳合五十四公斤),這一收穫量較之一九五四年的實際產量九億六千九百七十八萬一千蒲式耳,雖然減少了五千八百餘萬蒲式耳(主要原因是縮減了種植面積),卻因爲在今年七月一日「剩餘」小麥的數量已達九億七千五百萬蒲式耳,因此今年的總供應量高達十八億八千五百九十五萬八千蒲式耳。而今年美國國內的小麥消費量和出口量有多少呢?前者估計爲六億五千萬蒲式耳,後者估計爲二億五千萬蒲式耳。結果,到明年七月初,美國的小麥「剩餘」量將達大約九億八千五百九十餘萬蒲式耳,超過一年的塵量有多。

美國小麥「過剩」的原因,並不是因爲美國人民對糧食的需要已經得到充分的滿足。一個美國農民給美國「首府時報」的信寫得很明白:「我們沒有生產過剩,而消費減少了。千百萬人在挨餓,而百萬富翁們卻越來越肥。」

去年六月四日,美國政府曾把每蒲式耳出口小麥價格由一元八角五分美金降到一元七角五分美金,來刺激出口,但是出口數量依然沒有大的增加。今年,爲了加緊向國外推銷「剩餘」小麥及其他「剩餘」農產品,美國農業部已指定了專人處理其事,而美國農業部長本生,也打算於今年內到西歐一行,充當美國「過剩」農產品的推銷員。

工商週刊

第一三五期(逢星期一出版)

美貨續有運到

港製電池俏升,電筒跌價,玻璃異常渴市。

高澤林

日來用美援外匯輸入的貨物,已陸續運到,西堤市場的貨價又起新變化,到貨多的貨類,市勢軟落;少到疏者,則市價繼續上揚。

洋雜貨價漲跌互見,香港製電池最近幾水船來貨不多,現貨疏,價挺昇,昨天每打售價由二十五元升爲三十九元,市勢凌厲無比。電筒市況與電池背道而馳,日來「美援外匯」輸入的新貨運到甚多,貨商爲爭銷場而抑價兜售,最近兩天每打售價平均跌落四十五至五十元,港製三百呎電筒每打由四百一十元跌爲三百六十元。

港製玻璃異常渴市,市上沒有現貨。用美援向香港訂購的白玻璃片要在一兩週後方有大量運到。目前用美援外匯輸入的日本玻璃却是源源沖場,市價大跌,日本二厘白玻璃片上月最渴市時每箱曾創五百一十五元高價,連日下降,昨天已降至三百八十元。

因入口商加緊從航程近的地方——香港辦貨應市,紙張漲風部份已被遏止,二百六十格蘭單面盒唛紙每令價由二千三百元退落至一千七百元,日本白玻璃紙來貨更多,每令跌至七百八十元。但白報紙缺貨局面還未打開,在市面仍難買到大手貨。(十八日寄)

關於美國的棉花

陳森

香港的棉紡廠近年很少訂購美棉,因爲它的價錢較高,而且用美棉紡紗,領取「帝國特惠待遇」較困難。儘管如此,最近美國農業部長宣佈美棉出口政策,還受到很多人注意。

美國是西方國家中棉產量最多的一個國家,在它的一九五三—五四棉產年度內,棉產量曾達一千六百四十六萬五千包(每包五百磅),近兩年因爲「過剩」情形日趨嚴重,一再減縮生產,故一九五五—五六年度產量已減爲一千二百七十二萬八千包(美國農業部最近初步估計數字)了。

一般地說,美棉品質是較好的。它的品質規格很複雜,但大致可分九級,即Strict Good Middling、Good Middling、Strict Middling、Middling、Strict Low Middling、Low Middling、Strict Good Ording、Good Ording、Ording等,每一級之中,又因纖維長短、色澤優劣、拉力強弱、棉籽淨度等,分出很多級。

現時美棉報價,一般以Middling中纖維長度爲十六分之十五的作標準,Middling以上的品質較優,Middling以下的品質較次,不過這標準從明年一月一日起要修改了,將來以Middling一級棉中纖維長度爲一吋的作報價標準。

香港各紗廠訂購美棉,多數是比Middling低一級的Strict Low Middling棉,纖維長度是八分七吋。這一級的棉,宜於紡製二十支紗。

今年上半年,美國輸來香港的棉花只有四千八百多包,價值五百萬元。在香港輸入棉花的總額中,所佔比重不大。但是,棉花是國際性的商品,美棉出口政策有甚麼改動,就可能影響到整個西方國家的棉花價格,所以人們也就注意它。

泰國修改白米出口辦法

鄭起

本月十三日,泰國經濟部公佈了米糧出口新辦法,即增加食米出口貼價,及取消向政府結匯。因爲這個新辦法的影響,連日來本地的米市亦受牽動。

其實,泰國改變食米出口辦法的消息,早在個把月前就盛傳一時了,不過那時的說法不一。有人說百分之百大米每噸貼價增至一○二○銖,又說要全部結匯,依照每一英鎊兌三十五銖公價或者是五十六銖定價等。結果這傳說非動非靜的拖延了一個時期。

最近這個新辦法公佈了,新貼價是這樣:百分之百至含百分之五米碎的大白米每噸一○五○銖,含百分之十至百分之二十米碎的大白米、大糯米九五○銖,含百分之五至百分之二十米碎的朴大米八百二十五銖,含百分之二十五至百分之五十米碎的大白米、大糯米、朴大米六百銖,白米碎、糯米碎、朴米碎四百銖,白米碎、熟米(銷南非洲的)四百銖。貼價的繳清限期定爲四十五天。

出口米全部取消結匯。即是說米商輸出食米所得的外匯,毋須售與國家銀行,可照自由市價售與民營銀行,不用結匯給政府。按:自由市價每英鎊約等於六二銖多些。

過去(未改前)米糧出口貼價和結匯是有這樣規定的:例如百分之百至含百分之五米碎的大米,每噸收費四百銖,結匯給泰政府定爲三十銖;含百分之十至五米碎的大米收費亦爲四百銖,結匯二十銖;含百分之二十至百分之五十米碎的大米收費二百銖,結匯十銖;A1米碎收費二百銖,結匯五銖。結匯價要依照官定的每一英鎊等於三十五銖(七月中旬該官定價已改爲每一英鎊兌五十六銖)折給泰政府。

此次泰國修改食米出口辦法,據其官員解釋,一方面是爲要平抑外匯,另一方面是爲了鼓勵商人輸出白米,以爭取擴大銷售市場。

這消息一傳出,當地市場即發生兩種現象:外匯交易英鎊立即跌下七十五士丹,輸出米糧每擔即升了三十四銖。外匯價跌的原因,據銀行界人士分析,主要是出口米商所得的外匯可自由售給民營銀行,便會造成市上增加外匯交易數量,在來源增加情況下,匯價不能不按低。

雖然出口米價因貼價提高而增多,但因爲不用結匯,所以成本價反而跌低,有一說每噸可能降一、二銖不等。

因爲香港食米的供應大部份來自泰國,所以當這消息傳來的時候,此間米市不能不有所波動。一方面是本來在漲勢中的米價忽然止漲轉定,而且有趨順之勢;另方面是本季入口米源源運到,所以使得此間米價微跌,這幾天泰國大米、米碎每擔順了數角至一元。

嶺南佳果多且美

遠洋華僑也可嘗

荔枝、菠蘿、潮州柑,都是嶺南馳名佳果,凡是嘗過這些佳果的人,都會念念不忘的。不過,這些果品是有季節性的,過了盛季以後,就不易嘗到了。

近年來,過了盛季的佳果,我們也可在非產季裏吃到了,同時,遠在南洋以至在歐洲、美洲各地的華僑和當地的居民,都可以嘗到我國的產品——罐頭荔枝、罐頭菠蘿、罐頭潮州柑,它的鮮美味確實與鮮果無異。

地方國營汕頭罐頭廠,就是生產荔枝、菠蘿、潮州柑等水果類和肉禽類罐頭工廠之一,它的產品早已暢銷港澳及南洋各地,單就今年上半年的出口量,已達一千三百九十七噸。(甘波)

台灣又傳改變外滙辦法

阿里山下漲風頻　漲到市情失晒魂　水月鏡花嗟「改革」　一年初改了又風聞

年初改變外匯辦法以來,「今天輸出困難如舊。牌照變成爲一種吃虧的新興事業。其結果進口貨成本抬高,出口得不到好處,新辦法落得如此結局……所謂鼓勵出口……成爲鏡花水月。」(台灣報紙之言)

最近台灣物價漲風很烈。日來又傳外匯管制辦法要改變。

今年三月一日,台灣當局改變過一次外匯管制辦法,並希望藉此阻止物價上漲,和掠取更多的外匯。

幾個月來,台灣物價不斷上漲,直至最近,情況更嚴重。例棉紗,廿支紗已漲逾八千元(僞台幣),卅二支紗漲至一萬二千元。棉布及人造絲,跟勢挺漲,以至由香港運去的棉織品,如襯衫也漲了二成左右。汗衫平均漲三成,毛巾漲二成多。台灣的中期白米,每六十公斤已漲至一百六十二元。麵粉市價,一再創出高峯,如青鍵每袋在近幾日間已漲了近十元,新價爲七十四元。燃料的漲風亦很大,本月的上半月,平均約漲近二成。許多進口貨如五金,化工原料以及西藥,均再告上漲。

最近台灣的物價所以漲得特別兇,據一般分析,認爲與僞台幣增發日多,美援款來得有點波折,外匯更暴缺之以及時局影響有關。在這種情形下,台灣將又圖再耍騙人之術。說外匯管制辦法將再「改革」。可是在外匯枯竭,僞台幣日益膨脹的情形下。據說誰也不相信它能「改」得出個甚麼辦法來的。故當「改革」之言傳出,許多貨物反而漲得更加起勁。(商人)

香港進出口貨價統計

日期:八月十三日至十九日

類別	比一九五四年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	×00.91	×0.22
五金	▲05.54	×0.68
工業原料	×03.90	×0.12
紗布	×00.78	▲0.21
西藥	×16.11	×1.28
洋紙	×03.93	▲0.58
出口貨	▲09.63	×0.22

說明:香港進出口貨價統計,係根據九十三種進出口貨批發價格平均計算。(謝德)

華僑投資的對象

廣東省華僑投資公司所收到華僑認股的數目,截至六月底止,已達到該公司現有資金三分之一以上。福建省華僑投資公司,僅七月份接到的華僑投資,已比六月份增加三倍多。

隨着國家經濟建設的發展,華僑投資公司所屬各工廠,今年上半年業務都獲得頗大成績,而且多數生產的數額都超過原定的計劃。

華僑所投資的工廠,分設在廣東、福建兩省的較多。以廣東省華僑投資公司所經營的工廠爲例,如紡織、針織、生粉、松香、食糖等製造廠的生產,無論在品質上或數量上,均比以前提高。

在廣東華僑投資公司所經營的工廠中,因爲新建和擴建都按照計劃進行,各廠都在過去的水平上再進一步發展的。

較爲顯著的,如東莞粉廠所生產的,最近恢復到香港銷售的生粉,自該廠經過擴建後,產量大大增加,就綠牌生粉,今年上半年比去年同期增加了三點二六倍,也比原定產量多了百分之八十三。所它的品質,如力度高等,身乾爽,幼滑,色澤潔白等,也比以前提高。價錢並不貴,每擔約合港幣三十四五元。像這樣的產品,因爲產量增加而恢復來港供應,這對於香港的用家是得益不少的。

在福建省華僑投資公司所經營的工廠中,已建成的食糖、食油和玻璃等廠,現正進入正常生產,還有四個松香廠和一個電廠,預計在九月就可投入生產。

華僑投資經營的工廠,既然生產不斷增加,所獲的利潤自然亦隨着增長,如廣東省華僑投資公司所屬各工廠,今年上半年共獲得利潤一百九十五萬元,伸合港幣四百五十八萬元,在半年中能獲這利潤,這是不算小的。

自從人民政府爲了適應華僑的要求,便利華僑投資參加祖國的建設,公佈華僑投資股份有限公司章程以後,在華僑集中的地方如廣東、福建等,均成立了投資公司,建成了願把資金投入生產的人和需要資金的企業之間的橋樑,使熱愛家鄉、熱愛祖國的華僑,從此就可發揮更大的力量。

基於上述的條件,許多海外華僑和港澳人士,紛紛詢問投資辦法或參加認股了。如廣東省華僑投資公司所收到華僑認股的數目,在截至六月底止,已達到該公司現有資金三分之一以上;又如福建省華僑投資公司在七月份接到的投資額,已比六月份增加三倍以上。這是華僑熱愛家鄉、熱愛祖國的很好表現。(喬明)

香港新聞

出發徵求會員　廖氏宗親集會

並設宴餞別廖和禎夫婦　徵求工作分四十隊進行

【本報訊】旅港廖姓人士籌組廖氏宗親會,昨晚在大觀酒家舉行首屆徵求會員出發典禮,同時餞別旅美華僑廖和禎夫婦返美。昨晚由廖瑞初任臨時主席,他致詞說:廖和禎伉儷將於廿五日離港,祝他們一帆風順,旅途愉快。廖和禎致詞後,主持徵求會員授旗出發典禮。繼由廖暉辰等講話,最後設宴聯歡。

廖氏宗親會發起人廖和禎、暉辰、寶珊、恩德、瑞初、其銘、新業、廖偉、潤琛、毓華、光華、廷楷、廖鵬、廖雄、廖理、玉衡及任楠等聯合發表首屆徵求會員啓事稱:「實爲繁昌,仰賴宗功祖德;族誼敦睦,端憑協力同心。結團體以聯絡感情,相扶助而共謀福利;發揚三洲世德,光大萬石家風,此吾廖氏宗親會之所由組立也。

廖氏源出文王子　五百年前是一家

崇德爲粵贛閩支派始祖　港九宗親皆德源公裔孫

「吾廖氏本系出周文王子伯廖之後。古有廖叔安之裔世居河南,西晉時有廖子璋官左衛鎮國大將軍,其子從憲,自洛陽遷浙江陽縣。傳至唐末有廖崇德公爲江西虔化縣令,遂家焉,是爲江西閩粵各支派之始祖(即花公)。遷福建永定;實華公之八世孫德源公遷興寧。其後分居於梅縣五華及廣肇惠潮各郡。今我世居或僑寓港九各宗親,雖原籍不限於一地,則追源溯本,則同屬德源公之裔孫也。五百年前,本同一家,血統親誼,情等手足。關係如此密切,組合成爲團體,則將來一心一德,衆志成城,紹述祖宗志業,丕振家族聲譽,定可預卜也。「本會自籌備以來,深得各地宗親熱烈響應,茲者出發徵求,所願伯叔弟兄諸姑姊妹,念木本水源之義,立光前裕後之基,共表熱忱,踴躍參加,曷勝切盼之至!」

該會會址設在彌敦道五一二號二樓,電話六二六九零。徵求會員分四十隊出發,各隊隊長名單如下:和禎、暉辰、寶珊、恩德、瑞初、其銘、新業、廖偉、潤琛、毓華、廷楷、光華、廖鵬、廖雄、廖理、玉衡、任楠、維廉、英齊、柱海、騰芳、伯培、鳳儀、廖壽、伯焜、英德、沃林、公健、柱培、炳章、伯保、鑫和、壽松、紹賢、銘洲、萬齊、景華、恩華、錦飾、益源。

新會商會徵會員

全體董事均爲徵求隊長　決物色顧問並定期出發

【本報訊】新會商會主席馮秉芬於今年初夏赴美,向海外邑僑募捐建校基金,已於昨日返抵香港,由明日起將主持會務。

該會日昨召開董事會議,決定擴大徵求會員,推定全體董事爲徵求隊長。該會代主席余松以出發日期在即,昨已函請各隊長早日物色顧問人選,報會加聘,以便編印名單,赶期出發。

若要開會準時　遲到報效生果

罐頭洋酒商會實施後　蘇財永說已有奇效

【本報訊】社團開會不守時的毛病,實在使很多人頭痛。但頭痛依然是頭痛,幾個改進的却不多。前些時利銘澤並曾爲此向各界呼籲過。

雖則集會者大都遲到,而不能不警實行準時開會的社團也有。例如港九罐頭洋酒伙食行商會便是其中之一。該會在近來舉行的數次理事會,便採取了這樣一個有趣的辦法:逾時出席者要當即報效全場水果,而且由到會最遲的那個人報效。若然在開會前全部到齊的話,便要由理事長報效全場生果了。

據該會理事長蘇財永說:此法實行以來,大奏奇效。但他又補充說,他仍未有機會來報效全場生果呢。

胡氏宗親遊河

廿八日在銀礦灣舉行　每位收四元小童折半

【本報訊】胡氏宗親會定廿八日在銀礦灣舉行遊河會,旅費每位四元,包括漿餐、游泳更衣室、淡水沖涼等費在內,歡迎會員家屬親友參加,小童半費。該會並定八月廿六日前將報銷情形報會。

九龍首飾商今日遊梅窩

中午在旺角碼頭出發　昨晚聯歡宴情況熱鬧

【本報訊】九龍各區金飾商號一律於今(廿二)日休息一天,慶祝九龍珠石玉器金銀首飾業商會成立卅周年紀念。

該會與九龍首飾業文員會,定於今(廿二)日聯合舉辦梅窩海浴會,今午十二時前在旺角碼頭齊集,分乘專輪兩艘出發。沿途有音樂助興、歌唱、游戲、抽獎等,報名參加者約有七百餘人。

該會並於昨晚十時在金唐酒家舉行聯歡宴會,到有謝伯昌、余達之、王漢青、關祖堯及該會理監事鄭榮之、高炳樞、李瑞、馮炳森、陳履卿、陳振周、方遠文、寶星海暨全體會員等數百人,情況熱鬧。

廖氏宗親集會,臨時主席廖瑞初致詞。(本報攝)

社團備忘錄

八月廿二日(星期一)

九龍珠石玉器金銀首飾業商會(上午十一時半)在旺角碼頭集合 與九龍首飾業文員會聯合集體旅行梅窩海浴。

中國婦女會(下午二時半)召開慈善餐舞會籌委會議。

鐘聲慈善社(下午三時)招投義學舊校址,在羅文錦律師樓開票。

九龍城街坊福利會(下午七時半)在好彩茶室宴林子豐。

社團動態

鴨脷洲產所待建　譚氏宗親宴學生

【本報訊】鴨脷洲街坊會籌建免費留產所,公立醫局,建築費經已籌定,圖則亦於去年十一月呈達有關當局,但迄今仍未獲批准,該會及該區坊衆均希望有關當局從速核准,以便早日興建。

▲譚氏宗親會定八月卅一日下午三時在大同酒家五樓開茶會,招待在專上學校畢業、中英文中學會考及格、港大入學試及格之同宗學生五十餘人,屆時並由譚姓教育界名流主持頒獎,每人贈銀章一枚。

居聯會請留古墓　輔政司允予考慮

▲港九居民聯合會日前呈文當局,請求保存李鄭屋村古墓。該會刻已接到華民司來函,謂該會呈文已轉致輔政司考慮決定。

▲九龍城街坊會定今(廿二)日下午七時半在好彩茶室開會歡迎該會永遠名譽會長林子豐遊美歸來。

新會潮連出鄉誌　五邑義學招新生

▲新會潮連同鄉會重編鄉誌,曾獲前任三院總理陳德泰捐助全部印刷費三千餘元,現經印刷完竣,不日即可出版。

▲五邑工商總會義學招考新生,經已放榜,取錄約卅餘名,並定今(廿二)日辦理入校手續,遲到者以備取生遞補。

中健會辦理贈診　髮匠捐款作善舉

▲中國健身會西醫贈診所,由西醫麥啓湛、歐秀民、許世屏等主診,該所規定藥費收二元,注射費收一元。該所除星期日下午休息外,平日均照常診症。

▲深水埗街坊福利會辦理贈醫施藥,成績甚佳,週末求診人數甚擠,計西醫部分內外科眼科共三百多名,中醫部分百餘名。該區桂林街二百七十一號演門理髮店歸金近將私蓄八百元捐贈該會,作爲贈醫施藥經費,熱誠可佩。

更生會所設泳棚　南約童軍慶周年

▲更生會所在十一咪半新設之泳棚,於昨日下午二時半開幕,由香港防衛司令戴麟趾主持,到有會員來賓數百人。禮成後並舉行雞尾酒會。

▲南約童軍總會定九月十七日舉行周年開放日,是日由各旅童軍在該會操場架設營幕,有作業展覽及樂隊演奏等。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
東榮	EASTERN GLORY	日本	8月24	渣甸
埃特賓	ETTRICK BANK	日本	8月24	銀行
光和	KWANG HO	基隆	8月24	維記
安興	JULIANA	西貢金邊	8月24	順昌
晉德吉	GROOTEKERK	歐洲新加坡	8月24	渣華
海生	HAI SENG	高雄	8月24	維記
湄南	MEINAM	歐洲西貢	8月24	法郵
亞洲	ASIA	歐洲星洲	8月24	天祥
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	8月25	捷成
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	美國馬尼拉	8月25	銀行
東方貿易	EASTERN TRADER	山打根	8月25	捷順
奉天	FENGTIEN	神戶上海	8月25	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲星洲	8月25	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	8月25	太平
古洲航	OLD COLONY MARINER	舊金山	8月25	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	8月25	太古
光和	KWANG HO	高雄	8月25	維記
棕櫚航	PALMETTO MARINER	美國馬尼拉	8月25	總統
雲南	YUNNAN	神戶	8月26	太古
美西美	JACOB JESSEN	曼谷	8月26	捷盛行
萬世丸	BANSEI MARU	日本	8月26	美邦
南海丸	NANKAI MARU	加爾各答星洲	8月26	東方
美蜜頓	MYRMIDOM	美國	8月26	太古
通加士	TUNGUS	日本	8月26	多利順
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲星洲	8月26	太古
海順	HELIOS	婆羅洲	8月26	多利順
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	8月27	渣華
亞拉斯達士	ADRASTUS	上海	8月27	太古
山澄丸	YAMAZUMI MARU	日本	8月27	華商行
萬福士	VAN HEUTSZ	南非星洲	8月27	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國基隆	8月27	捷成
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	神戶	8月27	捷成
民多路	MINDORO	歐洲星洲馬尼拉	8月28	太平
奧沙打	OZARDA	喀拉嗤孟買	8月28	鐵行
新疆	SINKIANG	拉布爾挪路	8月28	太古
蘇丹	SUDAN	日本	8月28	太平
寮國	LOAS	歐洲西貢馬尼拉	8月29	法郵
陸鋒	PIONEER LAND	美國大西洋海港日本	8月29	美輪
夏利路	HERMOD	曼谷	8月29	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	8月29	美邦
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	8月29	銀行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度	8月30	捷成
富士丸	FUJI MARU	日本	8月30	太平
中國郵	CHINA MAIL	美國菲律賓	8月30	福來
晏地勞查士	ANTILOCHUS	歐洲星洲	8月30	太古
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	南美	8月30	渣華
樂富臣	LOVCEN	歐洲	8月30	華林
海明	HAI MENG	婆羅洲	8月30	多利順
海英	HOI YING	青島天津	8月30	捷順
印度郵	INDIA MAIL	美國馬尼拉	8月31	福來
飛鷗	FLYING CLIPPER	美歐星洲	8月31	和捷
東方太子	EASTERN PRINCE	神戶	8月31	渣甸
羅賓	ROYBANK	非洲星洲	8月31	銀行
銀光丸	GINKO MARU	日本	8月31	東方
蘇律	SURAT	英國海峽	9月1	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT	星洲	9月2	福來
比路打	BENALDER	英國星洲	9月2	洛士利
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢	9月2	捷成
大烈頓	TRITON	歐洲	9月2	多利順
濱納城	CITY OF POONA	日本	9月2	銀行
隆和丸	RYUWA MARU	日本	9月3	東方
富來	ARAFURA	澳洲馬尼拉	9月3	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE	美國宿務	9月3	多利順
恒生	HANG SANG	日本	9月3	渣甸
愛麗亞	ERRIA	日本	9月3	寶隆
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	美國基隆	9月3	捷成
北海	PAKHOI	星洲	9月4	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	9月4	天祥
東后	EASTERN QUEEN	加爾各答星洲	9月4	渣甸
泰星	THAI	星洲	9月4	福來
亞積士	AJAX	西貢	9月4	太古
美臘谷	MINIKOI	歐洲馬尼拉	9月4	太平
鹿基雲	ROGGEVEEN	日本	9月5	渣華
芬田	FERNFIELD	馬尼拉	9月5	多利順
東方	EASTERN	日本	9月5	鐵行
西圖士	CITOS	澳洲	9月5	天祥
皮亞士總統	PRES. PIERCE	美國日本	9月6	總統
利加安	LYCAON	歐洲星洲	9月6	太古
軒路華	HANNOVER	日本	9月6	捷成
丹碧豈亞	DENBIGHSHIRE	歐洲星洲	9月6	渣甸
亞蘭吉	ALMKERK	歐洲馬尼拉	9月6	渣華
亞蘇丸	ASO MARU	日本	9月6	天祥
榮福丸	EIFUKU MARU	日本	9月6	天祥
芬深	FERNGULF	美國日本	9月7	多利順
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	9月7	鐵行
鋼旅客	STEEL TRAVELER	美國馬尼拉	9月7	太平
月光丸	GEKKO MARU	日本	9月7	東方
華碧拉	WARORA	日本	9月7	鐵行
益多	ITOLA	日本	9月7	鐵行
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	9月8	捷成
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	9月8	總統
擇捉丸	ETOROFU MARU	日本	9月9	天祥
和星	STAR ARCTURUS	神戶	9月9	福來
額尼士丸	ATLAS MARU	日本	9月9	東方
大郁丸	DAIIKU MARU	日本	9月9	東方
高麗之熊	KOREAN BEAR	舊金山	9月10	美輪
亞蘭吉	ANNENKERK	日本	9月10	渣華
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	9月11	和捷
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	9月11	太古
印度怡美利	REBEVERETT	日本	9月11	福來
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	9月11	捷成
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	爪哇馬尼拉	9月11	捷成
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO.1	加爾各答星洲	9月12	東方
當娜愛麗絲	DONA ALICIA	美國	9月12	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國新加坡	9月13	鐵行
粟田丸	AWATA MARU	歐洲新加坡	9月14	天祥

堪爲南線一時之盛
駛越輪船頻頻開
最近數日內，還有六艘以上的輪船開西貢、金邊，這些船隻是：華興、大福康、安興、大寶通、沙利馬士基和陸鋒等。

【本報訊】隨着香港貨物輸往西貢、金邊漸見增加，行走此線的船隻亦轉頻密。計由昨日起至本月卅日止的九天內，即有五艘華資公司船隻直放西貢及金邊，另有外輪公司船隻兩艘開往西貢。

維記公司之「利興」輪，已於昨日開往西貢、金邊，今、明日及廿四日續有順昌公司之「華興」輪、「大福康」輪、「安興」輪開往，廿七日則有華商行代理之「大寶通」輪首航此線。此外，捷成洋行之「沙利馬士基」與美國輪船公司之「陸鋒」號，則分於廿八、卅日開赴西貢。

現時運往西貢、金邊的貨物，以蔞仔、洋瓷、生果、搪瓷器皿、鐵條、紙張、衣車、紡織品等居多，另有一些水泥和肥田料是運往金邊的。由西貢、金邊運港的，則有牛皮、蓮子和芝蔴。據貨運公會規定，現時每噸雜貨運往金邊的運費是一百一十港元（內有回扣）。

西圖士離澳
經悉尼等來港途中

【本報訊】天祥洋行代理之「西圖士」輪（CITOS），已於本月中自澳洲開出，現正經悉尼、比里斯本、馬尼拉等地來港，預計下月五日即可到埗。她準備在港逗留一兩天即轉開日本各港，九月廿三日再返港收取運往澳洲港口的貨物。

太古長沙今由澳來

【又訊】太古公司屬下之「長沙」輪，定今早七時自澳洲及馬尼拉開到，載來麵粉、凍肉、罐頭食品等約六百噸。該輪預定留港兩日，後天即轉開日本四日市、名古屋、橫濱、門司、大阪、神戶等港口。

仙拿準期抵達
明日下午開往小呂宋
保士輪亦於昨日到埗

【本報訊】寶隆洋行之「仙拿」輪與「保士」輪，昨天已如期分自歐、日開到。「仙拿」輪定明日下午離港開往小呂宋及日本，「保士」輪則開往曼谷。該兩輪現分別泊於九龍倉橋和B字十七號泡，今天上午仍收貨。

皇嘉拉泰輪
昨晚已開日

【本報訊】美邦輪船公司代理的瑞興輪「皇嘉拉泰」號（WANGARATTA），已於昨晚開往日本及溫哥華、舍路等美洲港口。據悉，她這次載出貨物有數百噸。

日航有新機六架
港日美三角航行
該公司港行總經理語記者

【本報訊】據日本航空公司香港分行總經理川淵龍彥對記者說，該公司現擁有DC-6B新型客機六架，每週三次來往日本、香港及舊金山之間。這些飛機每逢星期一、三、五日上午九時半到港，同日中午十二時即由港開行。從香港經沖繩開往東京，只需八小時又十五分鐘即可到埗。

川淵龍彥說，由十月一日起，該公司之班機將改照冬季時間開行；另外，現行之班機時間表亦可能有更動。又說，該公司的副經理已於上週飛往馬尼拉，與菲律賓航業公司洽商載客業務。

寮國的新聞
廿九日自馬賽開來 赴日後下月九日返

【本報訊】法國郵船公司之新型客郵「寮國」號（LAOS），預定廿九日自馬賽開到，卅日下午即開往日本。現在該公司開始收取運往橫濱、神戶的貨物。該輪定下月九日自日返港，翌日再開返馬賽。據說，該輪此次只有五百噸艙位可供港商使用，而現在港商已全部訂滿了，其中以經馬賽運往非洲的棉織品、人造絲織品，搪瓷器皿等佔數最多。

福州預計明日到港

【本報訊】「福州」輪上週已出孟加錫，預計明日即可到港。她預定在港逗留四天，二十七日轉開釜山及橫濱、名古屋、大阪、神戶等地。又，太古代理之「菲麥士」輪（PHEMIUS），已提早於昨日自英開抵步（原定今日到），停泊於太古碼頭。該輪這次是以載運月前滯留於英國碼頭的貨物來港的，運來貨物千餘噸，其中以五金、疋頭和工業原料居多。

樂富臣新輪船
卅日由歐首次來港 載來貨物約千餘噸

【本報訊】華林洋行代理之南斯拉夫新輪「樂富臣」號（Lovcen），現定於卅日自歐洲首次抵港，載來貨物千餘噸，其中包括有紙張、工業原料和生油等。

該輪預定在港逗留三日，九月二日即取道新加坡、仰光、科倫坡、亞丁港開返的港及來茲加等歐洲港口。商人如欲付貨往東南亞及中東，可向該洋行之接載。

萬噸巨輪益多號
定期下月七日來
富來下月三日自澳洲到

【本報訊】鐵行代理的萬噸巨輪「益多」輪（ITOLA），將於下月七日自日本直到香港，預計在港逗留一天，即於八日轉開新加坡、馬德拉斯、喀拉嗤、巴斯拉、亞巴丁、哥林沙及科倫坡、孟買等地。該輪前曾調往印度線行走，故多時未有來港，但今後她可能常川航行於日本、香港及波斯灣各港口之間。

又，鐵行代理的「富來」輪（ARAFURA），亦定於下月三日由澳洲經馬尼拉第二次來港。四日起收取運往日本之貨物，五日啓行。按，「富來」輪與「南京」、「東方」，均爲姊妹輪，今後將常川行走遠東─澳洲線。

處裕泰興行進行接洽。裕泰興行之地址爲干諾道西五十四號，電話是三六二五六號。

寶利輪
已訂艙位千噸 廿七日開釜山

【本報訊】據寶風公司消息，「寶利」輪（POLLUX）早已離日返港，但因在日本港口遇風，故要改遲於今日（原定十七日）始能到埗。她這次載來日本傢斤一千四百餘噸。該輪預定在港逗留六天，廿七日即開往釜山。現在港商已訂下該輪之出口艙位一千噸，其中以快把紗、報紙等居多。因該輪尚餘下艙位數百噸，商人如欲付貨（按：須早日登記，寶風公司在陸佑行九樓，電話三二三三號）。

橫濱丸
下月四日來

【本報訊】天祥洋行代理之日輪「橫濱丸」（Yokohama Maru），預定於九月四日自日來港，五日由港開往近東各地，包括有亞丁港、吉布底、蘇丹港、蘇彝士港及亞歷山大港等。

飛機時刻

今日到港班機

㊀英國海外：東京來 上午七時卅五分到

㊁韓航：漢城來 上午八時到

㊂日航：東京、沖繩來 上午九時卅分到

㊃泛美：洛杉磯、火奴魯魯、馬尼拉來 上午十一時到

㊄民航：漢城、東京、沖繩、岩國、台北來 正午十二時到

㊅泰國：東京、台北來 正午十二時到

㊆泛美：倫敦、曼谷來 下午一時到

㊇印航：孟買、曼谷來 下午三時十分到

㊈英國海外：新加坡來 下午三時廿五分到；倫敦、曼谷來 下午四時五十五分到

今日離港班機

㊀英國海外：往曼谷、倫敦 開上午八時四十五分

㊁快達：往岩國 開上午九時

㊂日航：往沖繩、東京 開正午十二時

㊃泛美：往曼谷、倫敦 開下午一時

㊄泰航：往曼谷 開下午二時

㊅北歐：往東京 開下午二時廿五分

㊆印航：往東京 開下午四時

㊇菲航：往馬尼拉 開下午五時十五分

輪船停泊處

船	名	地點	公司
香港貿易	HONG KONG TRADER	A13	大南
漢興	HANSON	油蔴地	大南
新安	SUNON	油蔴地	和發成
湖南	HUNAN	A13	太古
彰德	CHANGTE	九龍碼頭	太古
芝萬宜	TJIWANGI	九龍船塢	渣華
寶樹雲	BOISSEVAIN	A1	渣華
保士	PRODUCE	B17	寶隆
中國運輸	CHINA TRANSPORT	A15	渣甸
菲麥士	PHEMIUS	太古橋	太古
漢陽	HAN YANG	A10	太古
寶利	POLLUX	油蔴地	寶風

今日明日出入口船隻

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
利興	LOI HUNG（下午）	西貢金邊	油蔴地	維記
保士	PRODUCE（下午）	曼谷	B17	寶隆
安平	AN PING（下午）	基隆釜山	油蔴地	維記
浩生	HO SANG（下午）	和星士姆	九龍倉	渣甸
厚文	HOUTMAN（下午）	星洲蘇巴亞	B10	渣華
寶樹雲	BOISSEVAIN（下午）	星洲南非	A1	渣華
郵鋒	PIONEER MAIL（上午六時）	日本美國	A8	美輪
仙拿	SIENA（下午）	小呂宋日本	九龍倉	寶隆
華興	ANGELINA（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY（下午）	馬尼拉美國	九龍倉	總統
飛龍	SANBLAS（下午）	西貢仰光	油蔴地	嘉豐

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
忌連萊	GLENROY（上午七時）	英國星洲	太古橋	渣甸
僑航	CHIAO HANG（上午）	高雄	油蔴地	德和
忌連佳	GLENGYLE（上午六時）	上海	A6	渣甸
長沙	CHANGSHA（上午八時）	澳洲馬尼拉	九龍倉	太古
金熊	GOLDEN BEAR（下午四時）	菲律賓	A9	美輪
柯馬拉	ORMARA（上午八時）	波斯灣喀拉嗤孟買	九龍倉	鐵行
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	謙東
大福康	BELINDA（下午）	金邊	油蔴地	順昌

明日出口船隻

船	名	開往港口	公司
利百路	LIBERAL	釜山	德安
忌連佳	GLENGYLE	星洲倫敦鹿特丹	渣甸
彰德	CHANGTE	日本	太古
金熊	GOLDEN BEAR	日本美國	美輪
湖南	HUNAN	滬津青島	太古
海夫	HERVAR	古晉山打根	多利順
柯馬拉	ORMARA	日本	鐵行
德生	TAK SANG	星曉加爾各答	渣甸
大福康	BELINDA	西貢金邊	順昌

明日入口船隻

船	名	開來港口	公司
海島郵	ISLAND MAIL	美國	福來
大利年	TALLEYRAND	美國宿務	多利順
興中	HSING CHUNG	釜山	德安
福州	FOOCHOW	孟加錫	太古
歌賦	CORFU	英國星洲	鐵行
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美日馬尼拉	總統

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
歐洲線				
棕櫚航	PALMETTO MARINER	歐洲	8月26	總統
亞洲	ASIA	熱那亞	8月27	天祥
歌賦	CORFU	倫敦	8月27	鐵行
亞拉斯達士	ADRASTUS	利物浦漢堡	8月28	太古
蘇丹	SUDAN	歐洲	8月29	太平
愛邊娜	ELPENOR	歐洲	9月1	太古
樂富臣	LOVCEN	的港來茲加	9月2	華林
濱納城	CITY OF POONA	歐洲	9月3	銀行
愛麗亞	ERRIA	歐洲	9月4	寶隆
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	歐洲	9月5	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	歐洲	9月6	渣華
阿蘇丸	ASO MARU	歐洲	9月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	9月6	太古
碧路打	BENALDER	倫敦	9月6	洛士利
比那路方	BELLEROPHON	歐洲	9月6	太古
皮亞士總統	PRES. PIERCE	歐洲	9月7	總統
軒路華	HANNOVER	歐洲	9月	捷成
額尼士丸	ATLAS MARU	歐洲	9月10	東方
印·巴·中東線				
若島丸	WAKASHIMA MARU	喀拉嗤哥林沙	8月26	太平
棕櫚航	PALMETTO MARINER	加爾各答孟買	8月26	總統
歌賦	CORFU	孟買亞丁港	8月27	鐵行
亞洲	ASIA	喀拉嗤亞丁港	8月27	天祥
萬世丸	BANSEI MARU	加爾各答	8月27	美邦
亞拉斯達士	ADRASTUS	亞丁港	8月28	太古
蘇丹	SUDAN	亞丁港	8月29	太平
銀光丸	GINKO MARU	印度吉大港	9月1	東方
樂富臣	LOVCEN	亞丁港	9月2	華林
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁港	9月5	天祥
皮亞士總統	PRES. PIERCE	喀拉嗤亞丁港	9月7	總統
榮福丸	EIFUKU MARU	加爾各答	9月7	天祥
益多	ITOLA	喀拉嗤	9月8	鐵行
擇捉丸	ETOROFU MARU	加爾各答	9月9	天祥
和星	STAR ARCTURUS	喀拉嗤	9月10	福來
東南亞線				
海島郵	ISLAND MAIL	馬尼拉	8月24	福來
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	8月25	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU	石叻曉嗹	8月26	太平
棕櫚航	PALMETTO MARINER	星洲	8月26	總統
古洲航	OLDCOLONY MARINER	宿務馬尼拉	8月26	美輪
歌賦	CORFU	星洲檳城	8月27	鐵行
萬世丸	BANSEI MARU	星檳	8月27	美邦
大寶通	DORIS	西貢金邊	8月27	華商行
亞洲	ASIA	星洲	8月27	天祥
通加士	TUNGUS	馬尼拉	8月27	多利順
芝本鐸	TJIPONDOK	雅加達泗水	8月28	渣華
奉天	FENGTIEN	雅加達泗水	8月28	太古
雲南	YUNNAN	曼谷	8月28	太古
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢	8月28	捷成
亞拉斯達士	ADRASTUS	新加坡	8月28	太古
山澄丸	YAMAZUMI MARU	星曉科倫坡	8月28	大南
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	雅加達孟加錫	8月28	捷成
蘇丹	SUDAN	星洲	8月29	太平
陸鋒	PIONEER LAND	西貢菲島	8月30	美輪
利馬	LE MAIRE	曉嗹爪哇港口	9月1	渣華
銀光丸	GINKO MARU	星曉仰	9月1	東方
芝萬宜	TJIWANGI	星洲爪哇港口	9月2	渣華
樂富臣	LOVCEN	新加坡仰光	9月2	華林
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	西貢	9月4	捷成
隆和丸	RYUWA MARU	西貢曼谷	9月4	東方
東方太子	EASTERN PRINCE	雅加達	9月4	渣甸
恒生	HANG SANG	拉賓安山打根	9月5	渣甸
湖北	HUPEH	星洲雅加達	9月5	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	9月6	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	新加坡	9月6	渣華
榮福丸	EIFUKU MARU	新加坡	9月7	天祥
皮亞士總統	PRES. PIERCE	星洲孟買	9月7	總統
益多	ITOLA	新加坡	9月8	鐵行
安娜碧琪	ANNA BAKKE	星曉	9月8	鐵行
鋼旅客	STEEL TRAVALLER	西貢曉嗹科倫坡	9月8	太平
新疆	SINKIANG	拉布爾海洋島	9月8	太古
芬深	FERNGULF	馬尼拉	9月9	多利順
上海·天津線				
漢陽	HAN YANG	滬津青島	8月24	太古
晉德吉	GROOTEKERK	上海	8月26	渣華
羅賓	ROYBANK	上海	9月1	銀行
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	上海	9月2	渣華
北海	PAKHOI	滬津青島	9月7	太古
基隆·釜山·日本港口線				
長沙	CHANGSHA	日本	8月24	太古
忌連萊	GLENROY	日本	8月24	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	8月24	捷成
新地亞	SANTHIA	神戶橫濱	8月24	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	8月24	總統
湄南	MEINAM	基隆日本釜山	8月25	法郵
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	日本	8月26	銀行
晉德吉	GROOTEKERK	日本	8月26	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	8月27	太古
南海丸	NANKAI MARU	日本	8月27	東方
福州	FOOCHOW	釜山日本	8月27	太古
寶利	POLLUX	釜山	8月27	寶風
海順	HELIOS	日本	8月27	多利順
奧沙打	OZARDA	日本	8月29	鐵行
夏利路	HERMOD	日本	8月30	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	8月30	美邦

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
中國郵	CHINA MAIL	神戶橫濱	8月30	福來
寮國	LAOS	神戶橫濱	8月30	法郵
印度郵	INDIA MAIL	日本	8月31	福來
海明	HAI MENG	日本	8月31	多利順
飛鷗	FLYING CLIPPER	日本	9月1	和捷
羅賓	ROYBANK	日本	9月1	銀行
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	日本	9月2	渣華
蘇律	SURAT	日本	9月2	鐵行
富來	ARAFURA	日本	9月4	鐵行
芬田	FERNFIELD	日本	9月5	多利順
亞積士	AJAX	日本	9月5	太古
泰星	THAI	日本台灣	9月5	福來
夏美運	HERMELIN	高雄	9月5	多利順
東后	EASTERN QUEEN	日本	9月7	渣甸
哈理遜總統	PRES. HARRISON	沖繩日本	9月9	總統
鄱陽	PO YANG	釜山日本	9月10	太古
非洲線				
埃特賓	ETTRICK BANK	貝拉開普敦	8月25	銀行
棕櫚航	PALMETTO MARINER	南非	8月26	總統
亞洲	ASIA	南非西非	8月27	天祥
亞拉斯達士	ADRASTUS	西非港口	8月28	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	蘇德港	9月5	天祥
亞蘇丸	ASO MARU	蘇彝士蘇德港	9月6	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	南非	9月6	渣華
鹿基雲	ROGGEVEEN	東非	9月7	渣華
月光丸	GEKKO MARU	西南非洲	9月9	東方
萬福士	VAN HEUTSZ	塞舌耳貝拉	9月10	渣華
美洲線				
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	火奴魯魯美國	8月24	總統
棕櫚航	PALMETTO MARINER	美國	8月26	總統
寶根華利	BOUGAINVILLE	洛杉磯舊金山	8月30	銀行
中國郵	CHINA MAIL	溫哥華砵崙	8月31	福來
印度郵	INDIA MAIL	美國	8月31	福來
飛鷗	FLYING CLIPPER	美國	9月1	和捷
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	9月3	捷成
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	9月4	渣甸
亞積士	AJAX	美國	9月5	太古
芬田	FERNFIELD	美國	9月5	多利順
皮亞士總統	PRES. PIERCE	美國	9月7	總統
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	9月8	鐵行
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國	9月9	總統
澳洲線				
東榮	EASTERN GLORY	悉尼墨爾本	8月29	渣甸
東方	EASTERN	澳洲	9月6	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	9月11	太古

截郵時間

今日空郵（星期一）

印度支那、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭、日本 正午十二時

關島、夏威夷、美國、加拿大、菲律賓 下午二時

台灣、沖繩島、美國、緬甸、印度、巴基斯坦、英國、歐洲、日本 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午九時卅分

菲律賓 上午十一時

馬來亞、毛里求斯、葡屬東非、南非 正午十二時

日本 下午四時

澳門 下午二時、六時

明日空郵（星期二）

泰國 上午十時

印度支那 上午十一時

北婆羅洲、澳洲、新西蘭、菲律賓 下午二時

泰國、印度、巴基斯坦、英國、歐洲、菲律賓、朝鮮、夏威夷、美國、日本、中東、非洲、台灣、沖繩、加拿大 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午九時卅分

馬來亞、錫蘭、亞丁港、中東 正午十二時

深圳 聯興行
鐵路運輸·報關
深圳新市場直街十四號 電話二四六 電報掛號五一一四

香港 新聯公司
進出口貿易·水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓 電話30537 電報掛號一三〇六

香港深圳 開源莊運輸行
鐵路運輸 快捷忠誠
港行：機利文新街十六號 電話：二七九〇三
圳行：新市場直街廿三號

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第128次車（車號41194）即將抵達九龍，請各收貨人準備單手續，以利車到時卸送爲荷。
香港永達行股份有限公司 啟
大道中四號四樓 電話：二六四七八

YAMASHITA LINE
山澄丸 S/S "YAMAZUMI MARU"
準於八月廿七日落貨八月廿八日開行
直放星加坡 庇嚨 哥倫布 孟買 喀拉嗤
貨客付貨請駕臨敝公司
香港總代理大南輪船有限公司謹啓
地址畢打行六〇七室 電話三八五三七，二八八二〇

大福康輪 S.S.BELINDA
往西貢、金邊
八月廿二、廿三日落貨 八月廿三日下午開行
貨客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六……
順昌航業有限公司啓

新型客郵「寮國」 S/S "LAOS"（時速廿一海里）
直往橫濱，神戶
八月廿九日落貨 卅日下午開行
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一
法國郵船公司啓

利航
每日下午兩點往澳 半夜一點返港
大倉一元 尾樓二元 床位三元 單人床四元 西餐樓五元 雙人房七元 單人房十元
接載處 香港永樂街五十二號 電話：22555·20021
港泊大業碼頭 澳泊十八號碼頭
定票處

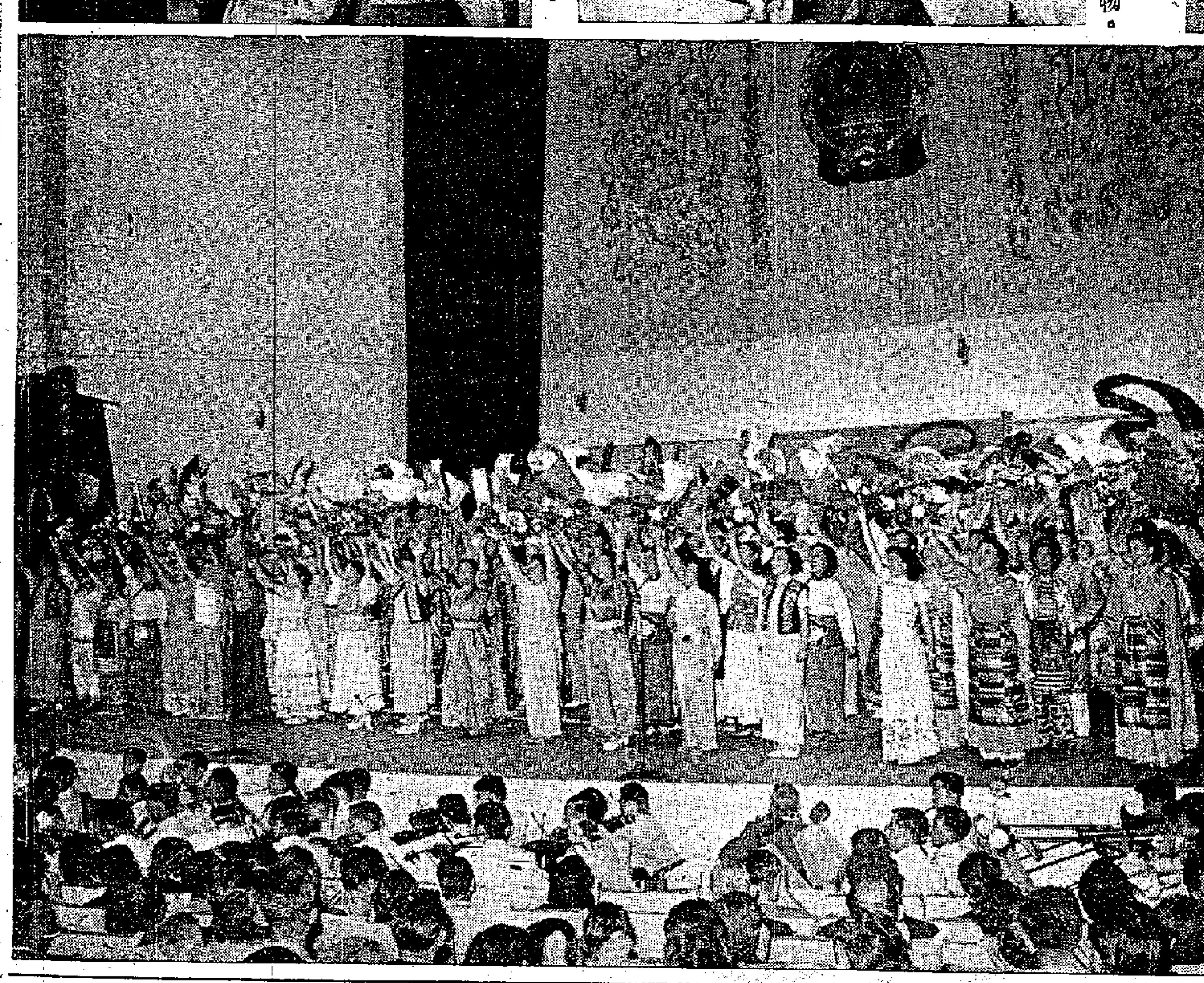
港澳 佛山輪船
每日 港開 下午二時半 澳開 半夜二時正
大倉一元 尾樓二元 餐樓五元 雙房八元
床位三元 唐房六元 單房十元
沽票定艙處：元安碼頭 電話二四七三七

每日畫刊

←中國青年在與意大利青年簽名。

←中、英兩國青年在互相交換禮物。

↑在華沙中央文化與休息公園參加植樹活動中的中國、波蘭和非洲青年。



←中國青年藝術團表演完畢後向觀衆謝幕。

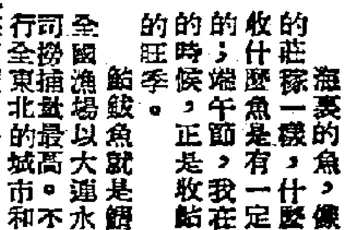
↑南堆承平鄉洋場蠶桑生產合作社的女社員，看到肥碩的菸葉心裏非常高興。

↓遼寧兒童們在鞍山二一九公園划船。

↑遊行羣衆將中國青年代表張百發高高舉起。

魚羣浩蕩　海水變色
——記大連鮎鮁魚的豐收

希文



海裏的魚，像大地的莊稼一樣，什麽時候收什麽魚是有一定季節的；端午節，我在大連的時候，正是收鮎鮁魚的旺季。

鮎鮁魚就是鮐魚。全國漁場以大連水產公司撈捕量最高。不單銷行全東北的城市和鄉村，而且遠銷到上海、廣州等地，在山西、內蒙缺魚的地區，也可以吃到這種美味的上等鹹魚。

這種魚每條約一斤到兩斤重。它有梭子一樣靈活的身子，小而尖的頭，像燕子一樣的尾巴，游得特別快，在海上出現的時候，它會像閃電一樣的從你眼前消逝。當大羣的鮎鮁魚到來的時候，眞是浩浩蕩蕩，海水變色，因爲它不是幾百條幾千條，而是幾萬條、幾十萬條在一起。

有經驗的漁人，都談到大連水產公司捕鮎鮁魚的事，都帶着極大的興奮，因爲這種魚，過去是最難捕的一種。由於牠游得特別快，而且喜歡翠集海面，底拖網是拖不着的；牠也不會向掛網上闖，除了水平式的游泳，牠還能直升直降，就是遇上掛網，只要一滑溜就愉快的穿過網眼去了。不像刀魚那樣，一闖進網就憤怒的張開鰓鱗，想往後退，結果把自己掛在網上。過去日本人爲了捕牠，曾用炸彈去炸，但結果是得不償失，只好把捕鮎鮁魚的打算放棄。解放後，漁民總結了過去的經驗，並運用集體智慧，創造了圍網，才解決了捕鮎鮁魚的困難。自然，這主要還是由於漁民組織起來了，才使得這種改進有了可能。這一改進，不能不是中國年輕的漁業上的大事，也是過去海洋捕撈史上的奇蹟。

在碼頭上，我曾看到那堆在船尾的網——黃色的或是黑色的，緊縮着那龐大的軀體。這二百多丈長、十八九丈高的網，能圍過十幾層樓的大建築物。

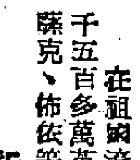
用圍網捕鮎鮁魚，是一場激烈的包圍戰。當海面上發現了魚羣，立刻算好距離，放下舢板，推網下海，——這種網不是撒的，它像放大了幾十倍的排球網。——舢板牢牢鬼住網的一頭，在海中站定，機船就繃緊的鬼住另一頭迅速前進，努力的要在魚沒有驚覺之前，完成包圍。人們屏息凝神，漁撈長半在高高桅杆上的布袋裏，緊緊盯住魚羣，用小紅旗指揮着船的航線，這狡猾的魚羣，只要有一絲空隙，牠們便會像箭一樣飛射出去的。等到魚發現被包圍，鑽着網找逃路的時候，所有的人就都向魚羣吶喊，暴雨一樣的向未封嚴的包圍圈缺口投擲石子，這一瞬間是緊張的頂點。同時另一部分人在用穩車用扒杆抽緊網底的綱索，於是排球網已變成籃球網了，而且網底是抽緊封了口的，網圈愈來愈小，網兒裏就密密層層的全是魚了，網多高魚有多高。

鮎鮁魚的捕撈期，在大連是每年的四月底至八月初。今年六月份最多的一網捕過三十四萬斤，但實際的魚羣還要大得多，當時因爲只能招呼到在附近的三隻船過來裝，所以只好「割取魚羣的一角下網」。

新疆

兄弟民族智慧高

陽生



在祖國遼闊、富饒的內地和西北、西南部漫長的邊疆，居住着約三千五百多萬英勇勤勞的屬於蒙、回、藏、維吾爾、苗、瑤、傣、彝、哈薩克、佤族等幾十個少數兄弟民族的同胞。

新疆歌舞　蒙族牧歌

過去的統治者惡意宣傳少數民族落後和可怕。這是對少數民族的污衊和歪曲，事實上我國少數民族是有着悠久的文化和藝術傳統的，是勇敢、勤勞和誠實可親的。傣族同胞，用貝葉寫的經書，用竹製的手工織布機織出來的花紋精細的錦緞被面和衣料，精緻的圖案剪花，精緻的金銀首飾，都表現着傣族人民有着悠久的文化歷史和光輝的藝術傳統。彝族的挑花刺繡，各式各樣，琳瑯滿目。藏族人民的雕刻繪畫，生動活潑，他們用礦物質顏料在菩提樹葉上畫的羅漢像，和彩色的壁畫，今天，仍然鮮豔奪目。美麗而富饒的新疆，是有名的歌舞之鄉。蒙古民歌那種悠遠的節奏，飄逸和奔放的旋律，把人們帶進了那富有詩意和畫境的牧鄉，這是一首蒙族牧歌，它廣泛地流傳在昭烏達盟：

蔚藍的天空上飄着那白雲，
白雲的下面蓋着雪白的羊羣，
羊羣好像是斑斑的白銀，
撒在草原上多麽愛煞人！

苗族的美麗服裝

提起苗族，都會聯想到他們美麗的服裝，活躍的舞蹈，動人的歌唱。他們走在路上時唱着「山歌」；在馬郎坡上，唱着「情歌」；在招待客人的宴會上，唱着「酒歌」，自開始一直唱到席散；送客人出門唱着「別歌」。在勞動和休息時，苗族同胞隔着山谷，在兩座山頭上對唱着「飛歌」。歌聲遼闊雄壯，充滿了田野氣息，流露着對勞動的熱愛。

長期的反動統治者的民族壓迫和民族「同化」政策，阻礙少數民族經濟的發展，埋沒和破壞了少數民族的優良的文化和藝術傳統，甚至使得有些民族忘記了自己的文字。解放後，人民政府幫助他們進行了整理工作，幫助沒有文字的民族建立了自己的文字，並建立了許多民族學校，出版少數民族文字的書籍；在許多少數民族聚居的地區，廣播電台還用少數民族語言播送着新聞和音樂。

山谷中開墾肥田

和平、友誼和幸福的生活開始了。雲南省紅河兩岸，生活着哈尼、彝、苗、傣等十多個民族的兄弟。解放後，他們在深山谷中開墾了幾十萬畝肥田沃土，把山上的溪流和泉水匯入了一條條的水溝，灌溉着土地，養殖着魚羣，把昔日的窮山區，變成了「山有多高，水有多長，山高水長，魚米之鄉」。哈尼族自治區元陽縣大宗巧寨，解放前，二百多戶人家，有的流浪到外鄉，有的在山林中吃野菜和樹葉過活。現在，它們重建了自己的家園，過上了自由幸福和富裕的生活。每到早上，太陽剛剛昇起，孩子們把成羣的鷄鴨趕出了寨子；傍晚，一堆堆篝火旁，在悠揚的竹笛和四絃琴聲伴奏下，勞動了一天的小伙子和姑娘們在盡情地歌唱。在祖國遼闊的西北草原上，到處流行着一首柯爾克孜族牧民的民歌：

太陽照暖了帕米爾高原，
毛主席領導着我們，
一年好過一年。
馬兒羊兒呀！成隊成隊的添；
奶子、羊毛呀！永遠用不完。

它不僅歌唱出了柯爾克孜牧民的幸福生活，而且是所有兄弟民族今天的生活的眞實寫照。

邀「老大」喝團結酒

少數民族待人寬厚誠實，在解放後，由於毛主席的民族政策的貫徹，少數民族對漢族人民是無限熱愛的。雲南省佧佤山上住着佧佤族、拉祜族和傣族同胞，他們善於打獵，每當打獵回來時，他們必定要喊着「老大」（他們像對家人一樣的稱呼解放軍和政府幹部）一起去喝團結酒。居住在甘肅、青海間祁連山上的藏胞，用自己心愛的馬、騾駝和毛驢，把石油勘探隊送往從沒有人去過的深山裏。

在集二線上的七蘇木車站上，曾發生過一個動人的故事。一個漢族的年輕的媽媽，仰臥在床上，快要臨產了。她的丈夫正在站上值班，眼前沒有一個親人。房東巴登格爾係老媽媽知道了十分着急，因爲按照蒙族風俗，接生是一件十分骯髒的事，特別是給漢族人接生，更是從來沒有過的。但當她想到了她們離鄉背井來到這裏，都是爲了草原上的人們過好日子時，老媽媽忘記了那些老習慣，毅然地幫她接了生。像這樣動人的故事，是說也說不完的。

畫裏神州

給孩子們拍照

李田

看到這張照片，我就想起一件事來：一天下午，我去遊北海公園，走了一陣，暖起來了，把大衣脫下，搭在胳膊上。走到北海幼兒園門口，正好看見一些三四歲的孩子們出來散步，有的手裏抱着洋娃娃、小熊，有的推着小車子，一本正經，搖搖擺擺地迎面而來。

這個鏡頭太好了，非搶不可；於是我這個業餘之中最業餘的攝影師就慌了手腳。

孩子們是決不聽受命令的；他們要走，你就不能叫他們停下來。你剛剛蹲下來，對好鏡頭，孩子們已走到你面前，甚至已走過去了。

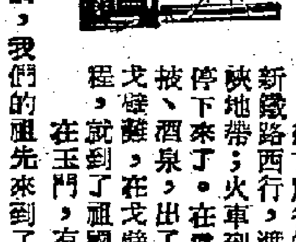
我只好把手中的大衣丟在地上，一路蹲着往後退，一路對距離，一路照相。

好容易照了三張，站了起來。有幾個孩子齊聲說：「叔叔，謝謝你！」有一個孩子卻與衆不同，他看了看我的照相機，突然說：「叔叔！你的照相機的門，怎麽沒有開啊！」

我當時沒有理會，說了聲「再見」，往前去撿起了大衣就走了。走了一段才發現，剛才照相時，太匆忙了，鏡頭上的蓋子忘了取下。馬上再追回去想補照幾張，孩子們已經散開。於是，我只好照了這張相。回來的時候，我一路想：現在的孩子們眞了不起，不但注意力強，而且敢在陌生人面前發表意見。

戈壁灘上石油城

華海



從甘肅省的蘭州出發，沿着正在修築中的蘭新鐵路西行，渡過奔騰洶湧的黃河，就進入了山峽地帶；火車到達號稱「塞北江南」的武威，便停下來了。在這裏換乘汽車，繼續西行，經過張掖、酒泉，出了長城西端的嘉峪關，開始進入了戈壁灘，在戈壁灘上行進，不過兩小時的汽車路程，就到了祖國的第一個石油基地——玉門。

在玉門，有一條發源於終年積雪的祁連山的河流。一千多年以前，我們的祖先來到了這裏，看到河面上飄浮着一層暗綠色的油珠，就把這條河叫做石油河。根據史書的記載：我們的祖先也曾經利用這裏的石油照明，進行火攻擊敗了外來的侵略，我們的祖先也曾把這裏的油珠，醫治人身上的瘡疥。

雖然，玉門的石油一千多年以前早就被人發現了；可是，這價值巨大的資源，卻長期毫無貢獻地酣睡在地下，沒有人去開採。

直到十多年以前，我國的地質學家孫健初騎着駱駝，率領了勘探隊，來到老君廟，用科學方法證實了玉門油田的豐富儲量。下一年，鑽成了第一口油井，玉門油田才正式開採。從此，這浩瀚的油海就公諸於世了。

但是，當時的玉門油礦是在官僚資本的控制下，礦上設備簡陋，技術落後，地下資源不能得到合理的開採。雖然前後一起鑽成了幾十口油井，由於不根據地質學觀點，亂打井、亂採油的結果，井穿後，原油往往從地下噴射出來，有時還起火，火龍一燒便是幾十里，損失的原油常以萬噸計，油田遭到嚴重的破壞，油井停止自噴，報廢的油井一半以上。同時，礦工們終年勞動，過的是吃不飽、穿不暖的悲慘生活，生了病也沒有醫治，有時還要挨皮鞭、坐牢房，受盡了痛苦。一九四九年秋天，紅旗插遍大西北，玉門油礦回到了人民自己的懷抱，才不過五年多的短短時間，玉門油礦的面貌起了驚人的變化。活躍在酒泉盆地上的地質工作者，已建立了一支具有先進科學技術裝備的龐大的地質隊伍，經過多年來的辛勤勞動，他們發現了很多新的油層，擴大了油田的已知面積，可以開採的儲油量比解放初期增加了四倍以上，玉門油田得到了新的估價，爲建立祖國第一個石油基地提供了可靠的依據。

在先進技術的指導下，玉門油礦僅在一九五四年一年打的井，就比國民黨反動統治時代十來年所打的井還要多。在生產發展的基礎上，玉門——這座年青的石油城建設得日益美麗了。

這座拔海二千四百公尺的石油城，是有它獨特的美的。站在山崗上，放眼望去，只見到密如叢林的現代化的鑽井井架和一座座數不清的油庫聳立在翠山之間；在機械化的採油場上，似乎一個工人也沒有，喞筒愉快地哼着，晝夜不停地爲祖國提供「工業的血液」；蛛網般的輸油管像神經脈絡一樣，佈滿在各個角落，把原油從選油站送到煉油廠。像其他城市一樣，許多新的建築物陸續在玉門建立起來了：職工住宅、宿舍、圖書館、學校、報館、療養院、醫院、休養所、廣播電台、電影院、體育場、戲院、郵電局、銀行、商店……。市區內外，應有盡有。在許多筆直的馬路的兩旁，點綴着翠綠的白楊樹。入夜，漫山遍野永不熄的燈火，照耀着夜空，和不休止的馬達聲，誰能夠想到這寂靜的大地，是荒漠中的城市呢？

唐代詩人王之渙曾經用「春風不度玉門關」的詩句形容當時玉門的荒漠景象。如今，戈壁灘上的荒涼已一去不復返了。風沙和惡劣的自然條件阻擋不住時代前進的脚步。石油城裏到處是沸騰的緊張的建設景象，到處是蓬蓬勃勃的充滿青春活力的勞動人民。就在明年，火車將要通到玉門的大門口，那時候，由於運輸條件的改進，原油生產將得到進一步發展。不久的將來，我們的科學工作者將在這裏進行改造自然的偉大工程，要把沙漠變成綠洲，把祖國的大西北建設成爲美麗的花園，爲子子孫孫創造幸福的生活。

「小說天地」——猜謎小說「有趣的報復」答案：她把他帶到旅店去，在強烈的燈光下，讓他飽看一張滿臉麻子單眼缺唇——她自己的醜臉型。當他狼狽遁去時，她快意地微笑，然後卸下一張橡膠面具來。

一位內蒙姑娘在戈壁灘上拉提琴

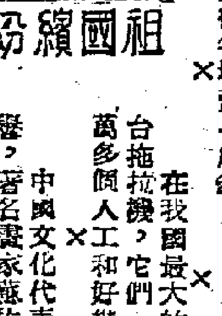
湖光勝蹟繫遊蹤
岳陽樓已換新容

今年人民政府撥出巨款重新修葺了岳陽樓。整修以後的岳陽樓面貌煥然一新，目前已重新開放。每天傍晚和星期日前往遊覽的人絡繹不絕。

岳陽樓在湖南岳陽，是我國歷史悠久的名勝古蹟之一。國民黨統治時期，岳陽樓變成了當年駐軍的場所，周圍墻垣倒塌，殘破不堪。現在除將已倒塌的南邊駁岸修好外，並將正樓樓身和側面的三醉亭、仙梅亭全部油飾一新，四面都安裝了電燈和擴音設備，還設立了文化服務處。岳陽樓已成爲岳陽人民的文化休息公園。

八月十四日，許多老科學家和各地來參加「全國少年兒童科學技術和工藝作品展覽會」的五十四位少年科學技術愛好者舉行了見面會。

大家一同走進會場，滿頭白髮的老學者和孩子們坐在一起。中國科學院陶孟和副院長樂呵呵地說：「今天是老少三代科學家共聚一堂！」眞是這樣，你聽，化學家袁翰青教授在給孩子們介紹：「小朋友們，這一位是華南圭工程師，他今年七十九歲了，你們應該叫他老公公。那邊是華羅庚教授，他不算老，你們可以叫他伯伯。」原子物理學家錢三強站起來說：「我是個青年，是小朋友們的大哥哥！」會場裏越來越活躍，掌聲和笑聲一直不停。



祖國繽紛

彭縣通濟、新興、磁峰等鄉約有十萬餘棵白蠟樹，今年這些樹有百分之九十已掛蠟蟲。目前已掛蠟蟲的樹上，長出指頭粗大的蠟花，估計可採蠟花二萬五千多斤，比往年增產一成多。

在我國最大的友誼農場裏，有九十八台拖拉機，它們一齊幹一天活，就等於一萬多個人工和好幾萬個畜工幹一天。

藝術神奇驚海外　長槍飛舞在空中

中國文化代表團在印度尼西亞得盛譽，著名畫家蘇佐諾評論京劇「盜仙草」時說：「觀衆只看到快速的旋律，只見地面上人們在走動，跳起來，倒下去，長槍在空中飛舞，都有一定的節拍。一切都配合得恰到好處，一切大大小小的動作都非常快速恰當，不太多不太少，恰到好處，非常神奇。人們驚訝藝術男女演員能在非常短促的時間內控制自己的動作的能力而讚嘆。」

花前瑣記

珠聯璧合走鋼絲

周汝昌

重慶雜技藝術團在蘇州市演出了十四個節目，眞的是豐富多采，美不勝收；我除了欣賞那柔術椅技等幾項外，如何會忘懷那一雙兩好璧合珠聯的走鋼絲呢？

走鋼絲是兩個嬌小玲瓏的妙齡女郎聯合表演的，一名劉玉飛，一名王利中，身材的長短肥瘦，大概一模一樣，有如孿生的姊妹，竟是也是從全體女團員中精選出來的。台上先立了兩根彩柱，中間橫亘着一條粗粗的鋼絲，閃閃地發着光亮，這道具已是夠美的了。加着兩女郎，身穿一色火黃緞鑲花的半臂與短褲，裸露着健美的雙臂與雙腿，脚上穿着特製的白色軟底鞋，手中各自擎着一頂五色斑斕的花傘，款款袅袅地走上鋼絲去，組成了一個美妙的畫面。她們倆分頭站在綵柱頂頭的一塊小平台上，就開始表演了，先由這邊一個在鋼絲上滑過去，或作鷄立，或作鷂跨，做了幾個姿態；再由對方的一個踅起鶻落地表演一番，她們手中的花傘，隨着脚的挪動而舞動着，是利用它來鎮定身體的重心的。最精采的兩點，一是把兩腿拍開，作一字式的貼在鋼絲上；一是在鋼絲上放上一條板，作十字形，雙方站在板的兩頭，上下簸動，這也是很驚險的演出，而她們倆卻笑逐顏開，如履平地一樣，要練成這一種技術，決不是一朝一夕之功。

走鋼絲這玩意，古已有之，稱爲繩戲，因爲那時不用鋼絲而是用絲繩的，據「通典」說：梁代有高絙技。這就是在高掛着的繩子上所玩的把戲。又據「晉書樂志」上載：「後漢天子受朝賀，舍利從西來，戲於殿前，以兩絲繩繫兩柱頭，相去數丈，兩女對舞，行於繩上，相逢切肩而不傾。」唐代也有繩戲，曾有人詠之以詩，有「身輕一線中」句，可謂要言不繁，曲盡其妙。降至清初，表演繩戲的都是娼妓，所以有繩妓的專名，嚴修人曾有觀繩妓作一詩云：「長繩冒竿高百尺，楊花雪落城南陌，美人冉冉化行雲，細轂輕執空突斷。冶袖雙開舒錦臂，婆娑往來若平地。就中小試飛燕舞，樓上驚看綠珠墮。迴眸顧盼無限情，空裏忽聞環珮聲。天風吹入碧雲去，始覺仙骨珊珊輕。翩翩上下無斷續，舞罷腰肢新結束，燕釵墮地悄無聲，背立當窗鬢鬟綠，抱得秦筝寫春怨，歌脣宛轉與迴曲，趙曲，吳歌楚舞絕可憐，誰家美麗珊瑚硬。」看了末尾兩句，可知當時作繩戲的確是娼妓了。

後來畫壇女子也玩繩戲，所以改稱繩技，如女詞人王淑，有鐵纜花詞觀繩技云：「紅粉牆邊停雲縱，綠樹陰陰，半鎖驚鴻影。裙颺留仙風不定，彩絲約住雙鉤穩。遍身香汗映，薄薄斜陽，照上秋蟬鬢。舞瘦垂楊花酩酊，鶯鶯燕燕差堪並。」這種繩技，卻是在畫艇上表演的，倒也別開生面。繩技又稱走索，清代乾嘉年間都作此稱，詞人劉美初有桑花一闋詠美人走索云：「花槍聳重，柳腳嫖垂，堅秋千雨畫，輕輕扶上，看驚鴻來往櫻塵生透。紅牆西畔，便悄把弓鞋量殼。不防他裙底留仙，天半瀟湘絲綢。有時沙鷺翹來，怕隔着秋江，眼波先溜。細腰如許，飄颻翼愁殺伊家消瘦，銀河一線，等風定月斜時候。聞秦樓可有人歸？團扇招將鸞袖。」當時女子都曾纏足，又穿着裙子，表演時倒是不很容易的。

綠林豪傑傳

白羽

第三回　暗箭飄飄城牆內人翻馬倒　刀光閃閃衙門裏色變心驚

那挨打的官差，和吓跑的縣尉，果然稟報上司。說大坡嶺各村獵戶抗差毆吏。他口下留情，還沒把獵戶們說成叛賊。可是就這樣，已經夠了。劉宏軍門大營調了一百多名兵，會同地方官，督率番役，馳向山村，以阻攔「軍興」的罪名，前來抓拿爲首之人，彭鐵印也在被抓之列。（軍興法就是後世所說的動員令）官軍的打算，是用一百名兵把住村口，用二十名兵，協同番役，進村挨戶抓人。可是他們這一隊兵距離山村尚遠，已被山村獵戶們撒出來的小探子「耳報神」似的小孩們亂跑着送信：「不好啦，大兵抓差來了！」

這時候，紅蜂楊豹和汪青林，正好會殺在彭鐵印家，秘密佈置起義。他們當然不肯就逮，決計拒捕。他們掩上了大門，有的持弓弩登高上房，有的提兵刃跳牆傳信。當官軍剛剛掩到村中，剛剛抓了兩三個獵戶，紅蜂楊豹寨護着彭鐵印，突然在山神廟廟頂出現，手拿弓箭，竪起了一枝大紅旗，大聲呼喊：「官逼民反，老鄉拚命吧！」身邊還有兩個少年，敲起銅鑼。汪青林就分從別路，發動了二十多名加盟的獵戶，舉虎叉、鳥槍，四面八方的撲擊出來。

鑼聲彭彭，喊殺聲震天，獵戶和官軍打起來。快馬何少良和銀蝶胡錚各率領盟友，潛伏在近山，立刻得到急報（是兩個小牧童跑去送信），彭鐵印、楊豹又連射出幾枝響箭）。何胡二人就馬上率部馳來援應。

這一戰，獵戶們使出來豺狼、打虎、射雕的本領，與快馬何少良的山林響馬隊，和銀蝶胡錚率領的紅娘游俠隊，裏應外合，把官兵殺死、殺傷、生擒共四十多個。潰逃的七十多個被獵戶隊、響馬隊、游俠隊截追，幾乎沒一個得脫，全遭生俘，剝去軍裝，做一串捆起來。僅僅逃走的幾個兵，也不敢歸營，變成潰軍游勇了。帶隊的千總中箭陣亡，把總被汪青林叉傷活捉，一名縣吏被何少良打倒活擒，居然弄了一個全軍覆沒。可是這一戰變起倉卒，把彭鐵印、楊豹他們預先佈置的方略，消息擾亂了。但也獲得意外的功果，那就是加盟的獵戶，把初才參家四十來個，這一拚命拒捕，整個山村住戶統統變成了反叛，就想再當順民，也不成了。前後三座獵戶村二百多戶，男婦大小九百多口，勢不由己，都加入了我官抗拒的義盟。

彭鐵印、楊豹、汪青林、何少良等急忙決策，山村不能守，推出盟友，把婦孺老弱盡送入深山，託庇到快馬何少良的盜巢，搭起窩棚暫住。這一下把少壯獵戶二百來個，一齊編入義軍，湊足了四百名勁兵。生俘的官兵，經過粗粗的訊問，挑選了三十多名未成丁的少年。這都是由外縣農村抓來當兵的，問明他們願意跟隨義軍，就把他們分散開編入軍中，可是暫不發給兵器。其餘的官兵，感染兵油子習氣的，就押入山中，交給義盟當伏擺管起來。（二十二）

寒齋說舊

錢牧齋趣事

景韓

錢牧齋以明朝大官，迎降清兵，仕新朝爲禮部右侍郎，人以此鄙之。牧齋則曰：「我本是要死的，無奈小妾不肯我死，又有何法！」小妾者，秦淮名妓柳如是也。實則柳如是勸之自盡，且言：「君殉國，妾即殉君。」然牧齋貪生怕死，未能從也。

前人筆記言牧齋晚年既得如是，閨房之樂，時有笑謔。牧齋謂之曰：「我愛你白的是肉黑的是髮。」如是曰：「我愛你白的是髮黑的是肉！」其後爲人所聞，莫不笑之。

牧齋居鄉里，一夕，散步於門外，衣一輕衫，圓領窄袖，蓋燕居之服，就原有材料改之而未及全易者。一秀才趨過之，肅然致敬曰：「老先生可謂兩朝領袖矣！」（案：圓領明裝，窄袖則清服也）

一日，牧齋與大官張某觀劇，演爛柯山悔齡。劉氏道白中有云：「你如何嫁了張石匠？」以座中有張某，伶人因改張爲王。牧齋因擊節曰：「眞通氣啊，眞通氣啊！」俄而劉氏又云：「你如何負了朱氏？」張某亦擊節曰：「唔通氣啊，唔通氣啊！」（明朝朱姓也）牧齋大慚，不終場而去。

妙人妙事

義氣

叠夏

一清早，第一個進門來求借的是大姨奶奶，是潘太太的胞姊，抱着週歲的孩子，說昨夜孩子一直發燒到天光。這時，潘太太還睡着不久，大姨奶奶却吵醒她，要借二十元去替孩子看病。潘太太脫去手上的錢，叫二姐拿去當二十元；二姐頓時覺得女事頭夠義氣，可是二姐才拿過錢，潘太太却背着大姨奶奶低聲向二姐道：「你只可當十元。你說，當舖先生，只肯出這個價。」

二姐當堂對女事頭的義氣懷疑起來。然而，也只好照辦。

當大姨奶奶嘆息一聲，拿了一張十元紙去後，第二個要借債的人又來了。那是契老爺，是潘先生的契爺。契老爺，不敢叫醒潘先生，呆坐在客廳等候。二姐斟了兩次茶給他；一個灰缸，盛滿契老爺抽過的煙頭。潘先生起來了。契老爺說要借四十元，那是爲了中秋節，送禮給上峯；不然，這一份工就打不長了。潘太太拿出方才當手錢的當票給契老爺看，證明他沒有水頭。但契老爺要求也借一樣東西給他當。契老爺這樣不客氣，潘太太只好別出一個手段：

「叫我工人亞二有沒有？和她商量一下吧。」

潘太太到廚房裏，拿三十元給二姐，叫二姐給潘先生，然後再出客廳，對潘先生說：「亞二說沒有四十元這麼多哩，怎辦？」

於是二姐把三十元拿出，交潘先生，潘先生對契老爺說：「這是亞二的錢呀，你幾時才可以歸還？」

「月底出糧，我便拿回來，還給她。」

第三個借債人是在中午時候來的。是事頭的老朋友叫陳先生。陳先生一面病容，也許不是病，是飢餓，他求借十元，爲了米缸已沒有米，而明天是中秋，讓孩子們有一頓飯吃。而且聲言在星期三，他便可以歸還。潘太太把那張當票給陳先生看，陳先生把要求降低，個五折，只要五元。潘太太也婉言推却。陳先生垂着頭地走了。

剛巧二姐出門買香燭，在門口碰着他，頓時義氣起來，在衣袋拿出五元借給他。他感激到噎淚，說道：「我一定在星期三，還給你。」

在星期三，第四個借錢之人是張先生，是坐着自用汽車來的。張先生的神氣全不像借錢之人：「明天我參加賞月會，你們也參加，那不用說了。可是我水頭不足，賭番兩手時，士氣就不旺，我深悔沒有在銀行趕定錢。請你拿二千元給我。明天中秋，後天星期，大後天公衆假期，星期二我才能到銀行趕錢，星期三可以送回來給你。」（中）

疑戀

小丁文　巴印圖

最怕熱鬧場面

吳進才並沒有理會他，繼續說下去，他說，他的東主是個很好客的人，雖然富有，却很易於接近，他那天發現沈健很像一個亡友，便想請他回家去，吃一頓飯，彼此結交，東主怕歐陽文才年輕，說話不小心，特別派他到來促駕，歐陽文才搶着說：「我的朋友不是個普通人，難道這樣沒有禮貌也可以嗎？」吳進才不慌不忙說：「文才哥，你以爲怎樣辦好？」

歐陽文才沒有回答，因爲沈健搶着說：「我只答應去見一見歐陽小姐，用不着什麼應酬，我最怕熱鬧場面。」

吳進才說：「不，一定要有個禮貌，文才哥說得不錯。」

歐陽文才又想說話，可是吳進才却說，他希望沈健立刻就陪他走走。又說：「本來歐陽先生親來拜訪的，不過他公事實在太忙，只好派鄙人來做代表，這裏有一張歐陽先生的名片。」他連忙恭敬的遞上名片。

歐陽文才瞪他一眼，說：「吳大哥，難道我那件事就沒有辦麼？」吳進才告訴他，「信」已經帶來了，不過，他希望先和沈健到寫字間去見東主，然後才把信交給他，歐陽文才笑一下，說：「沒有汽車，怎可以去？」吳進才說：「我打電話，大哥立刻就派車來。」他便想去打電話，歐陽文才却說：「且慢，」沈健兄是不是同意到寫字間去呢？」（二十二）

小說天地

黑水仙

史得

「未必。」黛明搖搖頭：「黎鐵，我不想輕易的殺人，把自己拖進法網裏。而且，我還不敢確定這個女人是否殺我朋友的兇手。我想從她身上，查明白我朋友的死因。再退一步說，假定是黑水仙把我的朋友幹掉，也得有一個理由。我看不出她要殺死我朋友的動機。」

「爲了愛情？要不，爲了錢財。只有這兩種。前者是妒忌的行動，後者是貪婪的行爲。你說對不對？」黎鐵很有把握地說。

「我找不出這兩種動機的痕跡。」黛明點上一根紙煙，靠在沙發，「我的朋友對錢看得很輕，對於女人，他更慷慨。而其實他是沒有什麼錢的，不致於召殺身之禍。其次，他死了以後檢查所得，他並沒有丟了什麼錢財，連抽屜裏放着三千多元現款也分文不動。所以兇手不會是劫財的。」

「那末，是爲了愛情吧！」黎鐵揣測地說：「也許他愛上黑水仙之後，又愛上了第二個。」

「他女朋友很多，那是事實。他沾花惹草，也是事實。但是，他對女人很有點小聰明，不容易給女人妒忌的。而且，據說他最近除了和黑水仙來往之外，再沒有其他的女人。甚而和以前的女朋友絕交。一個曾經跟他熱戀過一個時期的女朋友就告訴過我，說他揚言要和黑水仙結婚了。那當然不會爲了愛情。再說，即使這是騙女人的謊話。他暗地裏還有其他女人，我想黑水仙也不至於會殺他的。」

「爲什麼？」黎鐵搖問：「她不妒忌？」

「黑水仙是個交際花，這種女人不容易跟人發生眞正的愛情。同時，她對男女關係的看法跟一般正常的女人差得太遠。男人變心在她們看慣了的眼裏，不當什麼一回事。即使傷心難過，也決不致於輕易地就殺人的。」

「你的話也對。」黎鐵點點頭：「那麼，問題越來越難解決了。不是爲了愛情，也不是爲了錢，黑水仙爲什麼要殺他？也許你眞的猜錯了吧，兇手另有其人？」

「我在殼谷爲這事情逗留了三個多月，再也找不出第二個可疑的人。」

「也許，他眞的是自殺吧，一切只是你的疑心。」黎鐵說：「黛先生，不是我說你，有時因爲死者是自己的親人，因此想法不同，不夠冷靜，很容易就想進牛角尖裏去的。」

「你陷過很多年警吧？」

「怎麼？」黛先生問起我這個問題來了？」黎鐵有點愕然，接着笑起來。

「你的思想很有條理。」黛明說：「你結了婚？」

「沒有，黛先生，我是唸到高中二年級才輟學的，自然爲了生活問題。我告訴過你，這旅館是我的一個當叔開的，因此叫我來做事。一做就是八九年了。」（二十二）

情人日記

夢中人

是日也　被人識穿個槓

今日有三件事可述，第一件係陸伯拈一張英文信叫我簽字，此乃還移電話之事，可謂一福。自有電話，老婆便多左一番焦慮，成日要坐在屋企等人地來借電話。估話如此可以同人地多打交情。反爲不然，重得失好多人添。則事因有時會鬥埋房門，洗腳換衫之類，對來借電話者，婉詞推却，點知人地唔原諒，話借個電話都唔夠義氣。今電話得還移來舖頭，一身安樂矣。

第二件事，個首「明日有明日」之推償法，完全唔收得。起初，有兩個都畀我把燬頭坤，我曰：「明日一於找過你啦大佬。」佢就沉沉吟吟去左。但缸瓦舖個佬就不然矣，反起豬肚就係屎，曰：「亞禮，乜你明日又推明日呀，日日都有明日嚟。話眞的，呢單幾時找過我？」我確冇法子答，只有曰：「哦，乜你都知明日有明日乎？唔會答你矣。」他曰：「唔會答，畀銀紙可也。」我曰：「我自從上工後，未揸過銀紙。」他曰：「你冇銀紙揸，學乜人地賒數。」我曰：「呢件事，我都唔明白，陸伯吩咐我，如果佢冇銀紙畀人，就叫我推償而已。」他曰：「乜你唔係事頭乎？」我曰：「陸伯話，對外就話我係事頭，但我時時被佢揭穿。」陸伯企在埋便，又好耳，句句聽淸楚，開來曰：「還三日，今回我找佢單畀你啦，問我就得，不用叫亞禮了。」其人去後，陸伯大丟三字經，話我有用，謂之因禍得福，陸伯話我有用之後，有人再拈單來叫我找數時，佢親自出馬去推明日，不用我矣。

第三件事最奇。即係昨日來食嘢唔找數個百家劇，今日又來，我以爲佢又來猛擦矣。原來唔係，帶住一個麻甩佬，挽住一埕鼓油。陸伯見左，即咕嚕仔出個百家劇招呼。百家劇指住個麻甩佬曰：「呢個係我親戚，佢開番間醬園，出左兩埕鼓油，價錢相宜。你睇點，都用鼓油嘅。」麻甩佬即曰：「呢隻生抽，賣個六銀錢一斤；如果門口賣，重賣兩文添六。交你地用，當然折實，就計個六可也。」陸伯眉頭一皺，百家劇却把眼睛一碌，曰：「呢的順水人情，都怕夠義氣。」陸伯曰：「好好，我本來已經有得用，就分開幫襯吓。呢度幾多斤？」麻甩佬曰：「五斤。」陸伯親自挽住佢個埕鼓油，拈入廚房，用手指點一點，紙一紙，拷吓個頭，嘆一口氣，手把成埕鼓油倒落坑渠。挽個埕出來，交番麻甩佬，即刻找數，麻甩佬重話，用完再交來。陸伯曰：「我用鼓油不多，不必再交，用完通知你可也。」百家劇和麻甩佬去後，我問陸伯曰：「乜嘢？」陸伯曰：「呢的鼓油，至多四毫子一斤糟，用桔水染色，點能用？無非來泵心口而已。唔係你估做飲食店好容易呀！」（二十二）

猜謎小說

有趣的報復

青山

她在這一條路上，有過不愉快的經驗。那天晚上她獨自駕駛着車子冒雨前進，路旁有人向她招手，她好心地把這一個衣冠整齊站在雨中的紳士，放進車廂來，誰知這是一頭色狼，此後，她每逢獨自駕車到了這條路上，便想起這件事，但她從來沒有告訴過她的丈夫。

爲什麼她不告訴丈夫？唯一的理由她自己以爲是怕丈夫有誤會。這一條路雖然略帶僻靜，但並不是絕無車輛往來，在若干往來的車輛中，那頭色狼單單選中了她的汽車要求附搭，這已經很難解釋。

自然這也可說是偶然湊巧，世上湊巧的事很多，無巧也不成話，但是，世上會有這般大膽的人，敢在不十分僻靜的區域，非禮一個坐在駕駛前的陌生女人麽？

還有，她在這時應該叫喊的，而結果並沒有叫喊，一任他緊緊的擁抱着，這也是無可解釋的事。雖則她自己知道一旦叫喊起來，大家都難看情。

與其解釋後反生誤會，不如索性不說，這便是她所以隱瞞丈夫的原因了。

然而，她想落却有點不甘，難道就是這樣讓人佔了便宜而不想辦法報復麼？不，她並不肯就此罷手，今天晚上她特爲把車子仍舊開到這條路上，便是爲了要報復。

她把車子緩緩地照那晚的路線駛去，翻過的路旁，沿着綠油的路邊鐵欄，一叢有些無花的山躑躅，都以大的在眼前消失了，現在她的車子來到了公園門口，她把速度降得更低，讓車頭的燈光照射到附近公園的一排房屋，她知道就是前次他向她道別的地方。

她微微有點震慄，纖指在電鈕一按，「波」的一聲，號角發出嘶聲，然後，她把車子完全停住。

那排房屋中的一家鐵門無聲地掩開了。出來了一個男人，以迅速的步伐走到車旁，開了車門便擠了進去。

「我知道你要來的。」那人說。

到現在止，她已把自己的物質事了，但她怎樣實施她的報復手段呢？她身上沒有帶着武器，而她下一步的步驟是把他帶到旅店去的。（謎底在新野）

花邊小說

怪寫字間

高雄

我見過一間奇怪的寫字間。

事情的起頭是老余來找我，說他的一個朋友有一批貨想脫手，問我有沒有路，爲了佣金，我自然拍胸口大喊有辦法，於是老余給我一個地址，叫我去找他的朋友王評理。

地址是中環一座大廈四樓的一個房間，地方很近，因此我立刻就按址找去，看過房間號碼沒有錯，只是不見門口掛招牌，但這在香港也並不是什麼奇事，因此我毫不在意地推開門，大聲問道：「請問王評理在嗎？」

剎那間有四個人同時從椅子上騰躍而起，問我：「是找我嗎？」

我愕然不知所答。定了定神，才看清楚室內全是椅子，竟沒有一只寫字檯。在這些椅子上密密地坐滿了人，而在進門的牆壁上則掛滿了二三十塊商行的招牌。看情形，這間小小的房間竟容納了二三十家商行！

我尷尬地報出了「海中行」的名字，四個王評理中，才有三個人退了回去。難堪的局面總算打破了，然而這樣古怪的寫字間在我倒還是第一次見識到呢。

第十八章　一張A

二奶奶道：「就是從這裏說起了。昨晚上我告訴他戲館子裏所見的事，他竟是心裏十分難過，還帶有點兒吃醋。」西門太太笑道：「男子都是這樣的，聽說他認識的女人和別個要好，就大不以爲然。尤其是長得漂亮一點的女子，他更是不願意。」

二奶奶搖着頭道：「不然。」她把那碗燕窩湯放在旁邊茶几上，看那裏面時，還有大半碗呢。她兩手抱了膝蓋，臉上有些不痛快，接着道：「他和我嘀咕了好幾次，要我追問青萍和那青年要好到什麼程度。又說，他兩個人不至於到旅館裏去吧？我這就有點疑心了，索興誇張了我們在戲館裏所見的事，說是看到青萍和那青年一路走出去了。那樣夜深，還有那裏去呢？他說，要奉勸他的朋友以後少和這類女子來往，也不要給她們什麼幫助。我就笑說：『你幫助青萍，我是知道的，她根本不領你的情，不過我沒有說破罷了。』」西門太太道：「五爺承認他幫助過青萍嗎？」二奶奶道：「他當然不承認，可是在他那臉色上，我已經看出來他是很掃興的了。這都罷了，我等他睡着了，在他的小手册子上，尋出了一點秘密，有一行和青萍通電話的號碼，號碼上只註了一個青字。」西門太太笑道：「那是你多心了。註上一個青字，你就能認定這是青萍的號碼嗎？」

二奶奶道：「孤孤一看，原不能算鐵證。可是這是青萍露出的馬脚。以前她曾告訴我這樣一個電話號碼，說是她寄宿的對面一個事務所的電話，可以代轉。我撥那個地方轉電話不好，沒有打過，號碼也忘記了。於今一看這號碼，我就想起前事來了。一點兒也不錯。我們這老頭子，還是什麼坐懷不亂的柳下惠嗎？問題就是青萍是否接受他的追求。不過他把電話號碼寫在手册上，一定是常通電話，那是教人啼笑皆非。我大半夜沒有睡好覺。」西門太太道：「你打算怎麼樣呢？」她聽了這話，又撲哧一聲笑了道：「我也不知道要怎麼樣，只是心裏這事不以爲然罷了。其實這也是我想不開，當我在香港的時候，他在重慶怎樣子胡鬧，我也管不着。」西門太太道：「第一步，我們當然是從調查入手，我去向青萍探探口風。她若眞有對不住你的地方，以後不許她再進你公館的門。」二奶奶搖着頭道：「仔細研究起來，這要怪我自己不好。我怎麼把這麼一朵嬌豔的野花，引到我自己的家裏來？但青萍對於我這樣待她，她是不該在我這裏出花樣的。」

西門太太看她老是把話顛三倒四的說着，臉上是要笑不笑，要氣不氣的樣子。（三二七）

張恨水

佩蘭信箱

「慈父」迫死愛女　表現深刻悲劇

「癡迷」先生：

在「梁山伯與祝英台」劇中，祝員外是不是值得同情的「開明人物」呢？」我的答案是否定的。

是的，在表面看來，祝員外並不兇惡，甚至相當「和善」。他允許獨生愛女出門求學三年，這些刻劃，正是「梁祝」一劇含有深刻意義的地方。它把祝員外刻劃成舊道德的化身，是舊社會「正人君子」所讚美的角色，正是因此，我們才格外覺得他所代表的舊社會制度的可恨。

祝員外無疑是很愛女兒的，他在許多地方都可以顯示出，甚至准她「女扮男裝混入一羣男兒堆裏」。可是碰到最根本的問題上，他就不能讓女兒有婚姻自主的權利，用「慈父」的手把愛女扼殺了。這不正是深刻的表現了舊社會的悲劇嗎？

再說祝英台爲什麼不坦白對愛父說明？與她有沒有「以死力爭」的行動？祝英台約梁山伯七夕之時到她家求婚，她這樣做法是合情合理的（即在現在，也是最好能取得父母同意）。她沒有想到愛父會如此殘忍的迫害她。但她一到知道父親把她許配馬家時，立刻「坦白的說明」了，而且堅決的反抗了。當祝員外問她的婢女銀心道：「你陪小姐讀書三載，做了些什麼？講！」銀心望着英台，遲疑不敢回答，英台立刻說道：「銀心，但說無妨！」「但說無妨！」這四個字，是如何堅決有力，表現了無所畏懼的態度啊！

至於說到她有沒有向父親「以死力爭」的行動，那更顯見易明了。在「追媒」中有這樣一段唱詞：

英（祝英台）唱：女兒立誓不嫁人！

公（祝員外）唱：禮法家教誰敢違？

英唱：我寧死不上馬家門！

公唱：不上馬家又如何？

英唱：我與梁兄生不同羅帳死同墳！

到她「愛父」再堅決迫她時，她又唱道：「我胸中早有主意在，生死都隨梁山伯。」正是因爲她「胸中早有主意在」，所以才假允婚事，爭取到祭墳殉情的機會。

「地獄門」中的「袈裟」怎能與「梁祝」相比呢？先生以爲袈裟對丈夫對愛人，都是對得住的」，所以是「偉大的犧牲」。如果對「丈夫」對「愛人」都有「愛」的存在，都有「愛心」的話，那根本就不能稱爲「偉大」了。其實「地獄門」中的袈裟是表現日本女性在舊社會的屈辱地位，她好像不能自主的物件一樣，讓兩個男人爭奪，最後只好委屈的犧牲自己以解決爭端，這是日本婦女的悲劇。袈裟那樣是懦弱與忍受委曲，我們直不能夠想像有人會拿她與祝英台相比。

服務版

魚翅的吃法

林木森先生：

你來信所問關於魚翅的製法問題，請參閱今天「魚翅的製法」一文，不另答覆了。

補習什麼知識　目的在求實用　學英文或簿記要看需要

偉文先生：

補習英文好還是補習簿記好這個問題，要看你的需要和你的興趣來決定，我們很難給你作決定。我們只能提供你一些意見。我們以爲無論補習什麼都先要考慮清楚，補習的目的是什麼？譬如補習英文是爲了工作上的急要呢？還是想多懂一種外國語言來提高文化水平？補習簿記也一樣，是想多學一種工作技能呢，抑或得閒無事隨便學學？我想，你把這些問題考慮清楚後，根據自己的需要及可能來決定，就容易解決這個問題了。

一般講，用洗銅水或擦銅膏來洗擦銅器，是最相當理想的，恐怕很難找到一種可以洗擦一次就能很久很久不用再洗擦的代用品的。

自己搞發電　容易生危險

古澤先生：

源你的簡單來信，我們無法知道當年那家咖啡檔的小電燈是怎樣發電的。我們以爲現在的電燈相當方便，是用不着自己搞這種發電試驗的，同時，自己對電學、化學等的知識，如果沒有把握，很容易發生危險的。還是小心的好。

焙乾梳打

思通先生：

你來信問的「焙乾梳打」我們代你問過一

聖保羅屬巴西　人口二百多萬

編者先生：

今天報載：拉丁美洲的第二大城市聖保羅，許多區的居民，幾乎全體都在反對原子戰爭的告全世界人民書上簽了名。我不知道聖保羅是那一國的地方，共有多少人，那個是拉丁美洲第一大城市。

讀者方錦（八月十九日）

方錦先生：

聖保羅有人口二百零一萬七千零二十五人（一九五〇年調查），是巴西第二大城（但不是拉丁美洲第二大城），巴西首都里約熱內盧才是拉丁美洲的第二大城。拉丁美洲的第一大城是阿根廷首都布宜諾斯艾利斯，共有人口三百萬零三百七十一人（一九四七年統計數字），一九五二年估計更有三百四十萬三千六百二十五人。（和）

科學技術

瓩是電力單位　相當一又三分一匹馬力

林敏先生：

八月六日本版關於「瓩」和「度」的問答，裏面有使人誤會的地方。我們不能說一瓩「等於」多少度，我們應該說一瓩能生產多少度電。

瓩是電力單位，相當於一又三分之一匹馬力。一瓩的電用了一小時，就是我們普通電表上的一度，也稱一「瓩時」。

一瓩能發多少電呢？這要看各國和各發電站是不相同的。

例如計劃中的黃河三門峽水庫和劉家峽水庫，兩者的發電能力都是一百萬瓩，但三門峽每年平均發電四十六億度，而劉家峽則每年平均發電五十二億度。三門峽每瓩每年平均發電四千六百度，劉家峽則爲五千二百度。

香港在一九五二年有一十四萬瓩電力，這一年共發電三億九千一百萬度，平均每瓩發電二千八百度。美國一九五二年有電力設備九千六百六十七萬瓩，那年共發電四千六百三十億度，平均每瓩一年發電四千六百度。

一「土方」即是一立方公尺的泥土量。

服務部

徵求書籍

▲本人欲以九折出讓托爾斯泰著之「戰爭與和平」一書，有意者，可函香港德付道中二八四號二樓潘鉅海洽。

▲讀者陳君擬徵求一本「新中國的外交」，如有願意出讓者請函本版代爲接洽。

已獲贈書名單

何瑞、陳國樑、鄧灼、李東桑、梁劍影、陳劍雯、黃煥樹、劉美、亞智敏、鍾夢雲、熊、黃穗治、汪友、陳福全、李素華、亞天民、張國定、謝醒民、羅生、曾國祥、謝炳鈞、馮漢雲、劉考京、啟景詩、余華、黃彩鴻。（以上八月十八日前寄出）

生個胖兒子　想參加比賽

永金先生：

恭賀你的同事林先生得了一個又胖又白可愛的小寶貝。你的朋友想帶他的孩子參加兒童健康比賽，問目前有地方舉辦這類比賽否？據我們所知，香港有關方面甚少舉辦兒童健康比賽，即使個別舉辦，也多是配合節日來舉行的。近年來，只有國香港協會在去年一月廿六日舉行過一次。目前還未聽說有人舉辦這比賽，故無從奉告。

小常識

棉紗的支數

人們買汗衫、襪子的時候，總是指定要買幾支紗的。還是二十支紗，那是四十二支紗等等，表示紗的支數，就是表示紗的粗細的一種單位。一般講來，紗是圓的，但是很細，如果直接量它的直徑來決定它的粗細，是很困難的。用支數來表示棉紗的粗細，譬如有兩個人，重量一樣都是一百斤，但甲的身長比乙的身長要長得多，我們就可知道，甲一定是長而且瘦，乙一定是矮而且胖。說明紗的粗細，用的正是這種方法。譬如有甲乙二種紗，它們的重量一樣，但甲種紗的總長比乙種紗的總長長得多，那麼就可知道：甲種紗一定細，而乙種紗一定粗，而這粗細兩種紗還須用具體數字來表示。

量長度用的尺，我們知道有市尺、英尺、公尺等幾種。紗的支數，有英制和公制二種。

現在一般的英制支數，是拿棉紗一磅，看它的長度有幾個八百四十碼，就是幾支紗。譬如，現在有一磅紗，每磅長度是八百四十碼，這種紗就叫一支紗。如果長度有二十個八百四十碼，這種紗就叫二十支紗，有四十二個八百四十碼，就叫四十二支紗，其餘照此類推。

至於公制支數，是看一公斤紗的長度有幾個一千公尺，便叫幾支紗。例如：一公斤紗有四個一千公尺，便是四支紗。有二十個一千公尺，便叫二十支紗，從這裏可以看出：用公制計算要簡單得多。

無論是英制也好，公制也好，紗的支數愈大，紗愈細，支數愈小，紗愈粗。再拿英制來講，我國通常把十支、十六支等稱爲粗支紗，二十支、二十一支、三十二支等稱爲中支紗，四十二支、六十支以上的紗，則稱爲細支紗。紗支最高的有一百二十支，甚至二百支，像這樣的紗，有時叫作玻璃紗。

普通衛生衣用的是十六支紗。印花麻紗也用三十二支，府綢的經紗是用四十二支紗二根併起來的線。好一點的汗衫有的用六十支紗、八十支紗等。（林）

如被蚊子木虱咬　可搽阿摩尼亞水

鄧均先生：

阿摩尼亞水是一種無色透明的液體，有一種刺鼻的臭味。我們若是被蚊子、跳蚤、臭蟲、螞蟻等咬了，塗敷阿摩尼亞水，便可以止癢，甚至輕度蜂螫也可以用它來治療。因爲蚊蟲等咬人的皮膚後，就分泌少量的蟻酸到血液裏，使人覺得刺癢。蟻酸這種毒素是一種有機酸，帶弱酸性，如遇阿摩尼亞水，就起中和作用，使它失去酸性，人就不癢了。

家庭生活

魚翅的食法

魚翅的漂洗方法　我們在筵席上或酒館中吃的魚翅就是沙魚的乾翅，因而沙多，因此必須經過漂洗，才能應用。漂洗方法，先將原翅下鍋，加入柴灰和水煮滾數次，然後撈起刮去其皮上之沙，但刮時必須小心從事，不要使翅針散亂，往往漂洗一次未能乾淨，必須刮淨爲止，否則食時滿口沙，大煞風景矣。刮淨後再用淸水滾透，取去翅肉，淨留翅針，再滾一次，隨即放在冷水內漂浸，但宜經常換水，使盡去灰味，漂洗工作完成，這是第一步，也是最基本的一步。以後你要吃什麼翅，就按照自己的喜愛加以調製就是了。關於調製，這裏也介紹通常的幾種方法供你參考。

紅燒生翅　把漂淸之生翅用上湯煨三次，第一次放些薑汁，紹酒和少許葱白，以去其腥味，煨透取起去湯，再用淨上湯煨兩次，煨至極諗，取起上碟，翅才入味，且易消化。翅煨好後，再以上湯加少許蠔油調芡，淋上即成。如加些火腿絲，其味更美。

雞蓉生翅　將漂淸之生翅用上湯煨三次至極諗取起，用雞胸肉去皮剁成肉醬，用少許豆粉、豬油拌勻，以上湯和攪稍稀，先將上湯入鍋，用文火不可使之滾沸，然後將雞蓉倒下兜勻，淋上翅面，或連翅兜勻亦可，但雞蓉不宜滾過火，以免肉老生渣。

炒芙蓉翅　將漂淸之生翅去腥用上湯煨諗後取起去湯濾乾，先用冬筍、冬菇、火腿切絲炒熟，然後用雞蛋和魚翅，加鹽拌勻，再下油鑊煎成餅上碟，味甚鮮香。

紅燉蠔翅　將漂淨之生翅，出水去腥，在食之先一夜以原隻翅同上湯用炭火燉一夜，食時去湯渣上碗，湯中精液，飽吸翅中，味美而滋補，此爲食家的家常製法。

蟹肉生翅　將漂淸之生翅用上湯煨三次至諗，將上碗時加蟹肉、火腿絲即成。

蟹黃生翅　將漂淸生翅用上湯煨三次至諗，上碗時加蟹膏，調薄芡淋翅上即成。（異）

聞論聲色

良規

（一）論聲

晨起聽隔鄰麻將聲，深宵聽夜半奇談聲；戶內聽同居夫婦詬誶聲，屋外聽汽車萬笛齊鳴聲；月頭聽兒女催繳學費聲，月中聽老婆論家用聲，月尾聽包租婆催收租聲；眞恨老天多生此一雙耳朵。

聽徐娘撒嬌，聽閑人演說，聽牛女講番話，聽飛哥哼「時代曲」，覺耳中別有鬼怪。

風之爲聲有四：有打大風聲，有狂風聲，有颶風聲，有速度高之風聲。水之爲聲有三：有乾水聲，有磅水聲，有揆水聲。雨之爲聲有二：有舖揭閉時，並吹紅雨聲；有公堂對簿，淚下如雨聲。

凡聲皆宜遠聽；惟數鈔票聲則越近越宜。

松下聽琴，月下聽簫，澗邊聽瀑布，山中聽梵唄，此古人之逸致也。法庭上聽「開鍊」，體育會中聽「四四，四十四」，舞院內聽鄰座「你隻手——咪啦！」此今人之豪興焉。古今逕庭，可窺一斑。

（二）論色

書畫有製作簡陋而可觀者，有製作精巧而不忍睹者；女人有貌寢而甚可愛者，有漂亮而極可厭者，此不易與目光如豆者道也。

白居易有詩云：「欲悟色空爲佛事，故栽芳樹在僧家。」使白老生於今日，入沙田，遊某寺，訪某大和尚，當知「故栽芳樹」，實屬多此一舉。

豐乳豪臀之用，雖非自古已然，但是於今爲烈。長此以往，再經數十寒暑，欲求一好色如好貨之徒，將鮮如鳳毛麟角矣。

凡色皆應近觀；獨「義」色則越遠越妙。

「小山重疊金明滅，鬢雲欲度香腮雪。懶起畫蛾眉，弄妝梳洗遲。」眞境界也。「竹風輕動庭除冷，珠簾月上玲瓏影。山枕隱濃妝，綠檀金鳳凰。」假境界也。世人獨賞後者，故知解人正不易得。

今日講：華光師傅路街

大戲座談会

臨時主席大炮陸：前幾日粵人行經普慶橫門，看見對面的小冷巷中，有神龕一座，初時不以爲意，以爲係死人靈位，誰知睇眞一下，乃是幾千梨園子弟所崇奉的華光師傅也。瀟湘秋雨，華光師傅冇瓦遮頭，淋到隻濕水鷄咁，流出三行眼淚，倍覺淒涼。按華光係普慶戲院三樓三房客，獨處一隅，向安無異，每逢新班開身，元寶蠟燭照例猛擦一輪，初不知人間有拆建之災也。自從普慶決定改建，業主遲遲，華光冇錢請律師，只好隨着幾十個甘苦與共的徒弟，路到街頭去，回首當日，殆如夢焉。

靚炳：不錯，戲人都是很尊崇華光的。記得今年六月間八和召開同人大會，華光的神龕曾一度被搬到台下，新馬仔和梁醒波都向他致過壽願。據說戲人供奉的師傅，除了華光之外，尚有張師傅和田竇二師。戲人供奉華光，講起有段古：唐朝時候，明皇徵歌選色，時常召集歌姬和優伶作樂，玆管監禁，驚聞於玉皇大帝，玉皇派華光下凡徼查，華光循例一巡上奏，替優伶們說了不少好話，玉帝也就不再禁止了，而唐宮歌劇，得以保存，優伶們同感華光之德，於是把他供奉起來，一直相沿到現在。

四少奶：據我地阿富話，華光係栽靈㗎。戰前，八和會館設在黃沙，日機炸廣州，八和會館中彈，成層冇咗，單獨華光神機冇事。又據戲班佬話，華光神位必須放在高處，因爲華光個三隻眼，只能望落嚟而不能望上去，如果將華光神位設在低處，咁個年戲行就會不斷發生災禍咁講，唔知眞定假。

林嘉鴻：這也許是迷信之說，不過華光神像被棄置街頭，也是戲行一件傷心事。難道幾千梨園子弟，沒有一個肯替師傅打算嗎？退一步說，華光是木偶，不足入信，但是幾百個失業會員的住宿問題呢，難道八和會館忍心坐視不理嗎？

大炮陸：說來話長，一言難盡，八和會館唔係忍心唔理，先排已經籌備紅伶義演，打算買樓安置失業會員矣。後來因爲演出日期同伶星遊藝大會衝突，馬師曾提議：先由十位老倌每人墊支三千元出來，共成三萬元，買樓先，借款待秋涼後義演淸還。呢個辦法，已經徵得十位大老倌同意，冇問題矣，誰知死幾日，有位大老倌扭屎窟花，忽然話唔制，是以買樓之事遲遲未能實現，變到華光師傅不能及時入伙，路街咁慘嗜。

四少奶：唔係啩，聽講馬師曾見義勇爲，自動借多三千元出來以玉成此事嗎，此係最近消息。

娥姐：我都希望八和會買成新樓，免至有人流離失所咁慘，路街嘛，你估講玩咩，前世。

「父子團圓」中一鏡頭：媽媽帶了兩個小傢伙千里迢迢去找父親，在火車中遇到一對有趣的夫妻。

大公園

帶小孩看電影

子韻

帶小孩看電影，你們嘗過箇種滋味嗎？

前個星期天，吃過了晚飯去探視姑丈姑母，適巧他倆出去喝喜酒，留下了兩個兒女。

「爸爸和媽媽去飲酒，我地冇得去！」他們向我訴苦。

「點解你地又唔跟埋去呀？」我問。

「佢話界我地聽，去買糖果番嚟界我地食，原來係呃我地嘅。」他們異口同聲地說。

「佢地飲完酒，就會買番糖果界你地食嘅喇。」

「唔制，連表哥都呃我地嘅。」做姐姐的亞珍忽然央求我請看電影：「我要表哥請睇畫戲！」

也能，橫豎見不着姑丈姑母，帶他們兩個孩子看完了一場電影回來，相信他倆也喝完了喜酒回來的了；而且我身上還有一張利舞台公映「欽差專員」的後座贈券，是「塡字遊戲」獲獎來的，最多再買一張票子便行了。

我吩咐了姑母的女工人，便帶着他倆姊弟，浩浩蕩蕩的向利舞台進發——「浩浩蕩蕩」沒有說錯的，因爲他兩人知道了我請看電影，便歡喜得磨拳擦掌，如六軍待發一般。

糟糕！後座都滿座了。我想改變初衷，請他們喝咖啡，他們不願意，嚷着一定要看電影。沒辦法，只得購買一張超等票入座。

如果他們順順利利看完了電影出場回家，這沒問題；豈料他們却扭計異常，使我十分狼狽。

還未看到半場的時候，七歲的亞珍鬼殺咁嘈：「表哥，嘞戲冇有打嘅，唔好睇嘅。我同爸爸睇親嘅戲，都嘢嘢嘢打得好緊張嘅，知道係咁我唔睇嘑！」接着她的弟弟亞咩仔又喊嚷：「唔好睇嘅，」表哥。」

其實，這套戲我覺得很好，如果半途出場，豈不可惜！但他們叫叫嚷嚷，鬧得我六神無主。我只好到糖果部買了一包朱古力給他們吃，朱古力吃光了，喇仔又喊要騷人，我只好哄他：「就映完喇，你唔好嘈，散場後我同你去飲牛奶咖啡。」此時亞珍又嚷着要小便。「嗰度就係廁所喇，你自己去喇。」我指着廁所教她去小便。她却不肯，硬要我帶她去。沒奈何，惟有帶她走一趟，而亞咩也要跟着同往。到了女廁門口，我便叫她進去，她又不肯，硬要我陪同入去。入女廁，這怎得？

我正猶豫想辦法，她咄咄迫人般：「表哥，我就頹屎嘅喇！」我人急智生，連忙帶了她到男廁去，這才解決了問題。

剛坐下座位，喇仔又喊要離場。除了食物塞着他的嘴巴，便再沒有什麽辦法可以制止他的喊鬧了。我只可再買兩個沙梨給他們吃，豈料他們的胃口眞大，不吃沙梨要吃朱古力，我只好再買過一包朱古力來。

吃完了朱古力，喇仔又鬧着「扯啦扯啦！」等我說：「就快映完啦！」喇仔竟哇啦哇啦的哭起來，這時候，劇情正達高潮，我怎捨得離場不看呢？但他倆姊弟的哭聲，使我受到了鄰座觀衆的怨謗與戲院職員的干涉，我只好抱着沉痛與捨不得的心情，拖着兩隻「死馬騮」離開戲院。

出了戲院門，亞珍與喇仔又吵着要我請宵夜。我怕他們哭哭啼啼的回家，使他們父母誤會我怎麽虐待了他們，只得向他們投降。他們又頻「盪得」了一瓶鮮奶，每人吃了兩件西餅，一東一西，帶他們回到家中，並把他們姊弟的情形向姑丈姑母說了一番，姑丈還說：「佢地中意睇打鬥武俠片，你又唔揀打鬥嘅片？」

小謎語

七個人八隻眼睛，

十一人八隻眼睛，

西洋人八隻眼睛，

戴帽媽媽也是八隻眼睛。

（猜商場口號一，謎底在本版內）（綠水擬）

無所不談

我最喜歡

女的指着百貨櫥窗說：「唔，親愛的，告訴你什麽是我最喜歡的。我最喜歡那巴黎之夜香水，還有那唇膏，寇丹，冷霜，粉底，那象牙的梳子，粉紅色的絲帶，那鍍金似的鳥跟鞋，那尼龍的裙子，那幼潔的玻璃絲襪，還有橙黃色的絨線，還有……」

男：「我最喜歡你立刻閉口。」（海瀾）

無所不？

無所不談——梁燊友

無所不能——上帝

無所不買——電台廣告的信仰者

無所不爲——阿飛（新生）

參加遊戲

小明：叔叔，我和鳳玲兩個假扮動物園裏的馬騮，你同我們一齊遊戲好嗎？

叔叔：我扮什麽呢？

小明：你扮作一位老伯伯，把香蕉餅果送進我們的口裏便可以了。（陳鮮芳）

競走比慢

在一間茶室裏，兩個朋友爭先付賬。

甲：「老王，你走得眞快，竟然比我先到櫃前，你太客氣了。」

乙：「其實，我是花拚命慢慢走，並且故意走遠路多兜圈，但是，萬料不到你竟然會在我後面，所以只好讓我出錢了！」（碟）

對症下藥

「你感到什麽不適嗎？」醫生問。

「直六，橫十一，」病人口中唸唸有詞，似答非答。

「什麽意思？你患這病多久了？」

「橫八！」病人大聲喊道。

聰明的醫生心裏明白，將大公報上有獎填字的答案告訴了他，病人遂霍然而愈。原來病人都是不折不扣的填字迷呢！（碧霄）

一點不錯

先生：池裏有魚三十條，死掉了五條，池中還有魚幾條？

學生：還有三十條。

先生：（大怒）爲甚麽？

學生：因爲魚死了，屍體還在池中，所以池中有活魚二十五條，死魚五條，一共三十條。（衍行）

生活漫筆

影談

玉女雌雄劍

呂宋杧乃係有名之佳果，相信十個人行埋，九個都已食過者也。菲律賓每年都盛產出呢種熱帶水果，來賺番一筆外匯。不過講到菲律賓之映畫，則而家在香港重有乜野地位，但之觀衆重未有呂宋杧之食客咁多也。

聽講本片乃係根據菲律賓作家伊力博南之一部小說改編成者，內容係講西班牙王朝中之一段亂史，其中包括有奸臣叛變，刺殺國王，追殺太子，奸臣兄弟自相殘殺及假太子三人爭權奪位等情節。劇情可算曲折複雜，但在粵片觀衆看來，則未算新鮮，因爲此類開拍之古裝粵語片，亦常有以此種故事做內容者也。菲律賓之歌舞本頗出名，該地民衆不分男女老幼，大抵都會聞歌起舞，以及自彈自唱淸歌一曲者，可惜我地在本片中又未睇到此種優美情景。只係片中之幾場鬥劍尚稱熱鬧，一擊眞假王子由草坪打到埋大樹底，由宮中打到出門口之石級，你掉甩人把劍，我整穿你件恤衫，重用劍嚟心口度劃下幾個菲律賓字。呢場打鬥都算設計得幾新鮮。但若問佢地兩人打生打死究竟爲乜，一言以蔽之，不過係爲左爭做國王，娶一個稍通劍術之美貌公主做老婆而已。

片中有一段戲甚有意思，可惜未能發揮得淋漓盡致。嗰場戲乃係女扮男裝之安尼達與表妹在宮院中散步，但見遠處傳來一陣呻吟與慘叫，佢急忙走埋去睇下，原來係兵士鞭撻囚犯。而此老囚犯之所以被打，則又只因其農田失收，無力繳納稅捐。安尼達心抱不平，喝令兵士放下皮鞭，而士兵不聽，佢就一手搶左條皮鞭過來，諷刺來那個士兵。卒之覺到佢要低頭認罪，放阿嗰的無辜百姓，後尾安尼達又在宮廷內舌戰羣臣，講明衆百姓之所以長年貧苦，乃皆係朝上只會貪安享樂嘅世界，猛抽重田地稅捐所致。安尼達身爲王室女子，竟有此膽量反對暴政，爲百姓伸冤，無怪佢後來一朝執政，就睇得民衆擁護矣。

菲律賓曾做過西班牙嘅一塊殖民地，片中所謂之官逼民變一事，實與當年情景有暗合之處。不過講到死曆，呢套戲就有以前嗰套「雌盜蛇魔」講到明明白白，國之不安，爲民貧苦，由呢度亦可睇到出來。

就戲論戲，扮安尼達之女演員確有兩手，文戲武戲都演得幾規矩，只係化裝則略嫌不足。佢之表妹則淨係够靚而唔會做戲。講到男角，重係嗰個假太子做得標青，外貌醜陋而笑聲奸險，睇落你就憎佢三分。主角雷恩號稱本年度菲律賓最佳男主角，但在此中則顯得手脚生硬，只係一件大件而已。

李慕長

楊何十局大賽（楊官璘評註）

第四局

何順安（先和）楊官璘

（一九五五年七月弈於上海）

紅	黑
砲二平五	馬八進七
馬八進九	卒三進一
砲八進四	卒一進一
車九平八	㊀砲二進二
車八進一	車一平二
車一平二	砲八進四
砲五平六	士六進五
相三進五	車八進三
砲六平三	砲二進三
上砲三退一	馬七退九
砲三平一	車八進六
砲四退二	砲二退一
士四進五	砲五平九
砲四退二	砲九進三
帥五平四	馬四進六
帥四平五	馬六進八
馬二進四	象五進三
砲九退三	卒五進一
士六進五	（如圖）
馬二進三	馬二進三
兵三進一	車九平八
砲八平三	卒一進一
兵九進一	車一進五
馬九進八	象七進五
㊁馬八退九	馬三進四
砲六進二	砲八退二
㊂兵三進一	象五進七
相五退三	象七退五
上砲三平四	砲八平七
馬三退二	馬九進八
相三進五	砲二平五
砲一平九	卒九進一
砲四退一	砲九平六
兵七進一	砲七平六
兵七進一	上馬八進七
馬九進八	象三退五
士五進六	馬七退六

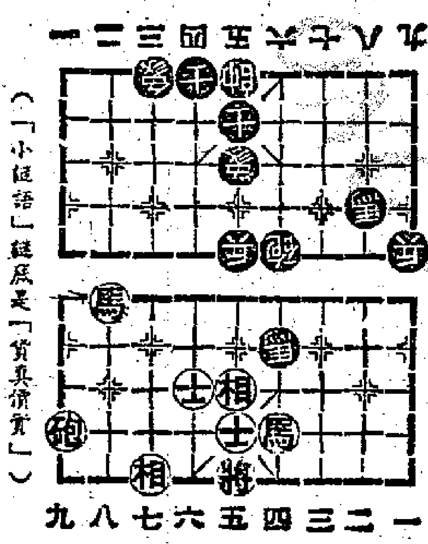
註：㊀如改走卒一進一，則何方車八進七去砲，卒一進一去馬，車一平二，何方先手。㊁失先，應改走兵五進一。㊂因爲楊方有進三卒捉砲之着，所以何方先棄兵解圍。從來變方兌車，剩下雙馬雙砲，本屬同等子力，但楊方乘機會掃兵，形成兵多佔優。

（蘭友按）上圖是楊何十局賽中的第四局，何方先走，用的是橫直砲搶中兵的攻局，但何方吃虧的是開車較遲，助攻上力量不足，這種局法，雖然和普通當頭砲破屏風馬局一樣，不過很少見於名手對局。

楊方應付這局的着法，是開通一路車，首先削弱對方的攻勢，兌了一路車，楊方佔了先手，再兌八路車時，雙方的車都兌了，楊方就着重兵卒。本來在沒有車的棋，就要看兵卒的多少，多卒方緊握了最後勝利的局勢，不過這局棋，何方剩下的是雙馬一砲，楊方雙馬砲雙兵，原本也有機會入局的，但何方支持得好，還是能和。所以後來的和局走法，是楊方佔了上風後，走得大意些，何方在失勢求和時特別謹慎，同時楊方勝了兩局在前，也不冒險追擊，結果走成和局。

楊何十局賽的前途，在四局中楊佔先了兩局，雖然還有六局未賽，但何方在這種情形下，已極難追回輸去的兩局，今年何順安再輸給楊官璘，恐怕已是必然之勢，不過照何、楊十局賽的對局看來，算是全國今年棋賽中最好的對局。

黑方楊官璘



紅方何順安

（「小謎語」謎底是「貨眞價實」）

關於「無所不談」

「無所不談」自本月一日開張以來，生意興隆，佳稿源源湧至，老編欲自謙「內容平平」，亦不可得也。玆訂稿例若干則於次：

一、投稿諸君請在稿中附一小紙，書明「姓名、筆名、地址」三項，大公園編輯室收到此小紙後，即行登記入册，投稿者即取得「談友」稱號。

二、談友登記後，以後投稿均用此固定筆名，請勿更動，如自詡「一定登」者，永遠「一定登」，而自謙「一場胡塗」者，亦始終「一場胡塗」矣。

三、每則短稿後均請在括號中註明筆名。

四、刊出談稿如發現係抄襲之作，除該則不計稿酬外，並取消其「談友」資格。無意偶合者不在此例。

五、談稿取捨，純視內容精采與否，女談友並不享有優先權，是以來稿中不必附寄漂亮相片。

——老編

「無所不談」談友登記

姓名

筆名

地址

國泰 同時放映 國際歌舞表演會 東方色彩民族舞蹈 有印度風格別緻的提克木 父子團圓 名兒童歌片

金國民 金華 好世界 新舞台 龍城 金星 廿七映 東方影片公司創業鉅獻 聯映天後 伶王復出拿手好戲 馬師曾 吳君麗 主領銜 臥薪嘗膽 大成影片公司發行 全部歌唱 古裝悲壯歷史片 製片關志誠 導演馮志剛

七夕佳片 捨我其誰 環球 中央 百老匯 新光 明聲 皇宮 龍城 金星 明天盛大隆重獻映 昌興影業公司發行 名曲多闋悅耳動聽 銀河抱月 製片林儀 編劇陳召 導演胡鵬 任劍輝 白雪仙 梁醒波 林妹妹 黃楚山 聯合主演 鵲橋 今大開始定座

任劍輝 白雪仙 梁醒波 鳳凰女 領銜主演 花都綺夢 國際出品 永華代攝 四大紅伶 鳥牌鉅片 注意日期 切勿錯過

太平 麗都 北河 新華 油蔴地 國際 即日續映 宴艷神怪歌唱動人粵語巨片 白蛇傳 白蛇下凡報恩結緣 許仙胡塗恩將仇報 小青仗義助戰妖道 五鬼運財玉成人美 富人情味 婦孺皆知 老少咸宜 羅艷卿 羅劍郎 鄭碧影 主演 導演：周詩祿 鬥法變形 前所未見

利舞台 今天滿座 續映 長城電影製片公司出品 鑽花竊賊 傅奇 裴萍 平凡 金沙 張冰茜 孫芷君 監青 姜明 樂蒂 李次玉 張錚 朱莉 洪亮 觀衆笑聲震全院 胡小峯 蘇誠壽

香港 秉記報社承銷 北京人民日報 每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元） 天津大公報 每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元） 地址：干諾道中一二三號地下 電話：三七二二三轉

京華 今天最後映 劇盜伏屍記 二百五十萬巨劫案改編 明天又新天涯

紐約 大世界 即日映出 森林恩仇記 Timberjack 七海稱雄

都城 最後今天 摩登時代 差利卓別靈

豪華 快樂 今天獻映 過關斬將 羅拔泰萊

皇后 平安 今天最後四場 羅拔先生 MISTER ROBERTS 太陽浴血記

東方 即日放映 金瓶梅 苦吻

娛樂 樂宮 今天最後 Z彈 鐵腕屠龍

樂聲 昨日今滿續映 奇女子 The Way Ward Wife 滄桑

高陞 大戲院 電話27139 新馬師曾 劍魚腸

金陵 國民 金華 新舞台 好世界 龍城 金星 第四天映 民間歌唱故事 拗碎靈芝 鄧碧雲 羅劍郎 鳳凰女 許英秀 林家聲 吳宮燕 張醒非 導演馮志剛 作曲吳一嘯 製片梁標